



Czech
Basic Course

Songs
Of
Czechoslovakia

April 1972

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

TABLE OF CONTENTS

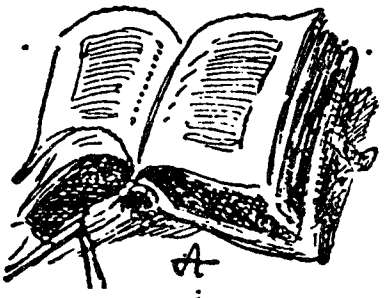
	Page
Československá státní hymna	1
Praha je krásná	2
Moravo, Moravo	4
Cyrilometodějská	5
Svatováclavská	6
Husitská	6
Narodil se Kristus Pán	7
Tichá noc	8
Nesem vám noviny	9
Slyšte, pastuškové	9
Pluku zdar	10
Travička zelená	11
Dva kováři	12
Husička divoká	13
Já mám svou panenku	14
Když jsem k vám chodíval	15
Červený šátečku	16
Nestůjte, mládenci	17
Boleslav	18
U panského dvora	19
Kolíne, Kolíne	20
Šly pananky	21
Šafářův dvoreček	22
Pod našima okny	23
Na tý louce zelený	24
Rajneráček	25
Loučení	26
Hory, hory	27
Na Bílé hoře	27
Sil jsem proso	28
Zelení hájové	29
Nemelem	30
Okolo Frýdku	31
Ach, synku, synku	32
Holka modrooká	33
Ten chlumecký zámek	34
Sivá holubička	35
Červená růžičko	36
Andulko šafářová	37
Ach, není tu, není	38
Koníček	39
Ty musíš, má milá	40

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

Strana

Nade mlejnem, pode mlejnem 41
Už mně koně vyvádějí 42
Bodej by vás, vy mládenci 43
V Zarazicách krajní dům 44
Sobotěnka ide 44
Malý mysliveček 45
Vyrostla lipka 45
Bejvávalo 46
Pod Prešpurkem 46
Pasol Janko tri voly 47
Koně vraný 48
Išla Marína 48
Prídi, ty šuhajko 49
Prídi, Janík premilený 49
Pod tým naším okienečkom 50
Vrť sa, děvča 51
Pres zelené žitečko 52
Boleráz 53
Rožnovské hodiny 53
Teče voda, teče 54
Zaleť, sokol 54
Tancuj, tancuj 55
A ja su synek z Polanky 56
Lučka zelená 57
Javorina 58
Ale ne 58
Škoda lásky 60
Hospůdka 61
Červená sukýnka 62
Julajda 63
Bríza zelená 64
Černý kos 64
Kde je sládek 65
Pijácké popěvky: 66
  Pějme píseň dokola 66
  Napij se, bratričku, napij 66
  Až ráno, až ráno 66
  Když ses napil, utři bradu 67
  Jen když nám Pánbíček zdravíčko dá 67
  Skleničko, ty skleněná 67
Muziky 68

Index 70



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



ČESKOSLOVENSKÁ STÁTNÍ HYMNA

mírně

Kde do-mov můj, kde do-mov můj? Vo-da hu-čí po lu-
či-nách, bo-ry šu-mí po ska-li-nách, v sa-dě
stkví se ja-ra květ, zemský ráj to na po-hled, a to
je ta krá-sná ze-mě, ze-mě če-ská, domov můj, země
rázně
če-ská, do-mov můj. Nad Ta-trou sa blýska,
hro-my di-vo bi-jú, nad Tatrou sa blýska, hromy divo bijú.
Zastavme sa, bra-tia, veď sa ony ztratia, Slováci ožijú!

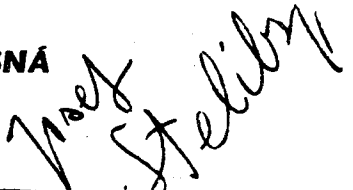
More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



JOSEF STELIBSKÝ:

PRAHA JE KRÁSNÁ

(Píseň a tango)



Tempo di Tango.

Verse.

p

1. Srd - cím na-ším jsi nej - bliž - ší,
2. Když stín mra-ků tě pře - le - tí,

když u - vi-dím tě, měs - to mo - je v kvě-tu strá - ní
po kaž-dé Pra - ho má, tě za - se slun-ce ja - sem

stu - le - né. Hle - dám kou - te-ček nej - tiš -
za - pla - ví. Ve tvých zdech přešla sta - le -

ší, kde sly-šel bych jen bí - ti tvo - je
tí a s te-pem tvým se ta - ké mo - je

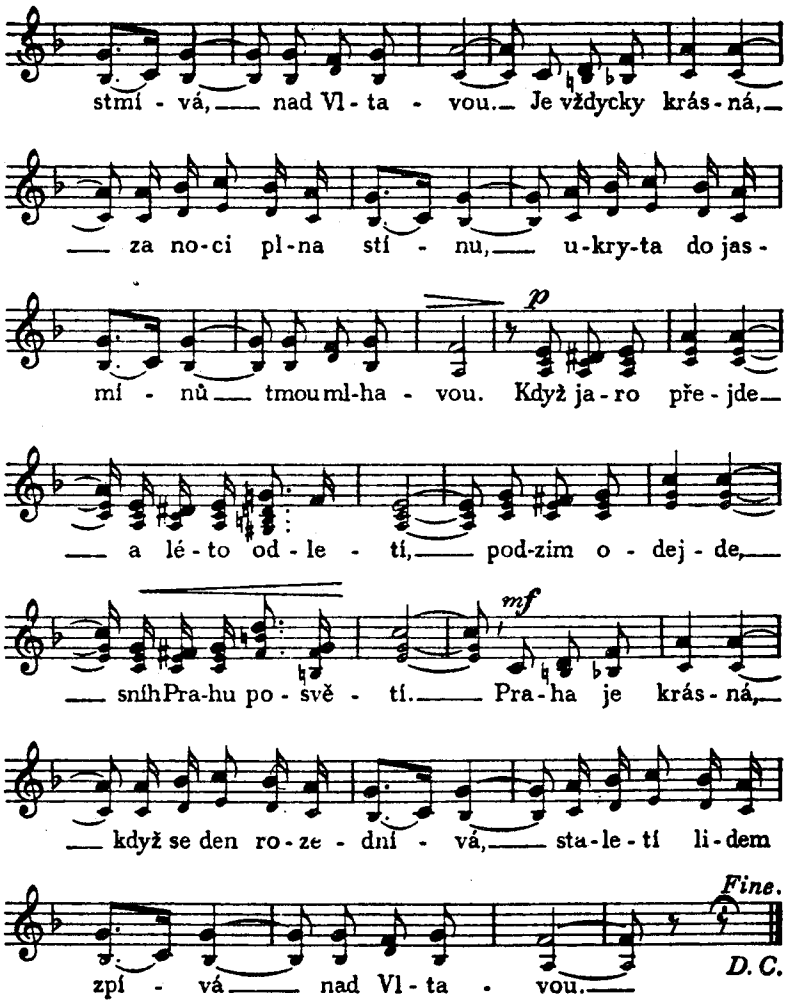
mf Refrain:

srd - ce ka-men - né.
srd - ce za-sta - ví.

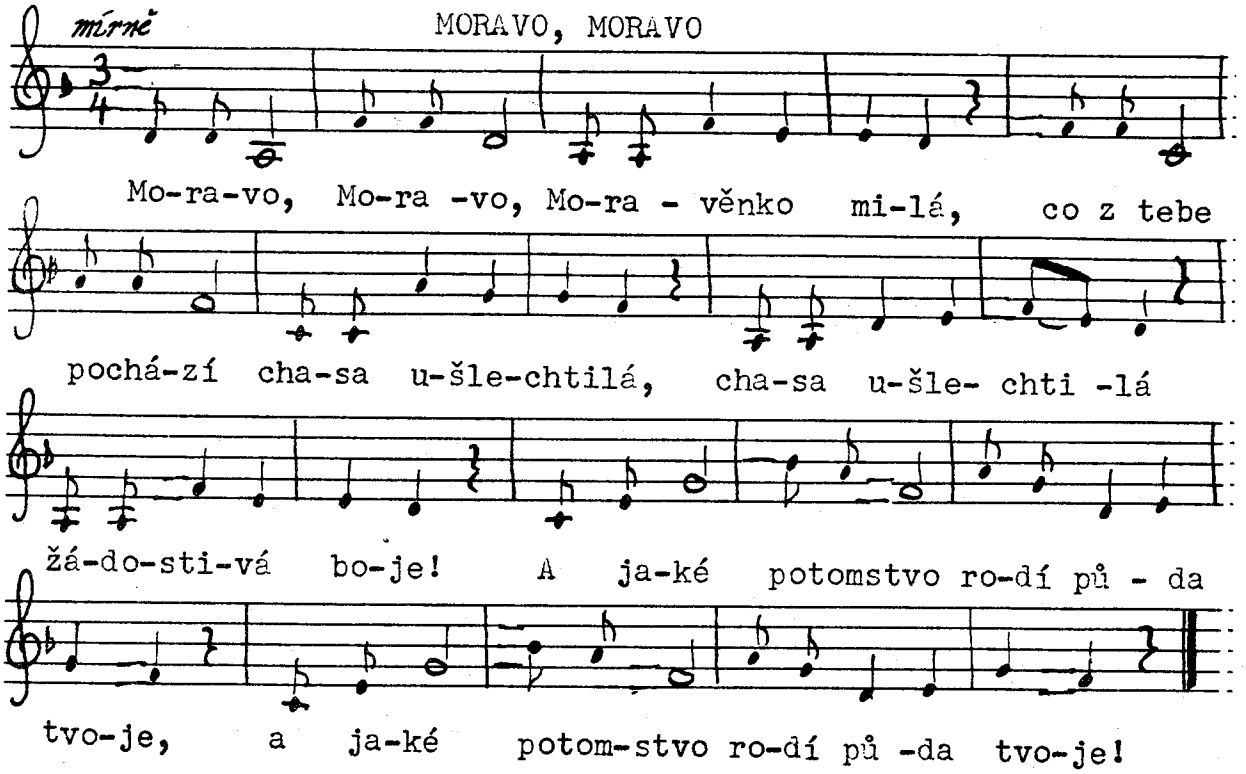
1:2. Pra-ha je krás - ná,

když se den ro-ze - dní - vá, do no-cí když se

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



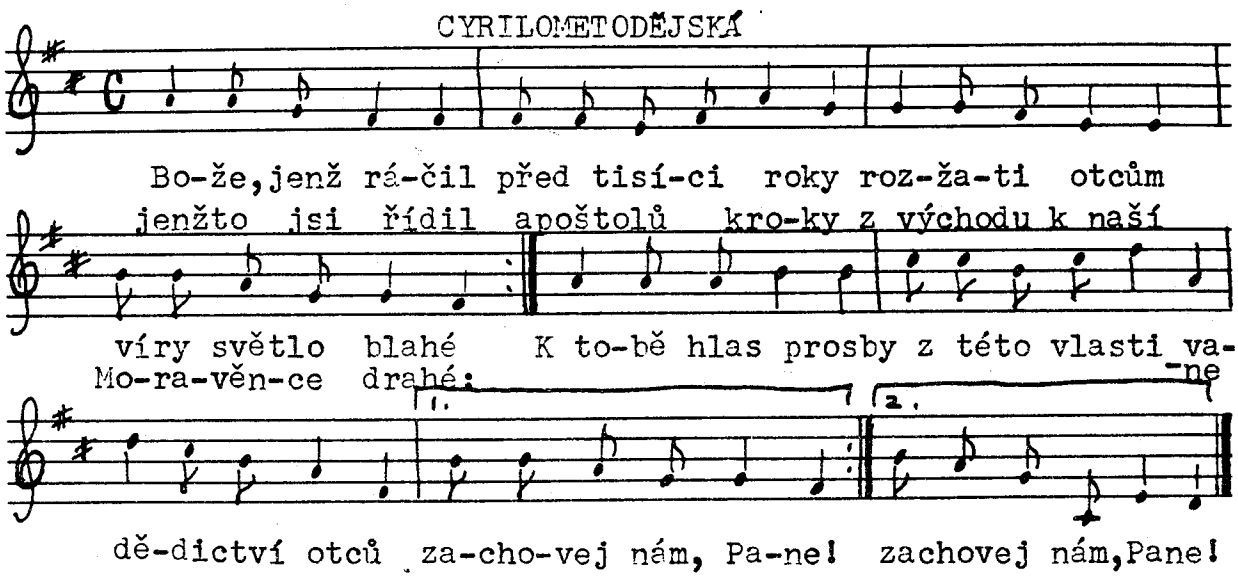


2.

Moravo, Moravo,
tvá orlice pestrá,
byla našeho lva
vždy upřímná sestra.
Vždy upřímná sestra
budiž jí i dále,
že my jsme Čechové
všichni bratři stále.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

CYRILOMETODĚJSKÁ

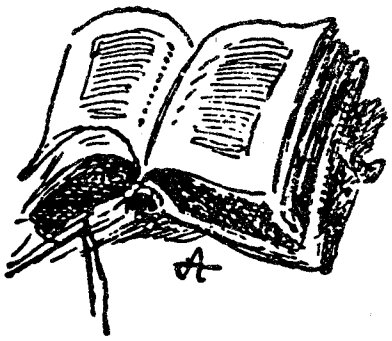


2.

Na Velehradě bratři ze Soluně,
Cyril a Method, kázali nám spásu,
ochranu skytli v říši boží lůně,
učili národ znáti ctnosti krásu.
Od doby té nám světlo víry plane.
Dědictví otců zachovej nám, Pane!

3.

Jazykem rodným boží chválu pěli,
mateřskou řečí knihy svaté psali.
Získali láskou Kristu národ celý,
osvětu novou vlídně vštěpovali.
Nezhyne rod, jenž věřit neustane.
Dědictví otců zachovej nám, Pane!

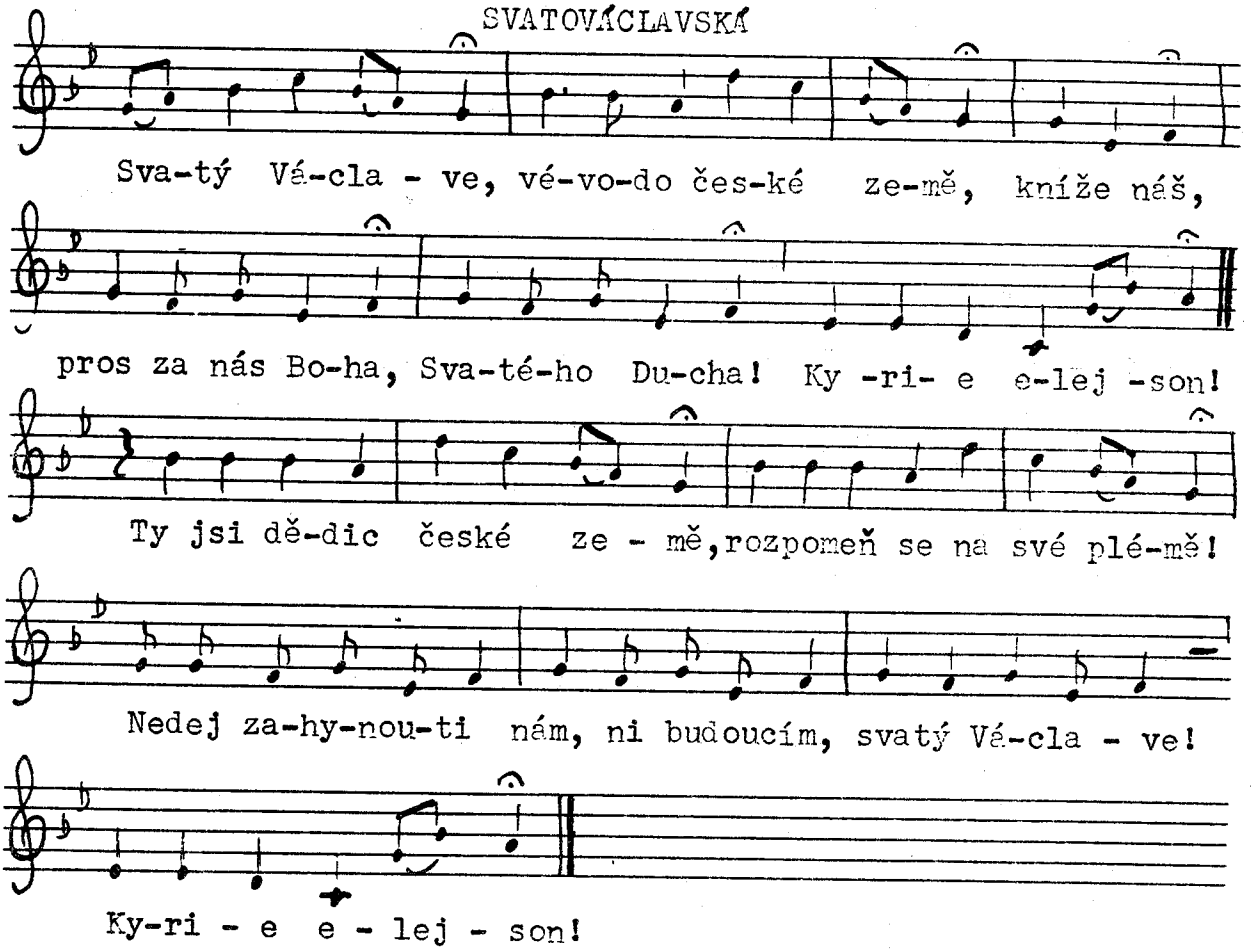


4.

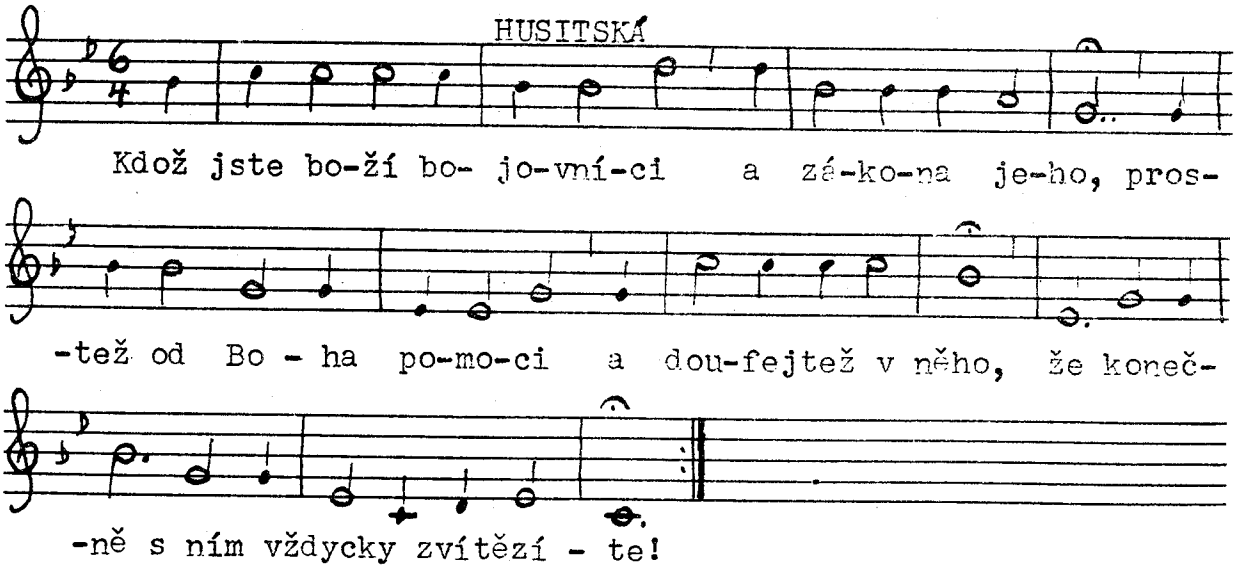
Tento hrad víry vyrůstá vždy znova,
žádná moc světa nám ho nerozboří,
pokud náš národ v hloubi srdce chová
důvěru v Pána a pro pravdu hoří.
To nám útěchou býti nepřestane.
Dědictví otců zachovej nám, Pane!

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

SVATOVÁCLAVSKÁ

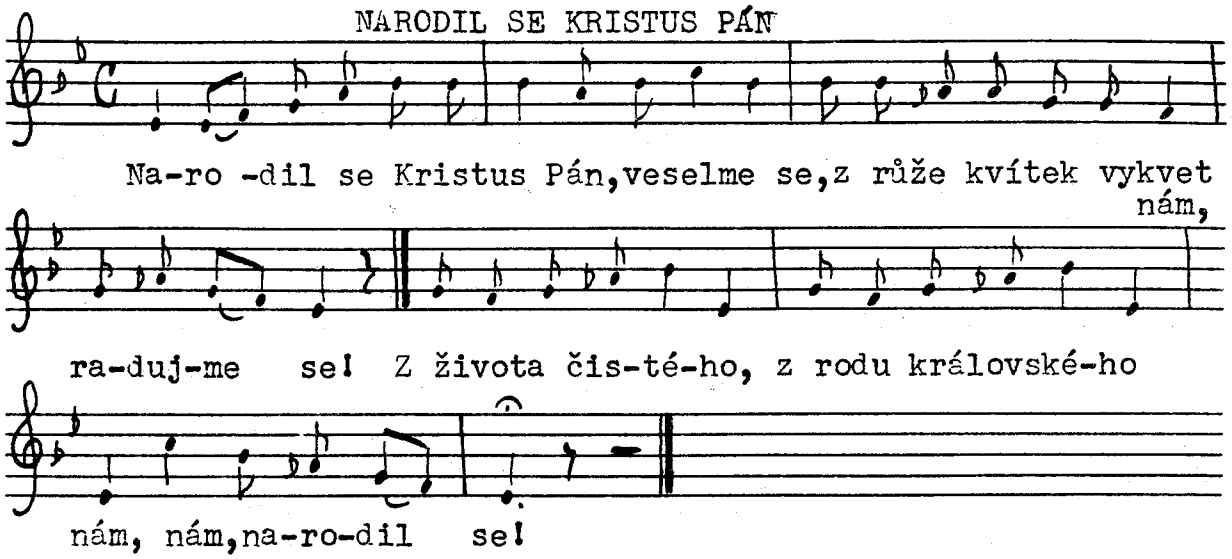


HUSITSKÁ



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

NARODIL SE KRISTUS PÁN



2.

Jenž prorokován jest, veselme se,
ten na svět poslán jest, radujme se!
Z života čistého . . .

3.

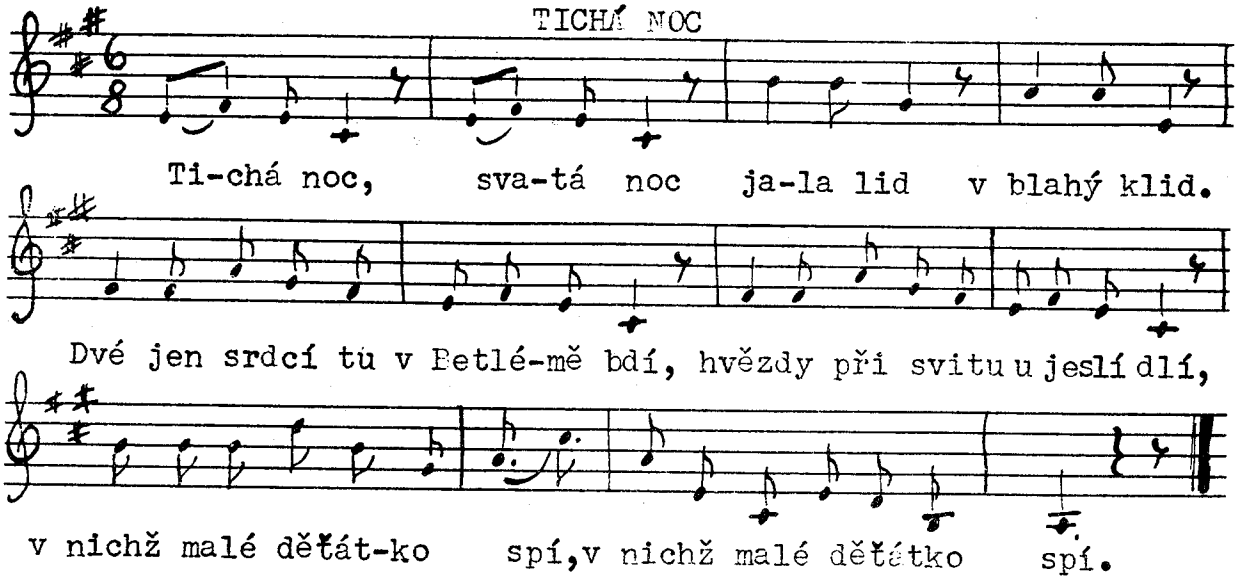
Člověčenství naše, veselme se,
ráčil vzíti na se, radujme se!
Z života čistého . . .

4.

Goliáš obloupen, veselme se,
člověk je vykoupen, radujme se!
Z života čistého . . .



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



2.

Tichá noc,
svatá noc,
co anděl
vyprávěl,
přišed s jasností
v pastýřů stan.
Zní již všude
ze všech země stran,
že nám je
Spasitel dán.

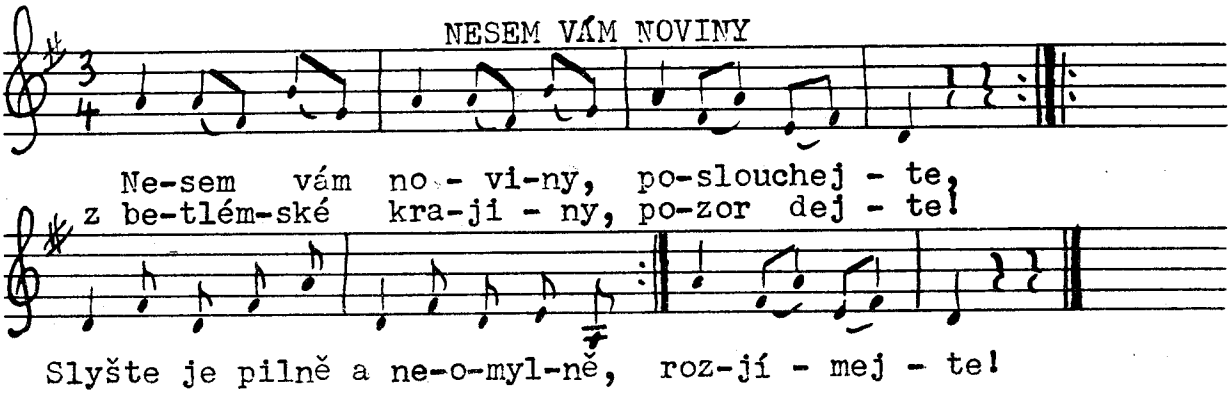


3.

Tichá noc,
svatá noc,
"Pokoj vám"
zní to k nám,
jak by z nebeských
nadhvězdných krás
světlo věčnosti
vzcházelo v nás:
že se v nás
obrodil Pán.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

NESEM VÁM NOVINY

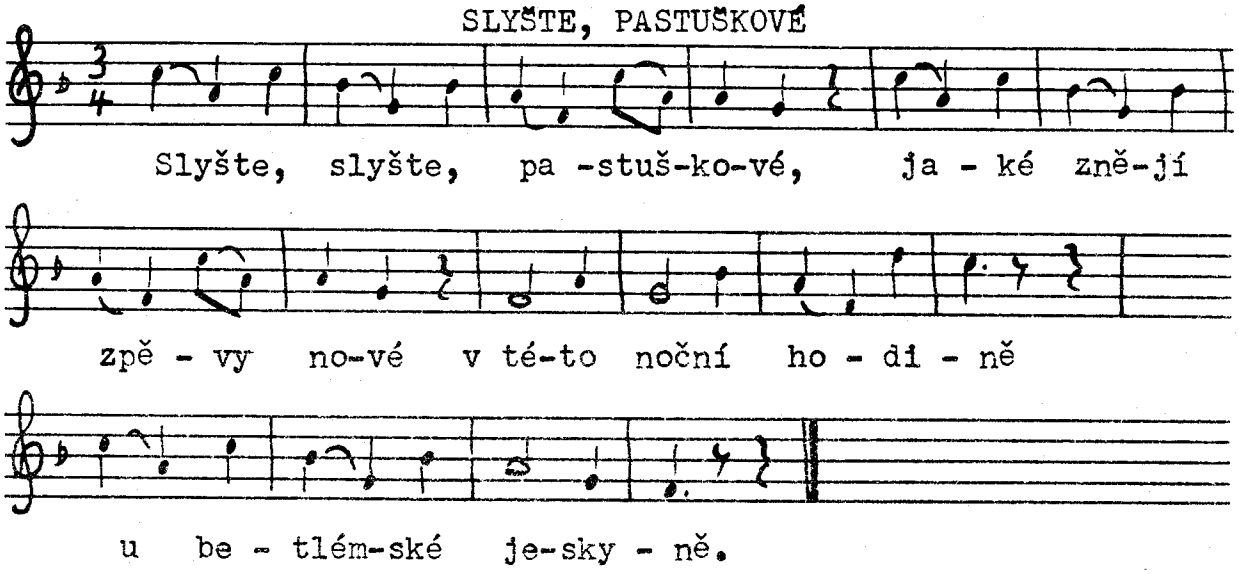


2.
Syna porodila dívka čistá,
v jesličky vložila dítě Krista,
jej ovinula a zavinula
plenčičkama.

3.
K němužto poslové zdáli přišli,
i také pastýři jsou se sešli,
jeho vítali, jeho chválili,
dary nesli.

3. Vítej nám, Ježíšku, Bohem daný,
poslaný spasit nás pozemšťany,
Pohlédni na nás a přijmi od nás tyto dary.

SLYŠTE, PASTUŠKOVÉ



2. Andělé se tam zjevují,
slávu a čest prozpěvují
pacholátku zkroušeně,
jež si hoví na seně.

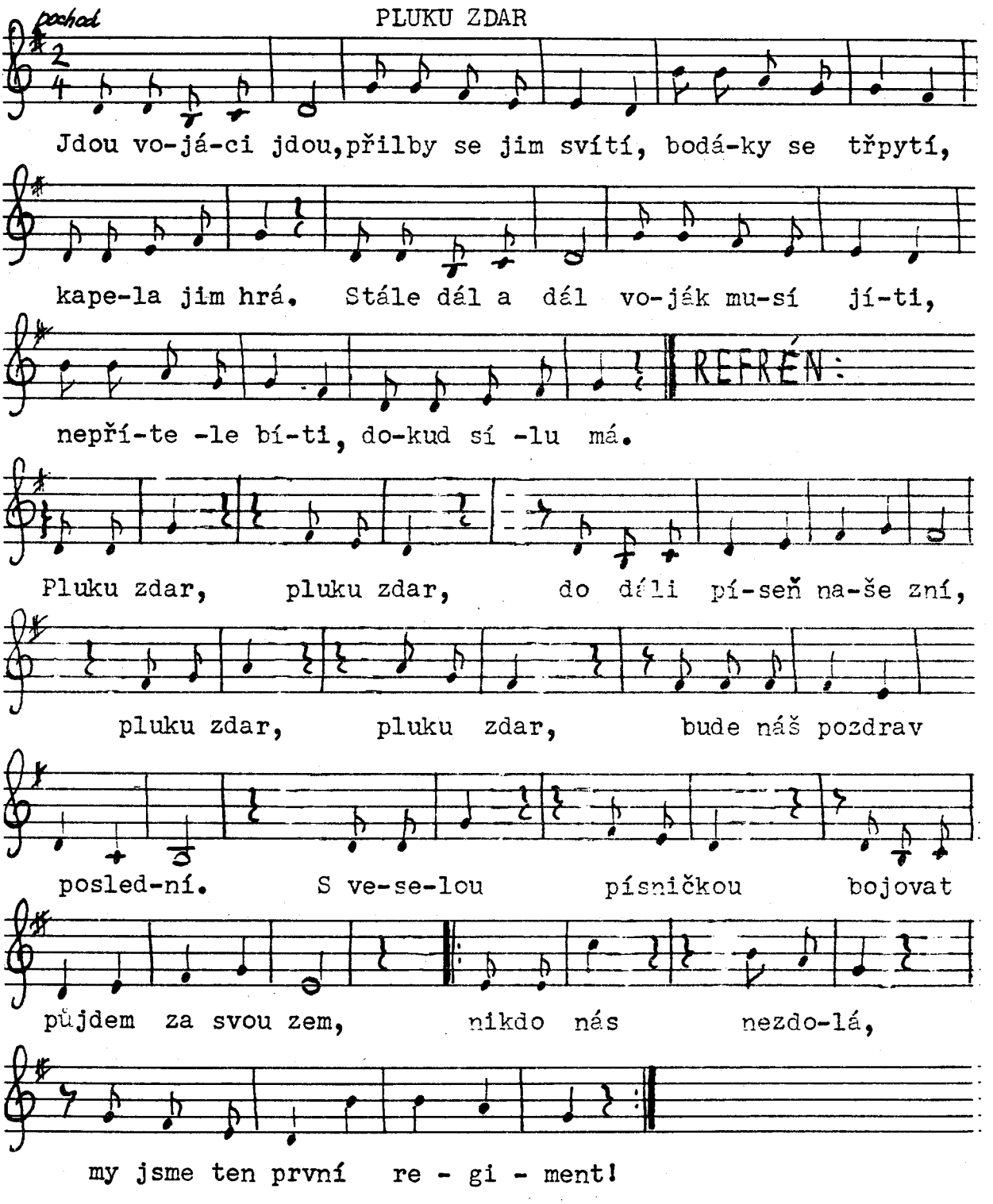
3. Děťátko to je Syn Boží,
nemá pozemského zboží,
tak zde leží maličký,
synek chudé matičky.

4. A tam od východu z dáli
pospíchají moudří králi,
aby vzdali chválu, čest,
tomu, jenž král králů jest.

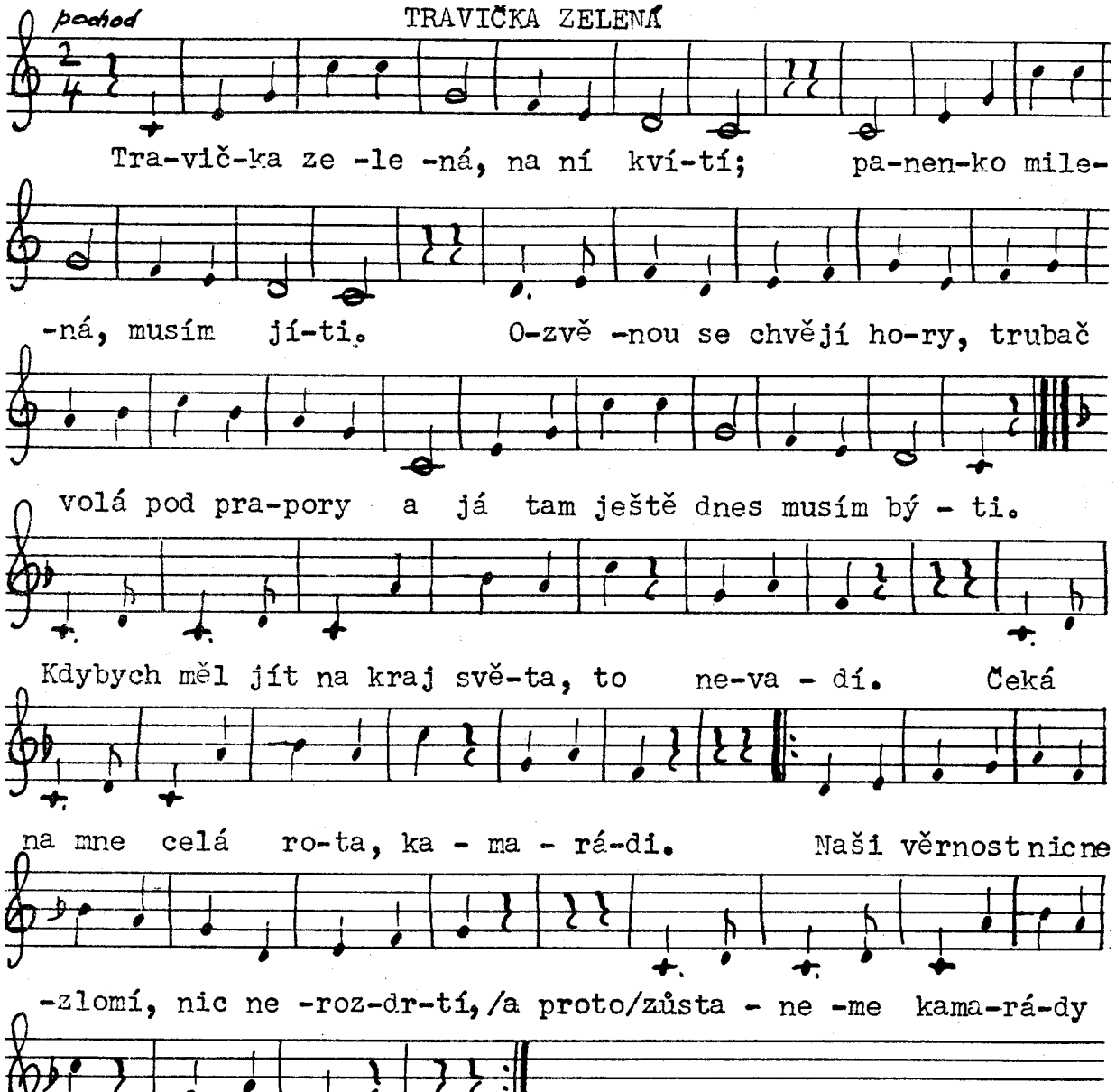
5. I my jdeme k chudé stáji,
tať dnes podobá se ráji,
zpěv andělský nad ní zní,
sám Boží Syn bydlí v ní.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

PLUKU ZDAR

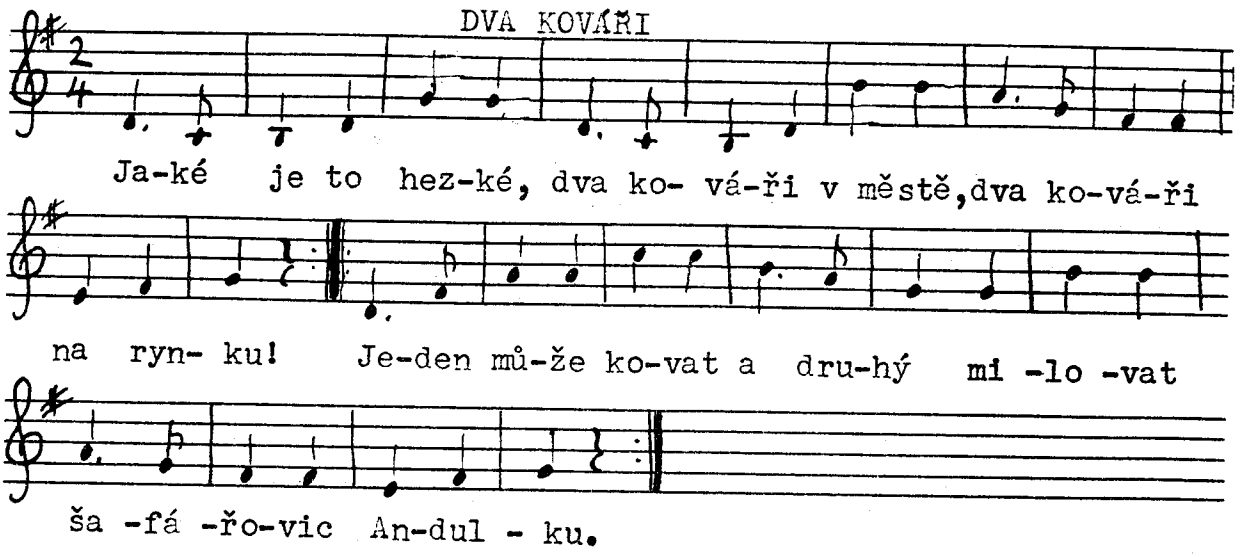


More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

DVA KOVÁŘI



2.

Vzkázala mi včera
šafářova dcera
ze dvorečka, ze dvora,
(ze dvora, ze dvorečka)
že mi dá šáteček
vyšívanej všecek
do kolečka, do kola.
(dokola, dokolečka)

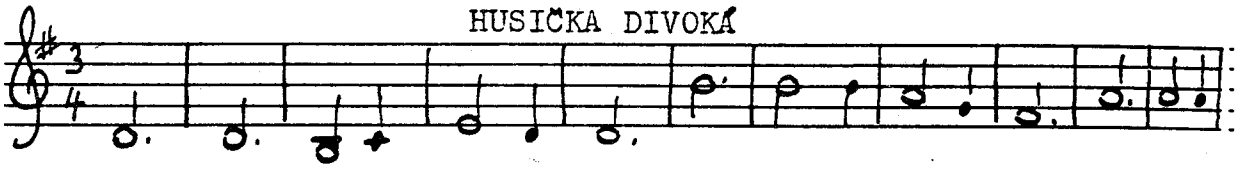
3.

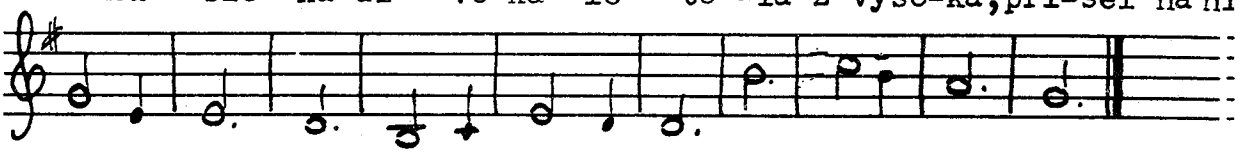
Neber si, synečku,
ze dvora dcerečku,
ze dvorečka, ze dvora,
(ze dvora, ze dvorečka)
ona má sukničky
urousaný vždycky
do kolečka, do kola.
(Do kola, do kolečka.)



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

HUSIČKA DIVOKÁ





rk

2.

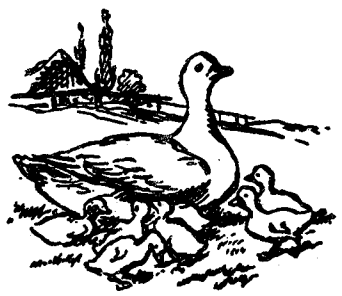
Urazil jí křídlo
a pravou nožičku,
smutně zaplakala,
spadla na vodičku.

3.

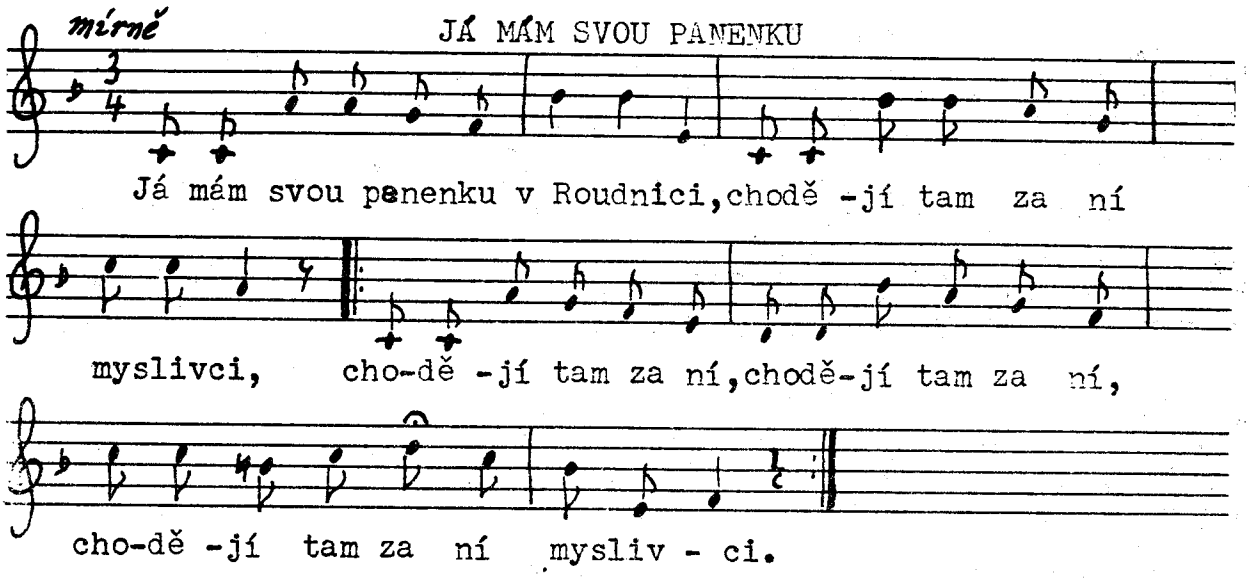
Ach, můj milý Bože,
už jsem dolítala,
svoje malé děti
tady zanechala.

4.

Moje drobné děti
nedělají škody,
plovou po potoce,
napijou se vody.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



2.

Já tam svou panenku nenechám,
a já si tam pro ni dojechám.

3.

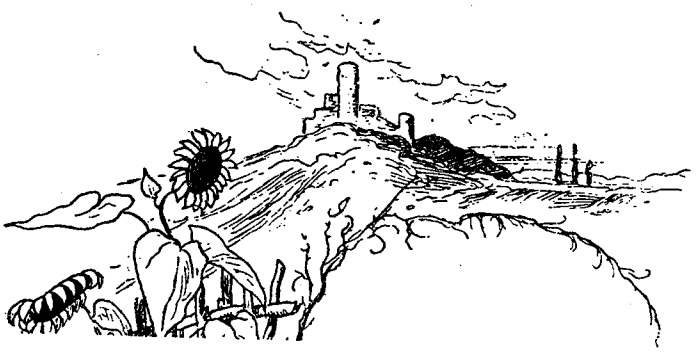
Pojechám si pro ni v neděli,
aby o tom všichni věděli.

4.

Měj mě, můj Jeníčku, měj mě rád,
koupíme si spolu vinohrad.

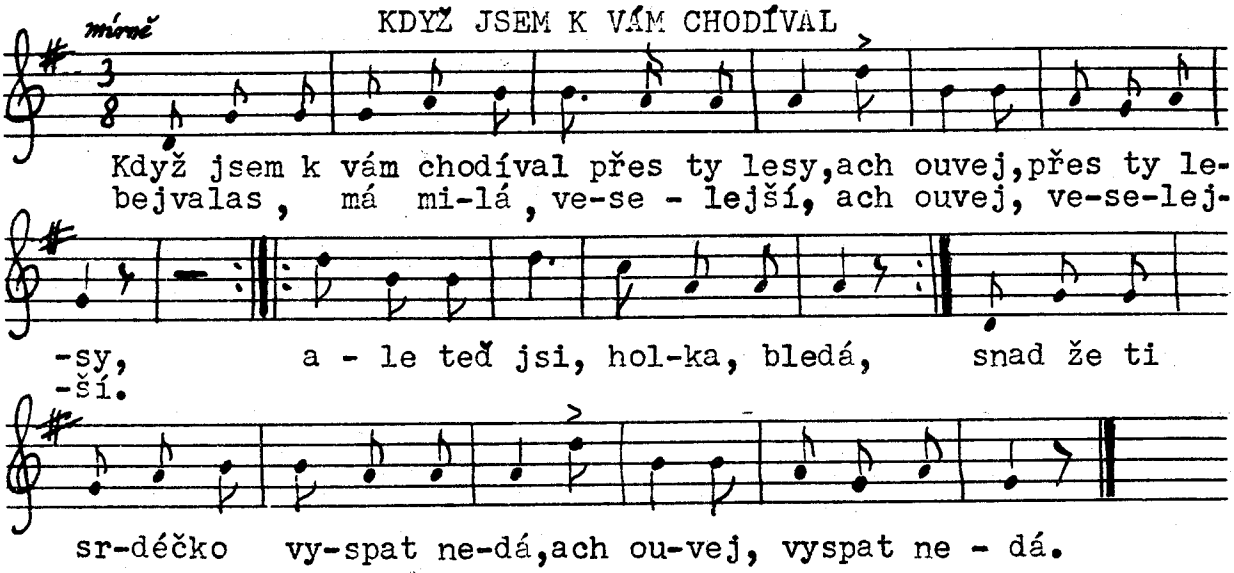
5.

Ty budeš orati a já žít,
a pak budem spolu vínko pít.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

KDYŽ JSEM K VÁM CHODÍVAL



2.

Když jsem k vám chodíval
přes kaluže,
ach ouvej, přes kaluže,
bejvalas, má milá, jako růže,
ach ouvej, jako růže.
Ale teď jsi, holka, bledá,
snad že ti srdéčko vyspat nedá,
ach ouvej, vyspat nedá.

3.

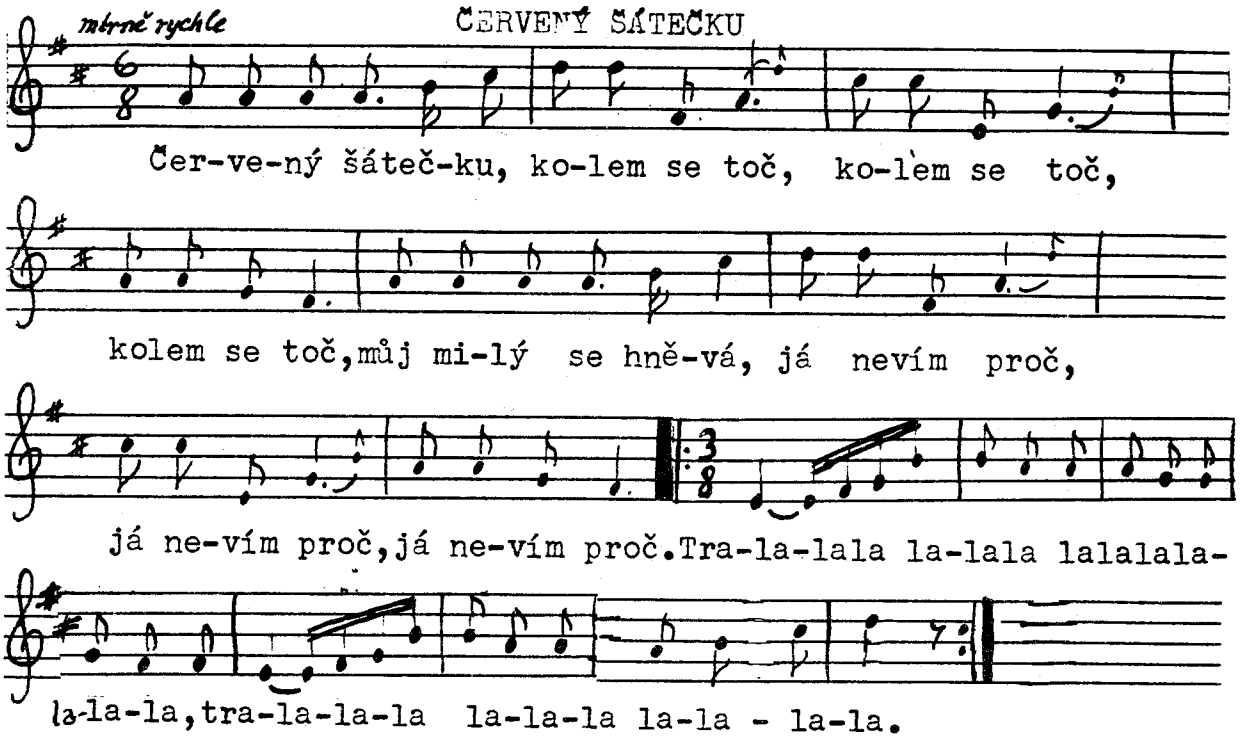
Když jsem k vám chodíval
pod okýnko,
ach ouvej, pod okýnko,
bejvalas, má milá, krev a
mlíko,
ach ouvej, krev a mlíko.
Ale teď jsi, holka, bledá,
atd.

4.

Když jsem k vám chodíval
na dvoreček,
ach ouvej, na dvoreček,
chodíval za tebou mysliveček,
ach ouvej, mysliveček.
Mysliveček šel za lesy,
a moje panenka smutek nosí,
ach ouvej, smutek nosí.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ČERVENÝ ŠÁTEČKU



2.

Jen se mně, má milá,
dobře chovej, dobře chovej,
dobře chovej,
koupím ti šáteček vyšívanej
vyšívanej, vyšívanej.
Tralalala ...

3.

Já se ti, můj milej,
dobře chovám, dobře chovám,
dobře chovám.
Dal jsi mi prstýnek,
už ho nemám, už ho nemám,
už ho nemám.
Tralalala ...

4.

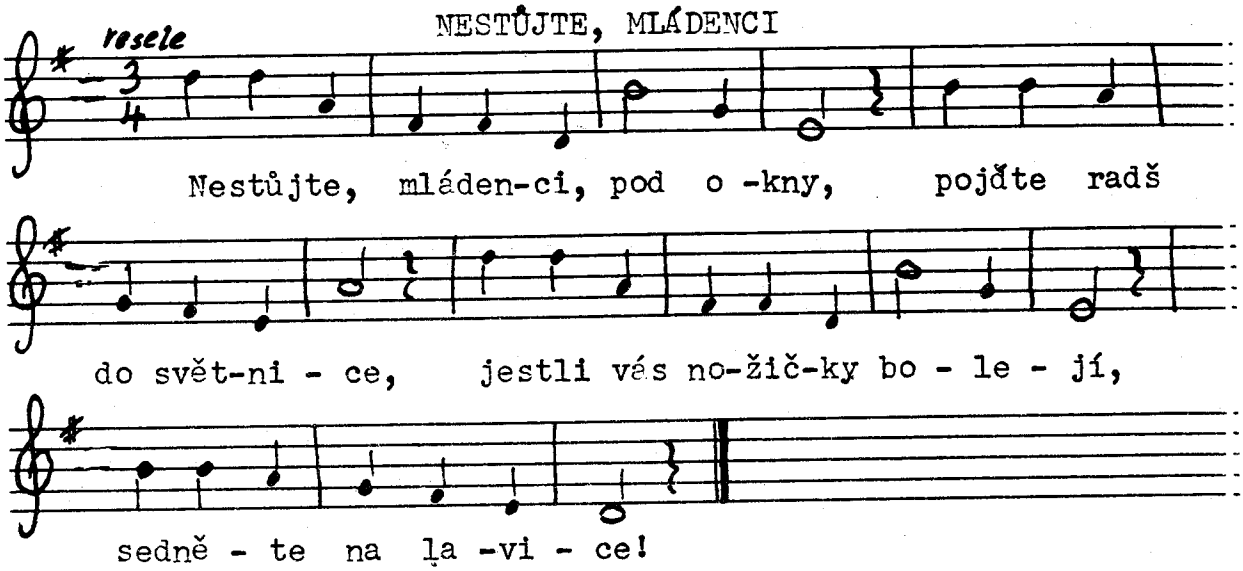
Já jsem si v potoce
ruce myla, ruce myla,
ruce myla,
tam jsem ho do vody upustila,
upustila, upustila.
Tralalala ...

5.

Zatoč se, sluníčko,
za ty lesy, za ty lesy,
za ty lesy,
že už mě má milá
nepotěší, nepotěší,
nepotěší.
Tralalala ...

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

NESTŮJTE, MLÁDENCI



2.

My jsme k vám nepřišli posedět,
my jsme k vám přišli postát,
vy máte tři hezké dcerušky,
my chceme jednu dostat.

3.

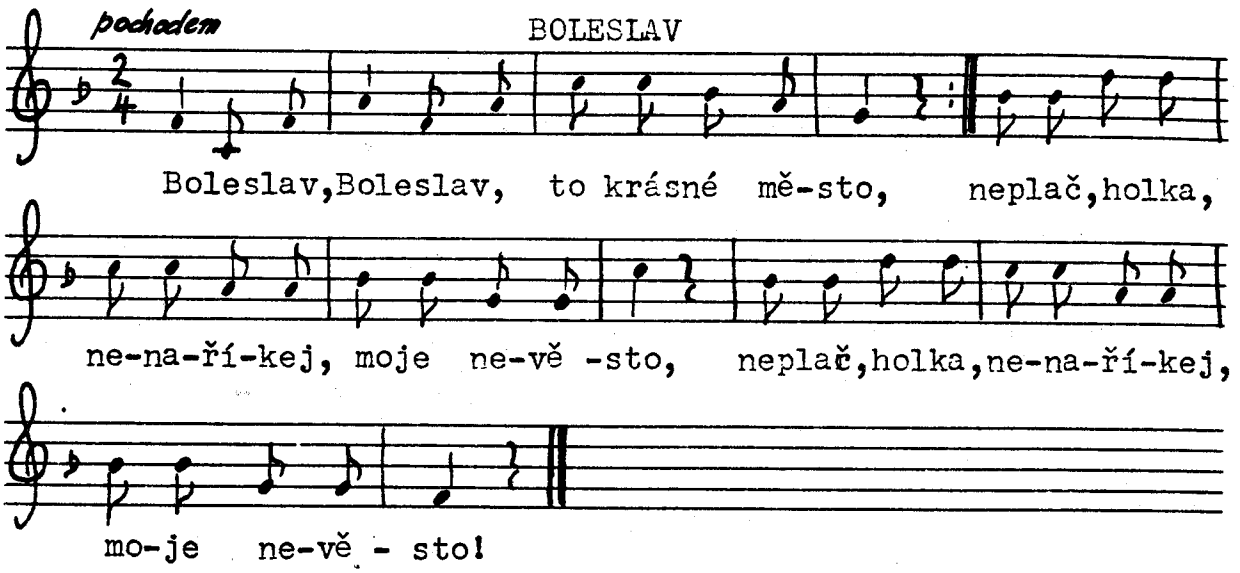
Neber si, Jeníčku, takovou,
která je tuze pyšná,
ona by snad ani za tebou
ze dveří ven nevyšla.

4.

Neber si, Jeníčku, takovou,
která je zamračená,
ona by se na tě mračila
od rána do večera.

.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



1.

Jakpak nemám, smutná,
plakat, naříkat,
když tě vidím do vojenských
šatů oblíkat.

2.

Ty vojenské šaty
trápí srdce mé;
neplač, holka, nenaříkej,
však se sejdeme.

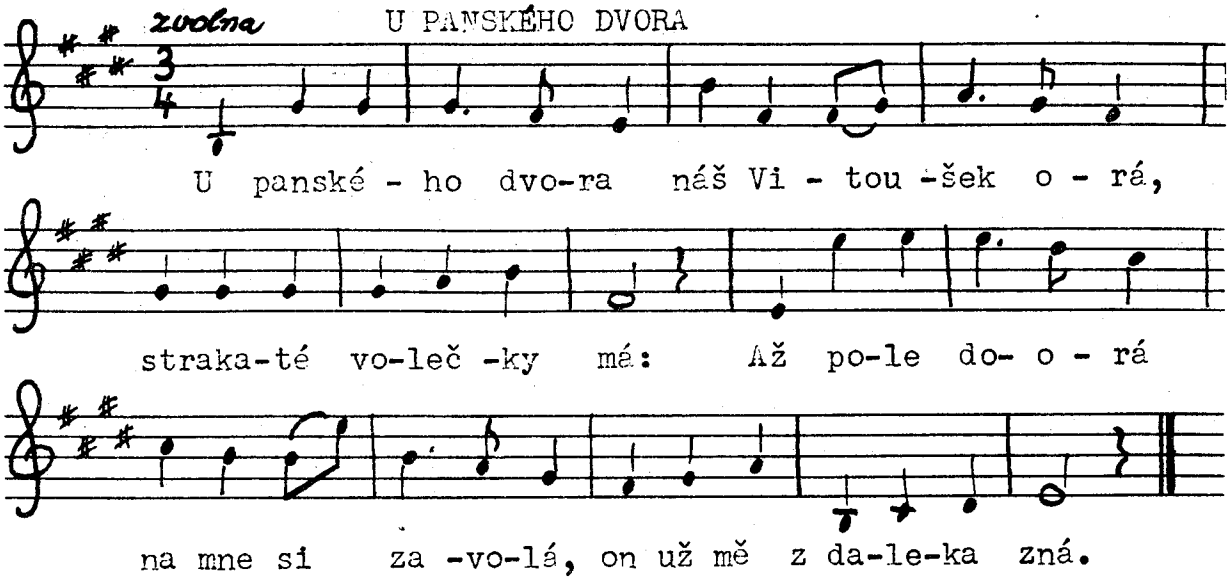
3.

Jakpak se sejdeme,
když teprve jdeš?
Copak ty mi, můj holečku,
copak mi pošleš?

4.

Pošlu ti psaníčko
nejedno v roce,
abys věřit nepřestala
mé věrné lásce.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



2.

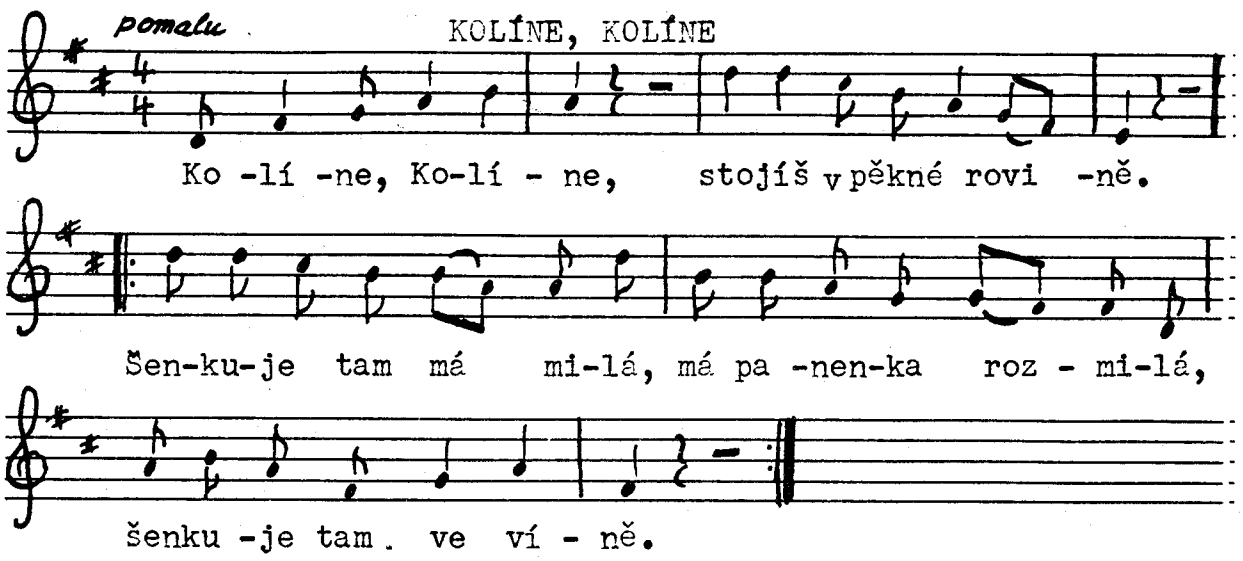
Darmo, ty můj milej,
Vitoušku rozmilej,
darmo ty na mne voláš.
Volej ve dne v noci,
není ti pomoci,
mne se víc nedovoláš.

3.

Já už mám jiného
hocha upřímného,
ten je mi nad tě dražší;
víc na mne nevolej,
hluboko zaorej
na věky lásku naši.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



2.

Kolíne, Kolíne,
nejsi hoden státi,
nejedna matička,
nejedna matička
synáčka tam ztratí.

3.

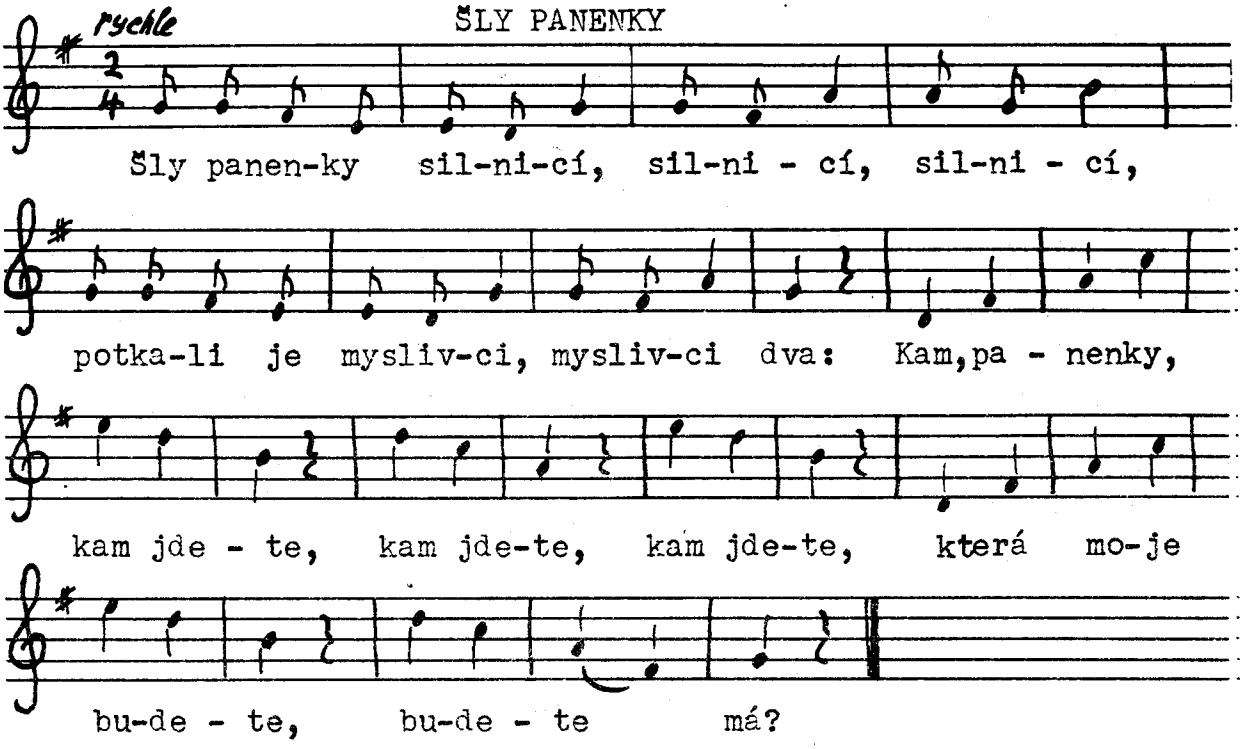
Matička synáčka,
sestřička bratříčka,
nejedna panenka,
nejedna panenka
věrného miláčka.

4.

Hradečku, Hradečku,
na pěkném kopečku;
tam jsem prožil svoje mládí
mezi svými kamarády
při dobrém vínečku.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ŠLY PANENKY





2.

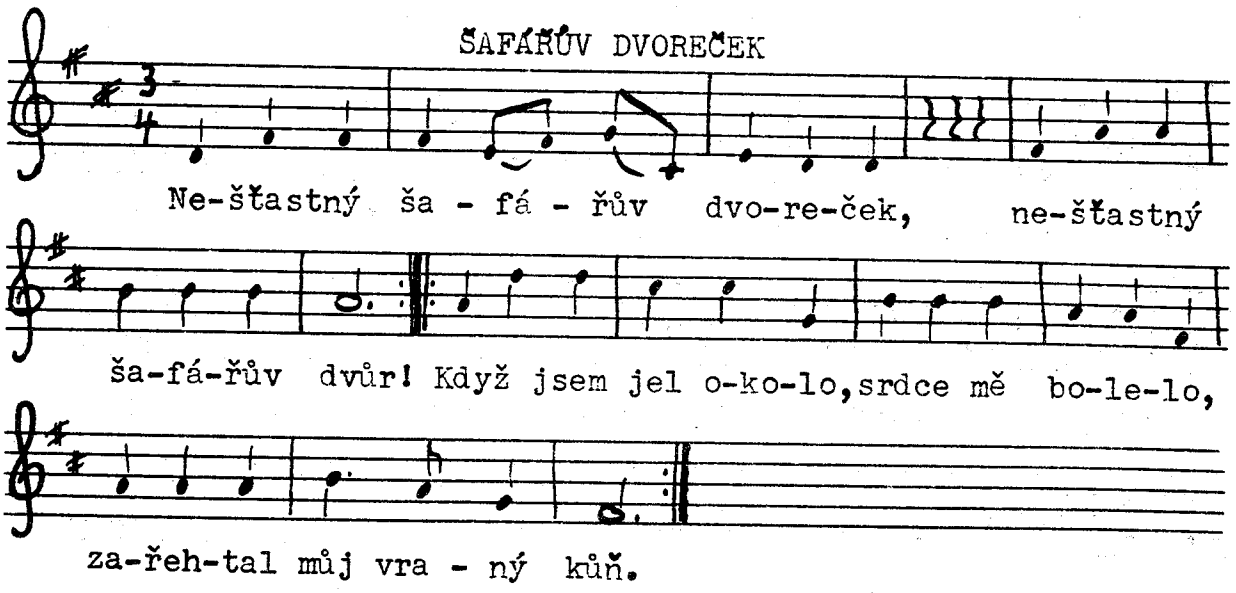
Ta maličká, ta je má,
ta je má, ta je má,
ta má oči jako já,
jako já mám;
na krku má granáty,
granáty, granáty,
mezi nima dukáty,
dukáty jsou.

3.

Jakpak já to vyvedu,
vyvedu, vyvedu?
Já si pro ni přijedu,
přijedu tam.
Čtyřma koňma vranejma,
vranejma, vranejma,
jako sedlák do mlejna,
do mlejna jede.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ŠAFÁŘŮV DVOREČEK



2.

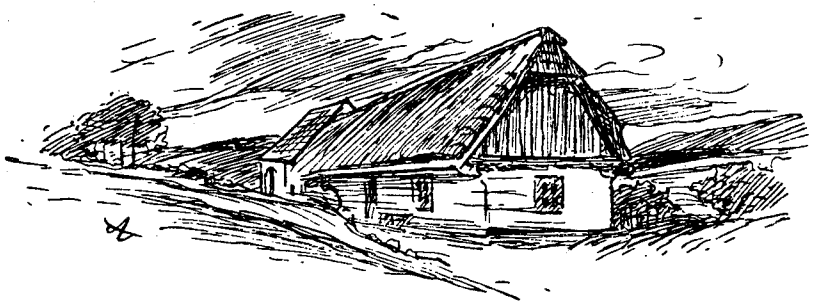
Můj vraný koníčku, neřehtej,
objedem třikrát kolem.
Jestli je upřímná
Nanynka rozmilá,
vyjde k nám ze dvora ven.

3.

Třikrát jsme dokola objeli,
kůň se na vrata vzpíná.
Co je to nového
od děvčete mého,
že mi dnes neotvírá?

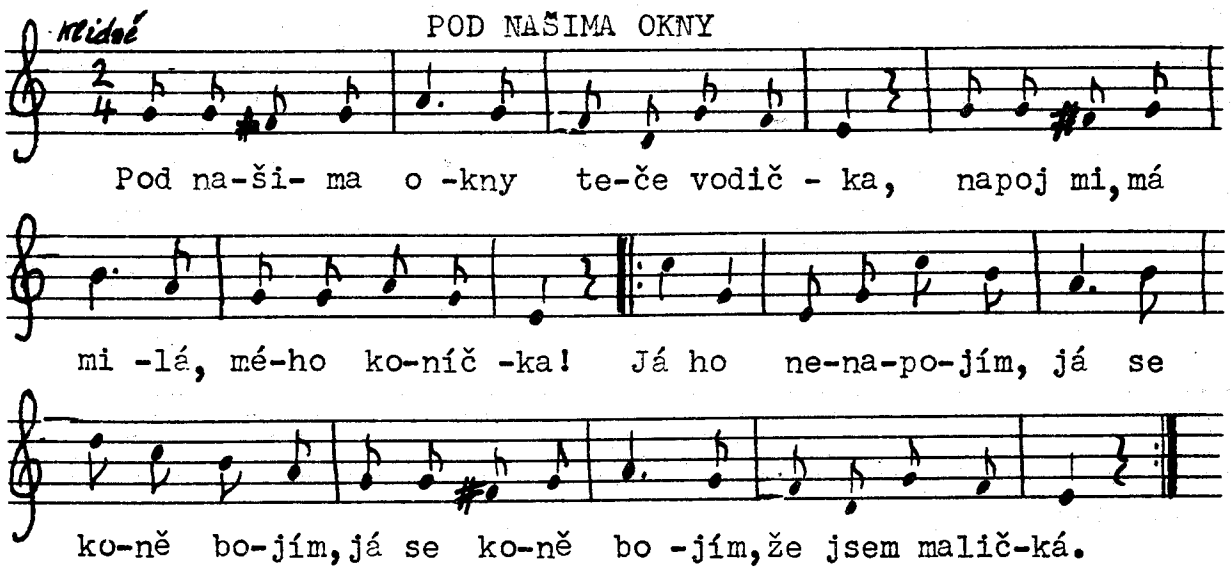
4.

I když mě, má milá, zanecháš,
přec budu na světě rád.
Může mně Pán Bůh dát,
že budu milovat
děvče jak karafiát.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

POD NAŠIMA OKNY

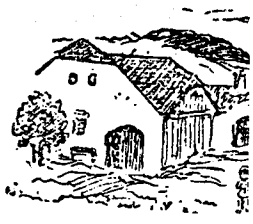


2.

Pod našima okny
roste oliva,
pověz mi, má milá,
kdo k vám chodívá?
K nám nikdo nechodí,
neb o mne nestojí,
neb o mne nestojí,
že jsem chudobná.

3.

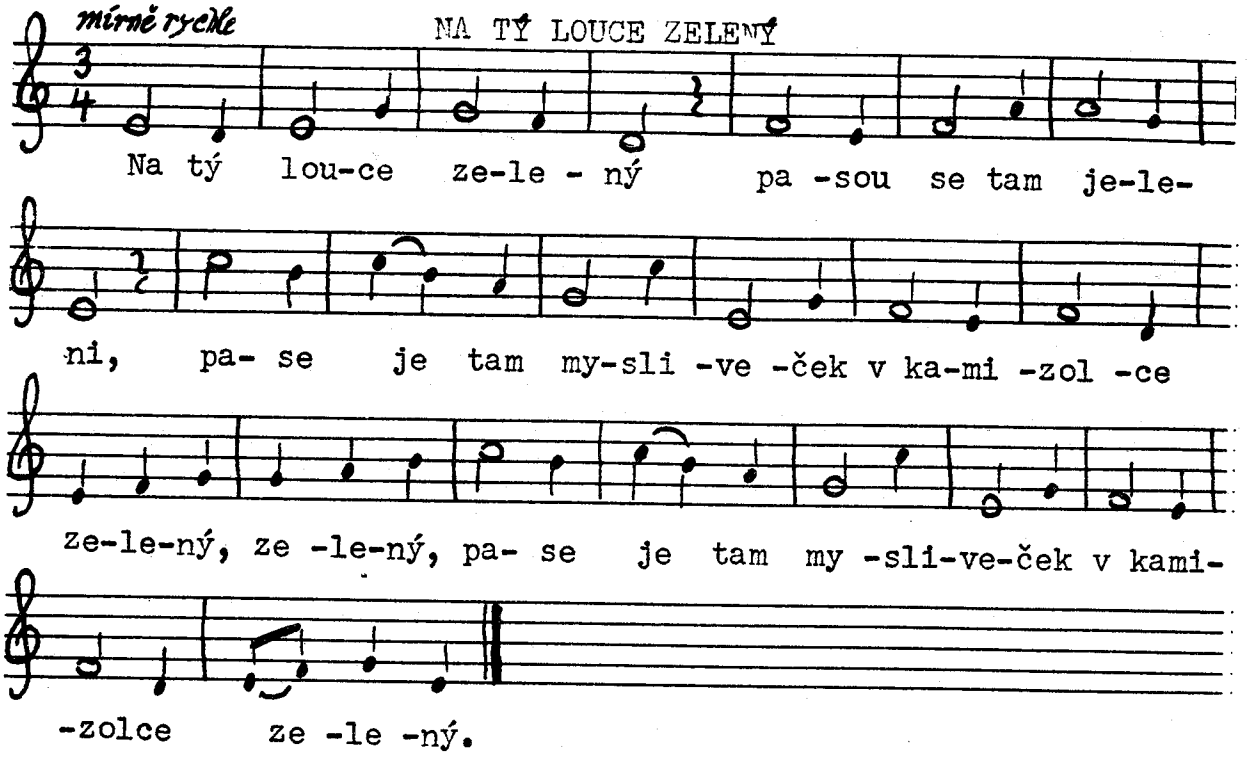
Pod našima okny
roste růže květ,
pověz mi, má milá,
proč tě mrzí svět?
Mě svět nic nemrzí,
ale srdce bolí,
ale srdce bolí,
plakala bych hned.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

NA TÝ LOUCE ZELENÝ

mírně rychle





2.

Počkej na mne, má milá,
zastřelím ti jelena,
aby se ti zalíbila
kamizolka zelená.

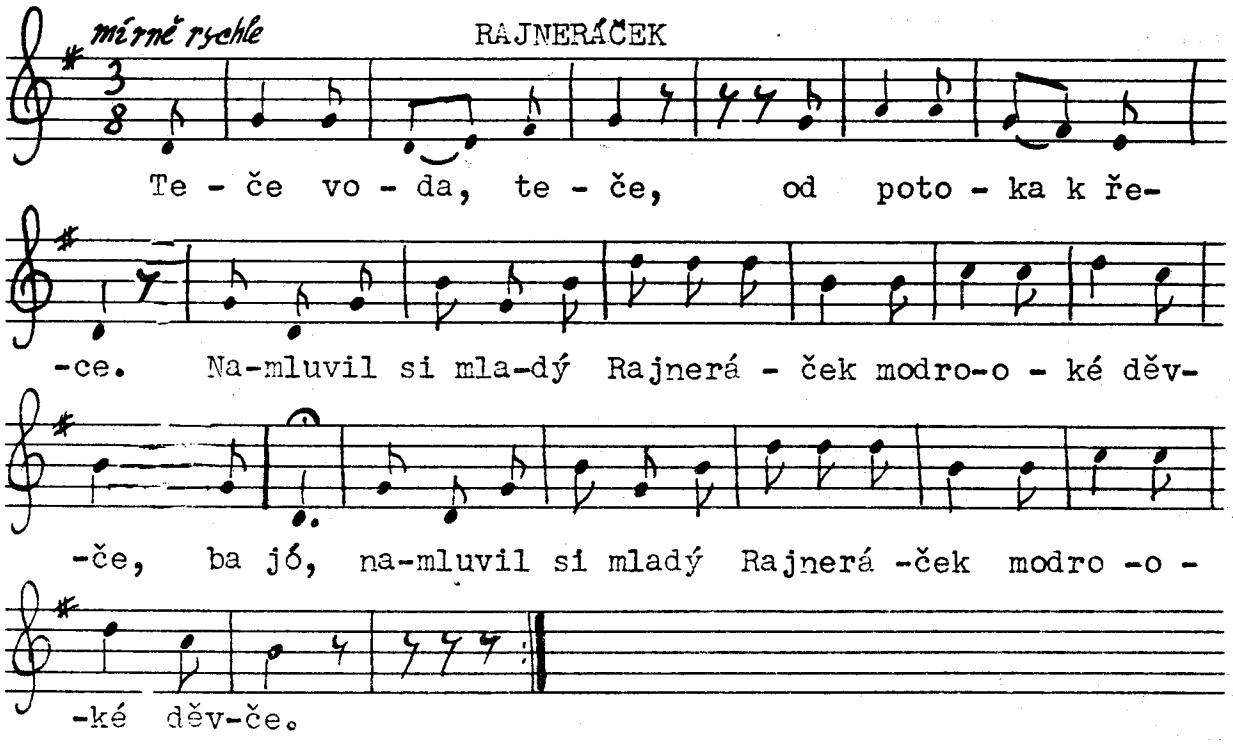
3.

Co, děvčátko, co říkáš,
jak o sobě myslíváš?
Zdali radši kamizolku
než myslivce vídáváš?

4.

Ne tak, ne tak, myslivče,
to by nešlo od srdce.
Ne tak ráda kamizolku,
jako ráda myslivce.

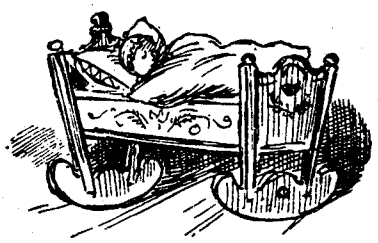
More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



2.

Ach, dcero, dceruško má,
zanech ty Rajnera,
Rajneráci odmašírujou,
ty zůstaneš sama.

3.



Ach, máti, matičko,
pozdní vaše rada,
Rajneráci odmašírovali,
já zůstala sama.

4.

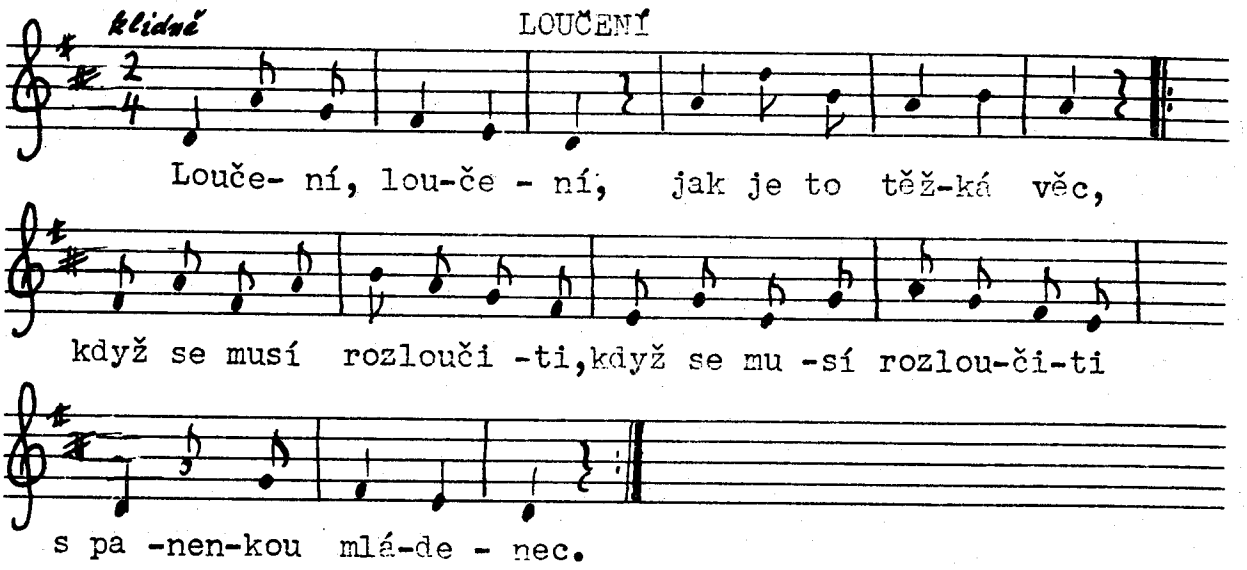
Když bylo po roce
přišla dcera k matce,
přinesla malého Rajneráčka
v strakaté peřince:

5.

Ach, mámo, mamičko,
pomozte živiti,
bude vám ten malý Rajneráček
babičko říkati.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

LOUČENÍ



2.

Když jsme se loučili,
oba jsme plakali,
oba jsme si do jednoho
do šátečku do bílého
oči utírali.

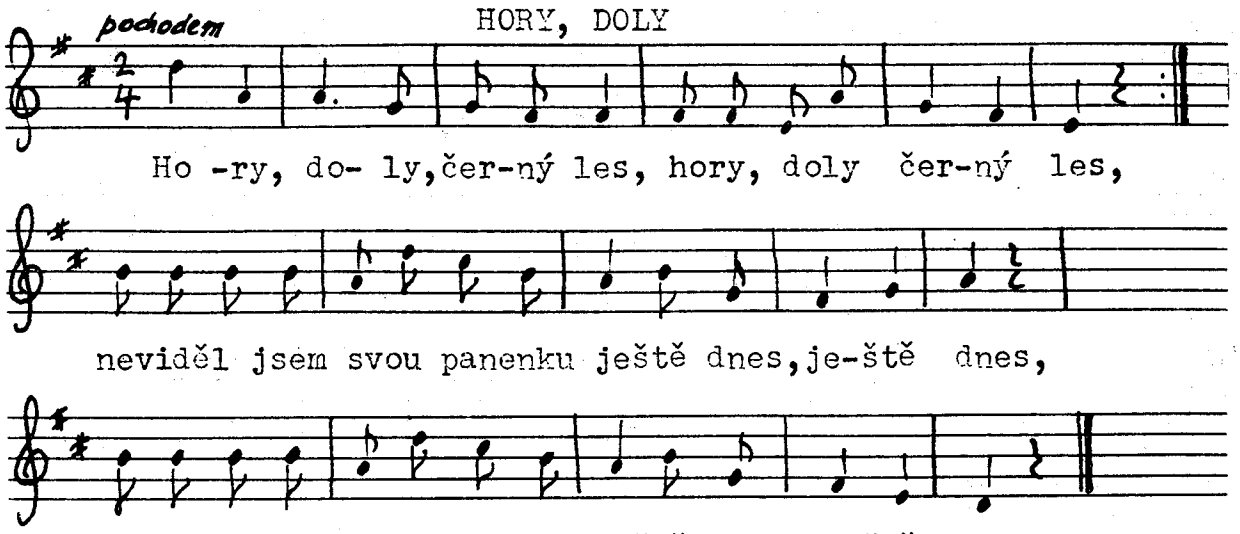
3.

Když jsme se loučili
pod zeleným dubem,
vždycky jsem ti říkávala,
že tvá láska není stálá,
že svoji nebudem.

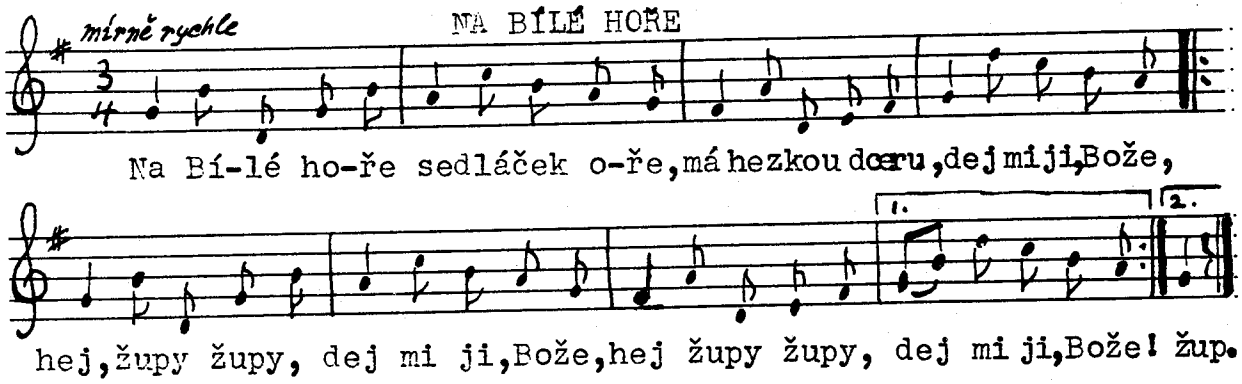


More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

HORY, DOLY



NA BÍLÉ HOŘE



2.

Kdybych ji dostal,
to bych si vejskal:
tři sta tolarů
bych s ní vyzejskal.
Hej, župy, župy . . .

3.

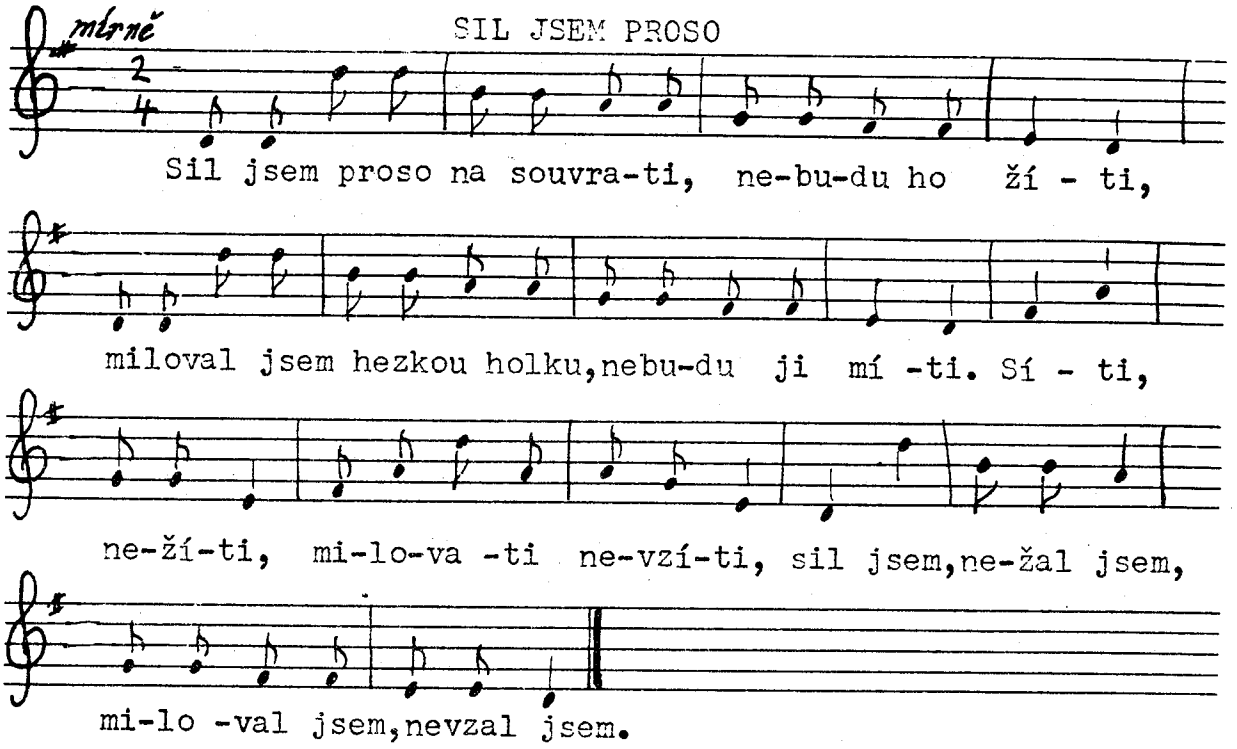
Hezkou ženušku,
tři sta tolarů,
já bych ji vozil
v krytém kočáru.
Hej, župy, župy . . .

4.

Lokaje napřed,
lokaje za ní,
dal bych jí říkat
urozená paní!
Hej, župy, župy . . .

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

SIL JSEM PROSO



2.

Ústům jako z máku kvítí
hubinky jsem dával,
v týlku jako labuť bílém
s větérky jsem hrával.
Láskou plesal jsem,
kudy chodil, vzdychal jsem,
v noci nespal jsem,
přece děvče nevzal jsem.

3.

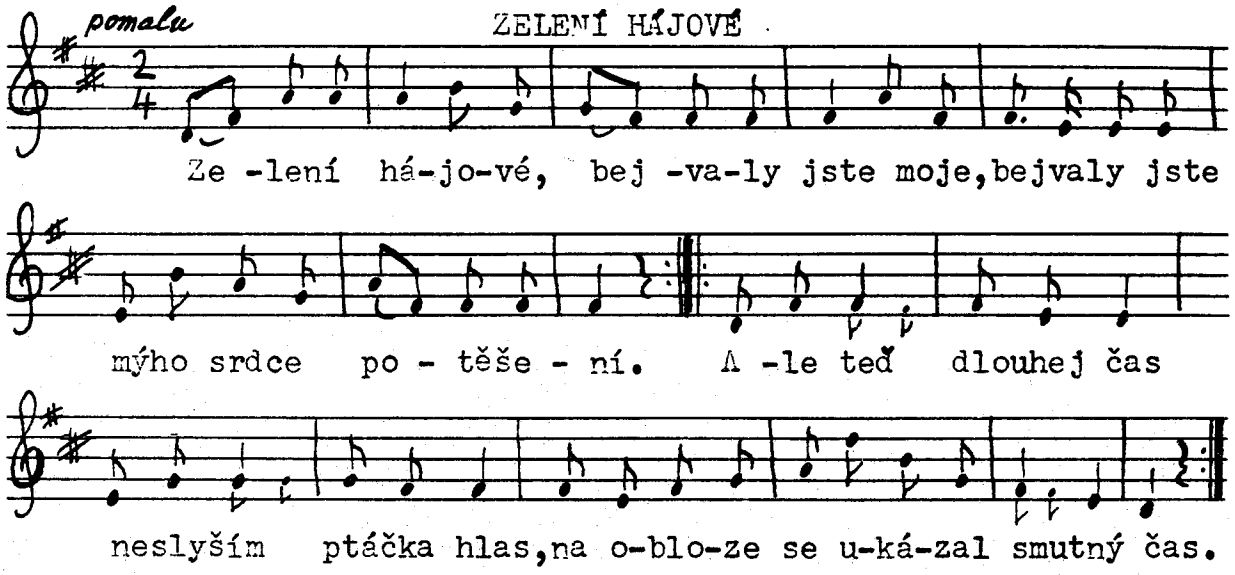
Ráno dřív než zvonek cinkal
časně na klekání,
šel jsem, abych slyšel ptáků
ranní radování.
Šel jsem za lesem,
ale ach, co spatřil jsem,
celý strnul jsem
a víc děvče nechtěl jsem.

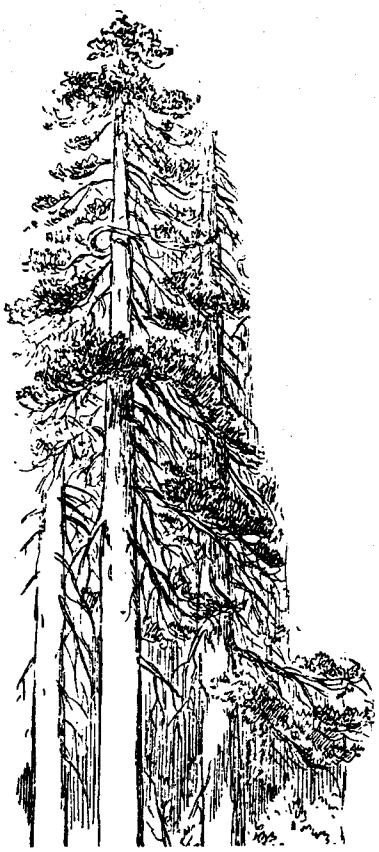
4.

V roklince, tam v střemchách hustých
děvče s jiným stálo.
On ji vinul, líbal, tisknul,
děvče se jen smálo.
Já pak zvolal jsem:
Darmo v noci nespal jsem!
Sil jsem, nežal jsem,
miloval jsem, nevzal jsem.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ZELENÍ HÁJOVÉ



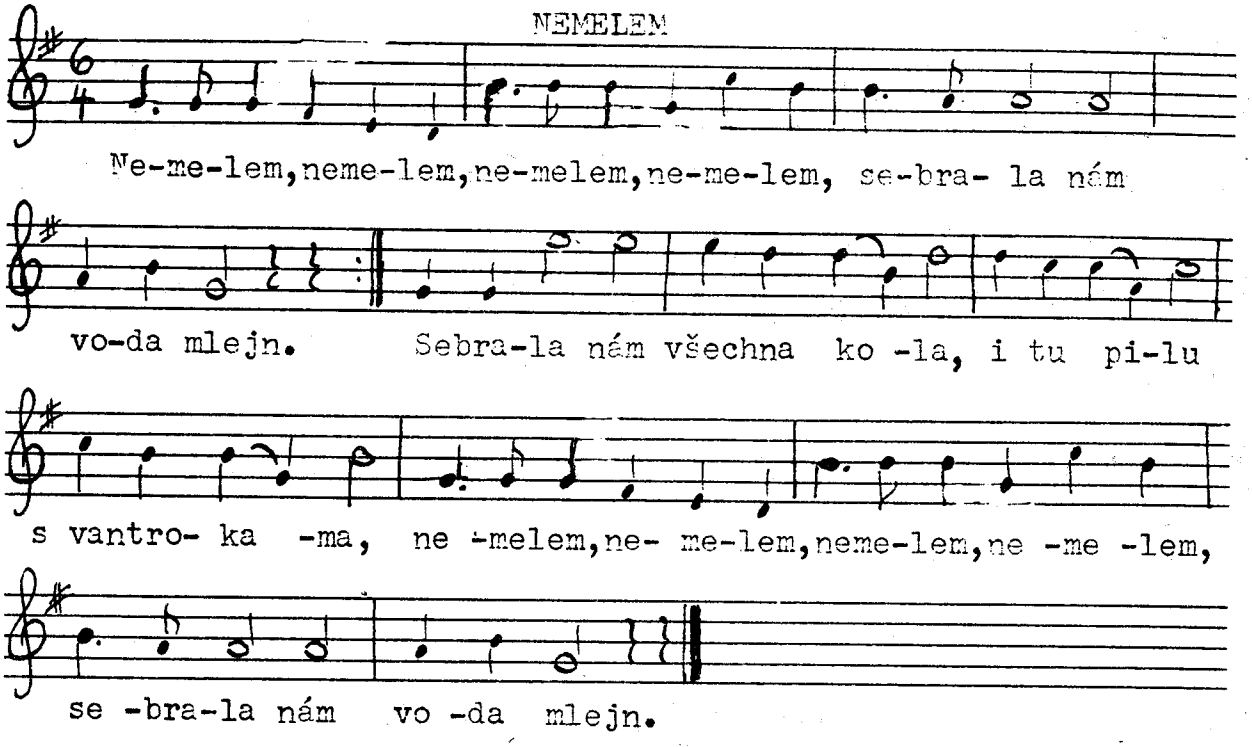


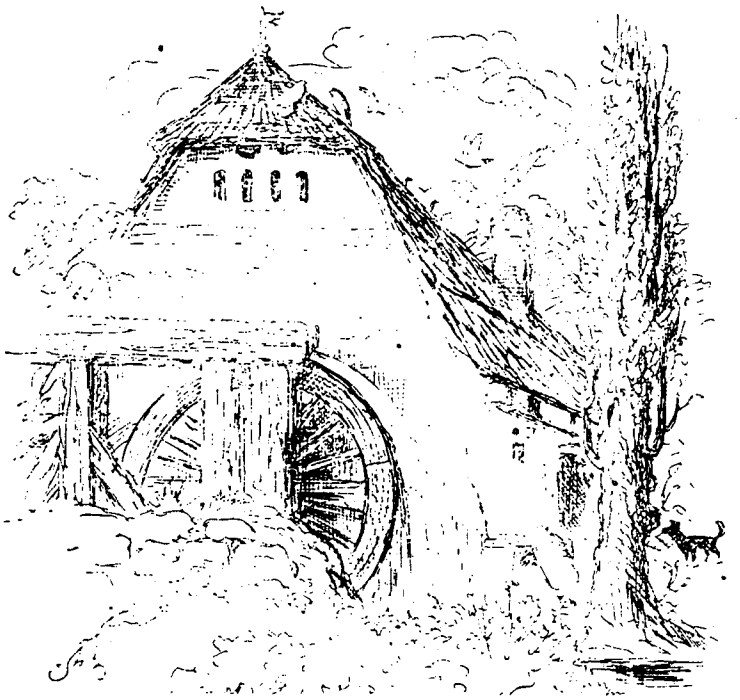
2.

Dostal jsem
šáteček,
v každém rohu
kvíteček
a uprostřed
z rozmarýny
pěknej věneček.
Ten věneček
zelený,
z rozmarýny
pletený,
ten mi dala
moje milá
pro potěšení.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

NEMELEM



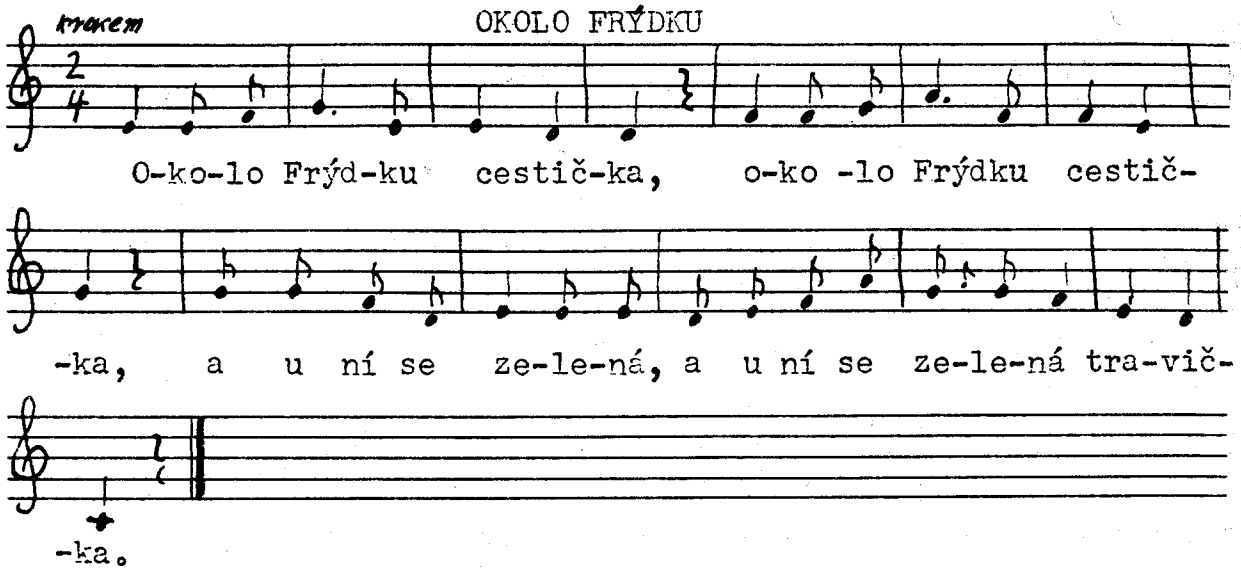


2.

Jen ty si, jen ty si,
jen ty si, jen ty si,
má panenko,
vzpomeň si!
Vzpomeň ty si
na ty časy,
když jsme spolu
husy pásli,
jen ty si, jen ty si,
jen ty si, jen ty si,
má panenko,
vzpomeň si!

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

OKOLO FRÝDKU



2.

Když jsem šel po ní jedenkrát,
slyšel jsem tam muziku
pěkně hrát.

3.

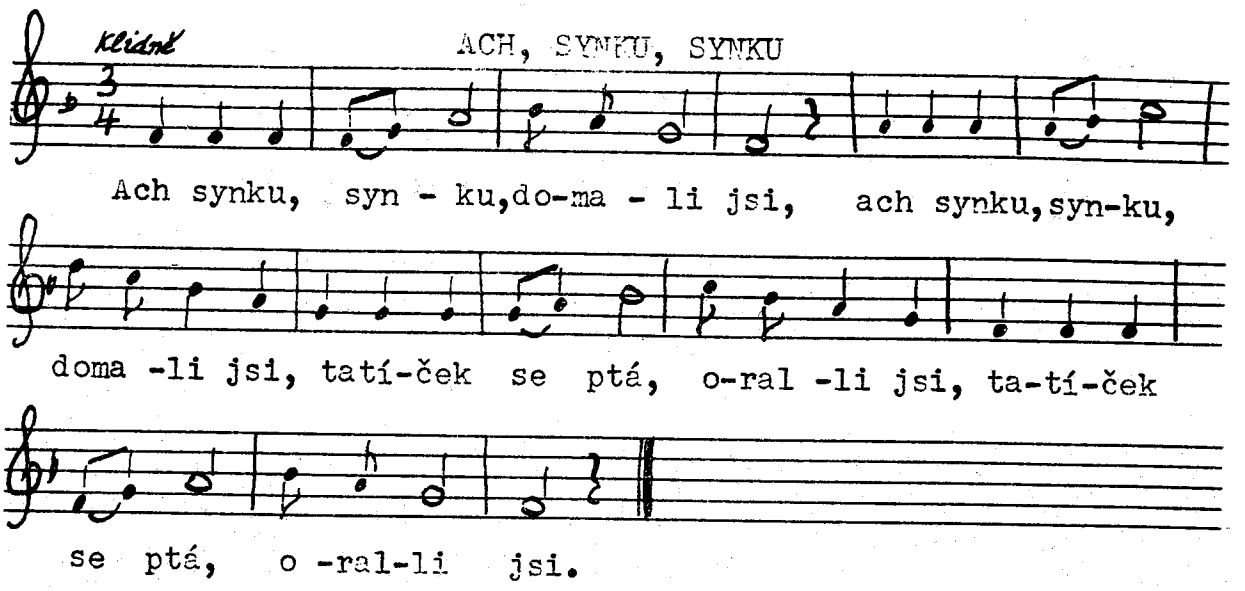
Muzika hrála, břinkala,
moje ze všech nejmilejší
plakala.

4.

Muziko, nehrej, nebřinkej,
moje ze všech nejmilejší,
neplakej!



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



2.

Oral jsem, oral,
ale málo,
kolečko se mi
polámalo.

3.

Oral jsem, oral,
cestu bílou,
kudy jsem chodíval
za svou milou.

4.

Což je ta cestička
ušlapaná,
což je má panenka
uplakaná.

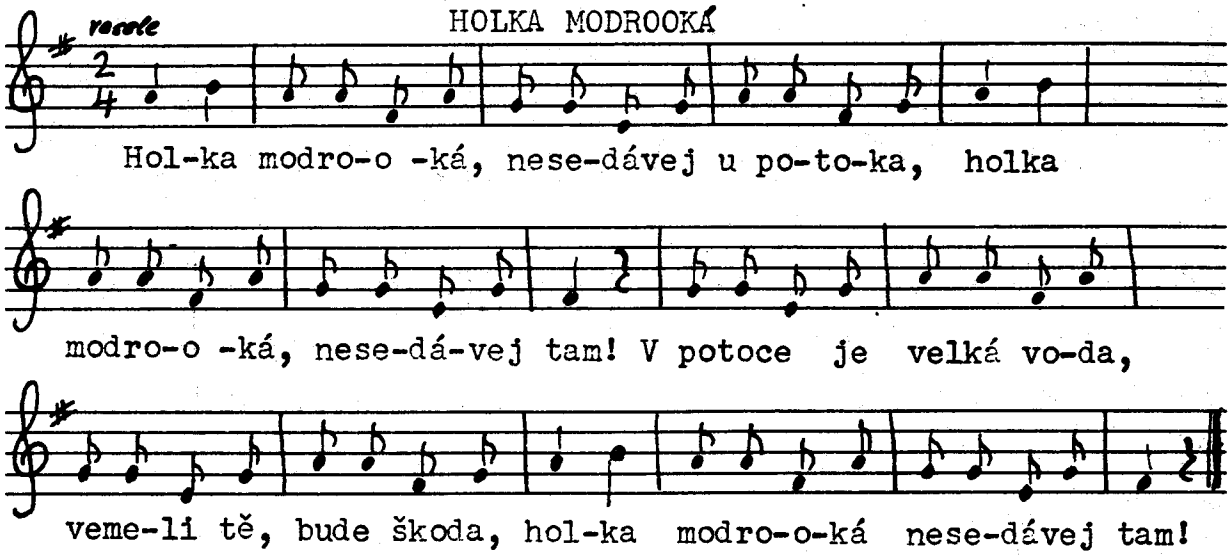
5.

Což je ta cestička
tvrdá orat,
my už se nedáme
spolu oddat.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

HOLKA MODROOKÁ



2.

Holka modrooká,
nesedávej u potoka,
holka modrooká,
nesedávej tam!
V potoce se voda točí,
podemele tvoje oči,
holka modrooká,
nesedávej tam!

3.

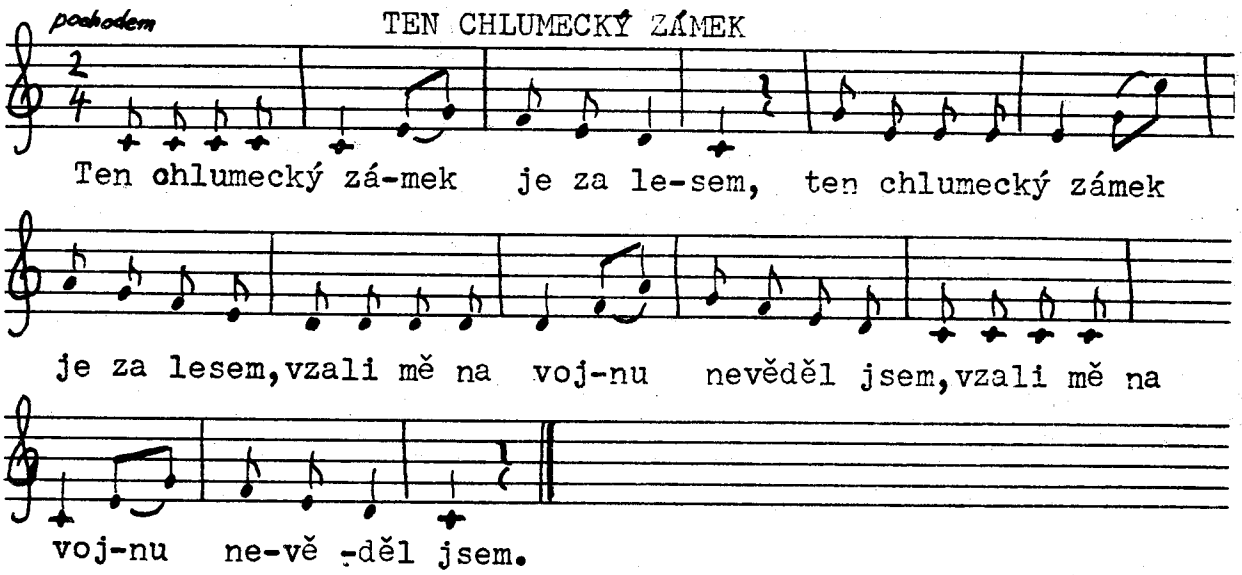
Holka modrooká,
nesedávej u potoka,
holka modrooká,
nesedávej tam!
V potoce je velká voda,
vezme-li tě, bude škoda,
holka modrooká,
nesedávej tam!

4.

Holka modrooká,
nesedávej u potoka,
holka modrooká,
nesedávej tam!
Přijde na tě myslivečeк,
připraví tě o věneček,
holka modrooká,
nesedávej tam!

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

TEN CHLUMECKÝ ZÁMEK





2.

Když vzali, ať vzali,
já tam půjdu,
se svojí šavličkou
bít se budu.

3.

Šavlička broušená
na dvě strany,
ponese mě od vás
koník vraný.

4.

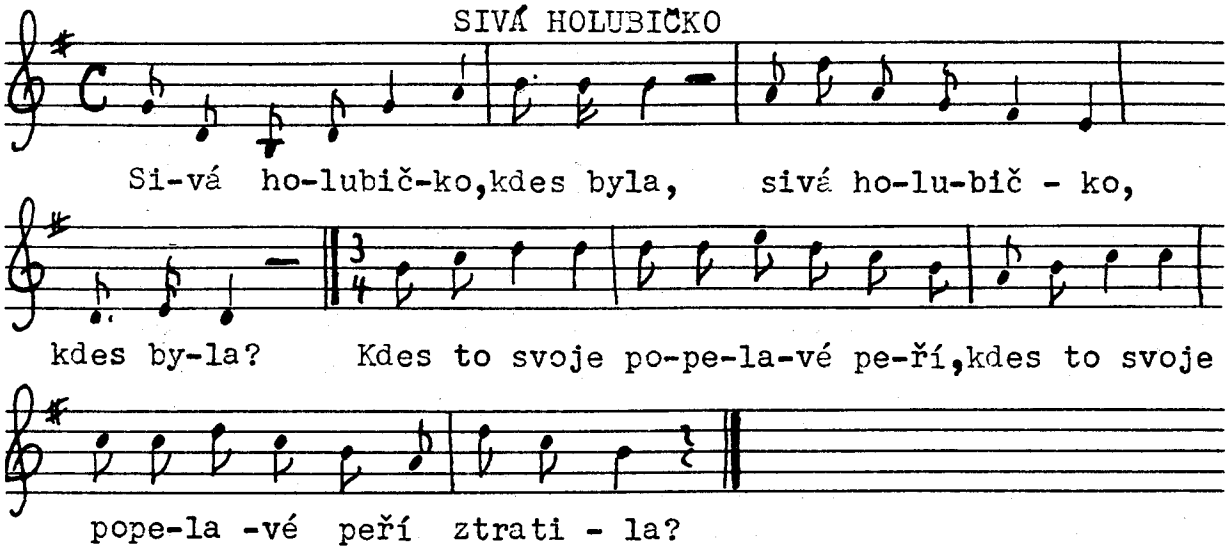
Můj koníček vraný
pěkně skáče,
ale má panenka
pro mne pláče.

5.

Neplač, nenaříkej,
že pryč půjdu,
až do konce na tě
myslet budu.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

SIVÁ HOLUBIČKO



2.

Ztratila jsem já ho na poli
a to tobě, můj zlatej synečku,
na vzdory.

3.

Malíčím já na tvé peří klas,
abys ty k nám, sivá holubičko,
přišla zas.

4.

Už jsme holubičku chytili
a to tenkrát, když nám muzikanti
troubili.

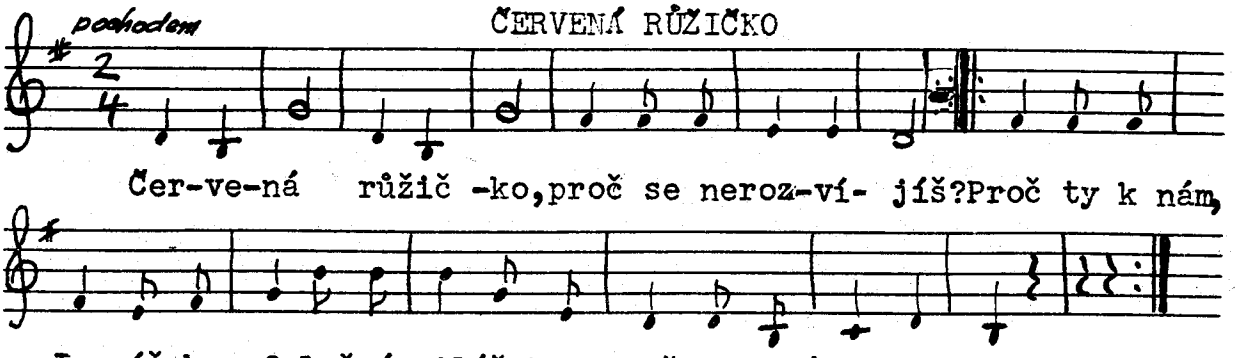
5.

Hrajte, muzikanti, vesele,
brzy budu se svou holubičkou
v kostele.

.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.o.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ČERVENÁ RŮŽIČKO



2.

Kdybych já k vám chodil,
ty by jsi plakala,
červeným šátečkem,
bílým okolečkem
slzy utírala.

3.

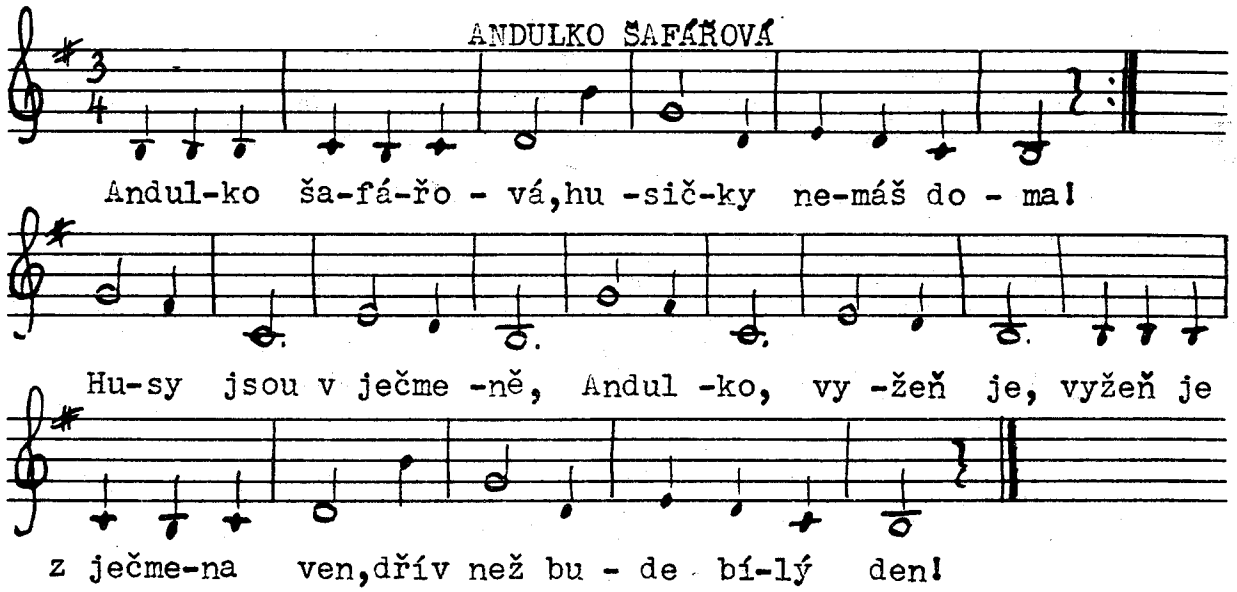
Proč bych já plakala,
když mě nic nebolí?
Milovali jsme se,
milovali jsme se,
jako dva holubi.

4.

Jako dva holubi,
jako dvě hrdličky,
dávali jsme sobě,
dávali jsme sobě
falešné hubičky.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



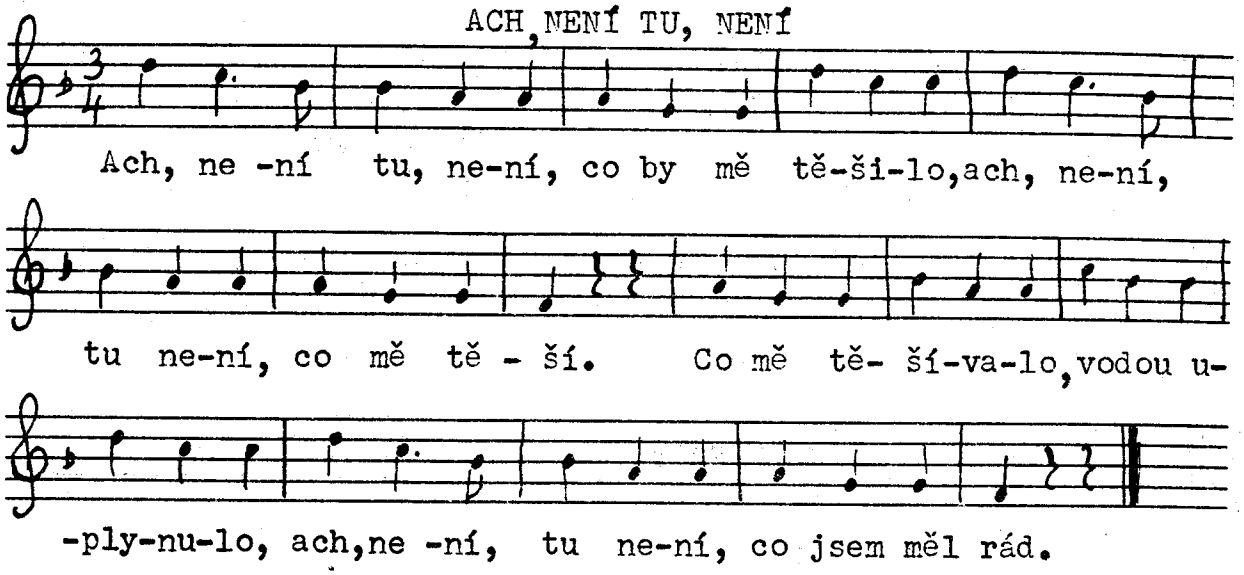
2.

Já bych je ven vyhnala,
jen kdybych se nebála.
Paňmáma lehce spí,
jen se hnu,
všecko ví.
Já nesmím z komůrky ven,
dřív než bude bílej den.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ACH, NENÍ TU, NENÍ



2.

Ach, není tu, není,
co by mne těšilo,
ach není tu, není,
co mě těší.
Kdyby tu bývalo,
co mě těšívalo,
bylo by mé srdce
veselejší.

3.

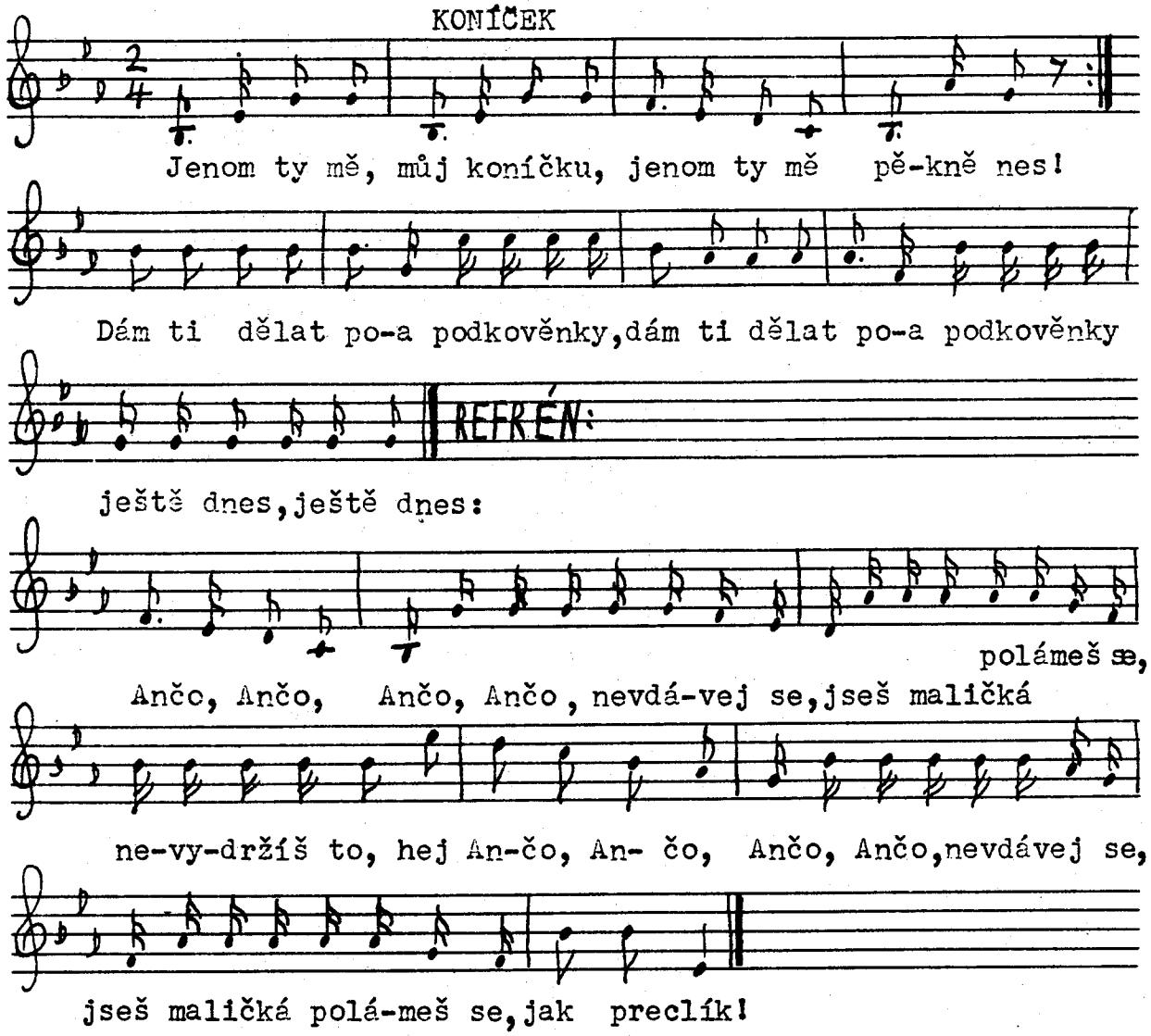
Jaké to vorání
bez pluhu, bez koní,
jaké to vorání
bez koleček.
Takové vorání,
jako milování,
jako milování
bez hubiček.

4.

Pořád mi dávají,
co se mi nelíbí,
pořád mi dávají,
co já nechci.
Dávají mi vdovce,
ten má jen půl srdce,
půl ho dal nebožce,
půl by dal mně.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

KONÍČEK



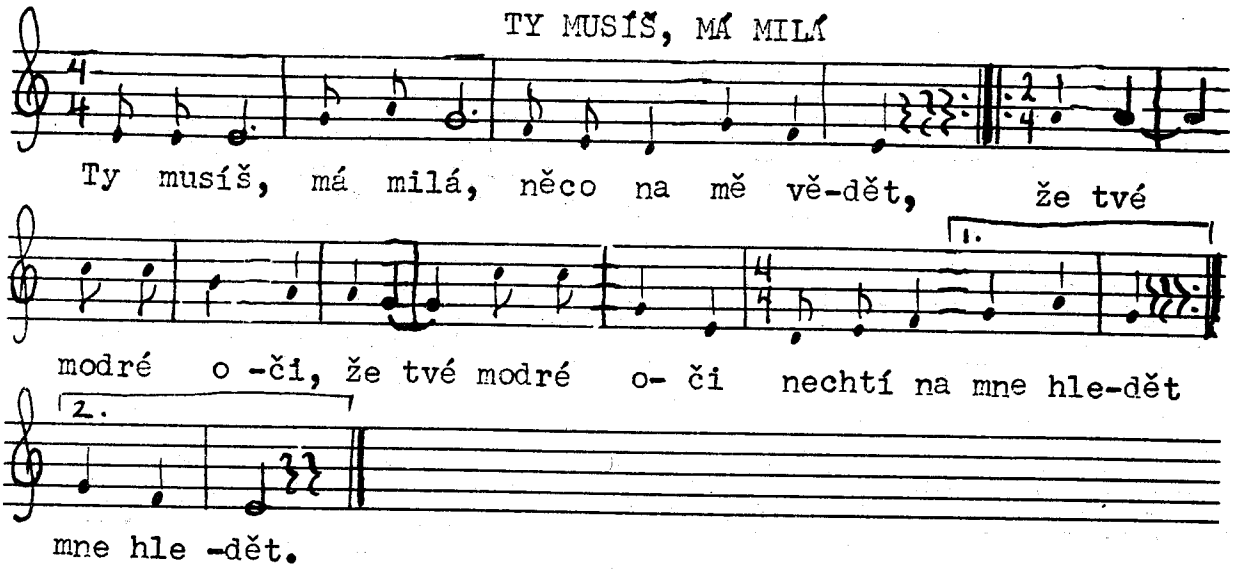
2.

Dám ti dělat podkověnky
ze samého ze zlata,
abys ty mě ne- a neshazoval,
abys ty mě ne- a neshazoval
do bláta.

Refrain.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

TY MUSÍŠ, MÁ MILÁ



2.

Co bych já, můj milý,
na tebe věděla?
Vždyť jsi k nám chodíval,
se mnou se vodíval
každý den z večera.

3.

Každý den z večera,
když sluníčko zašlo
za hory a doly,
za hory a doly,
za to černé mračno.

4.

Za hory, za doly,
za ty černé lesy;
kam jste se poděly,
kam jste se poděly,
moje mladé časy!

5.

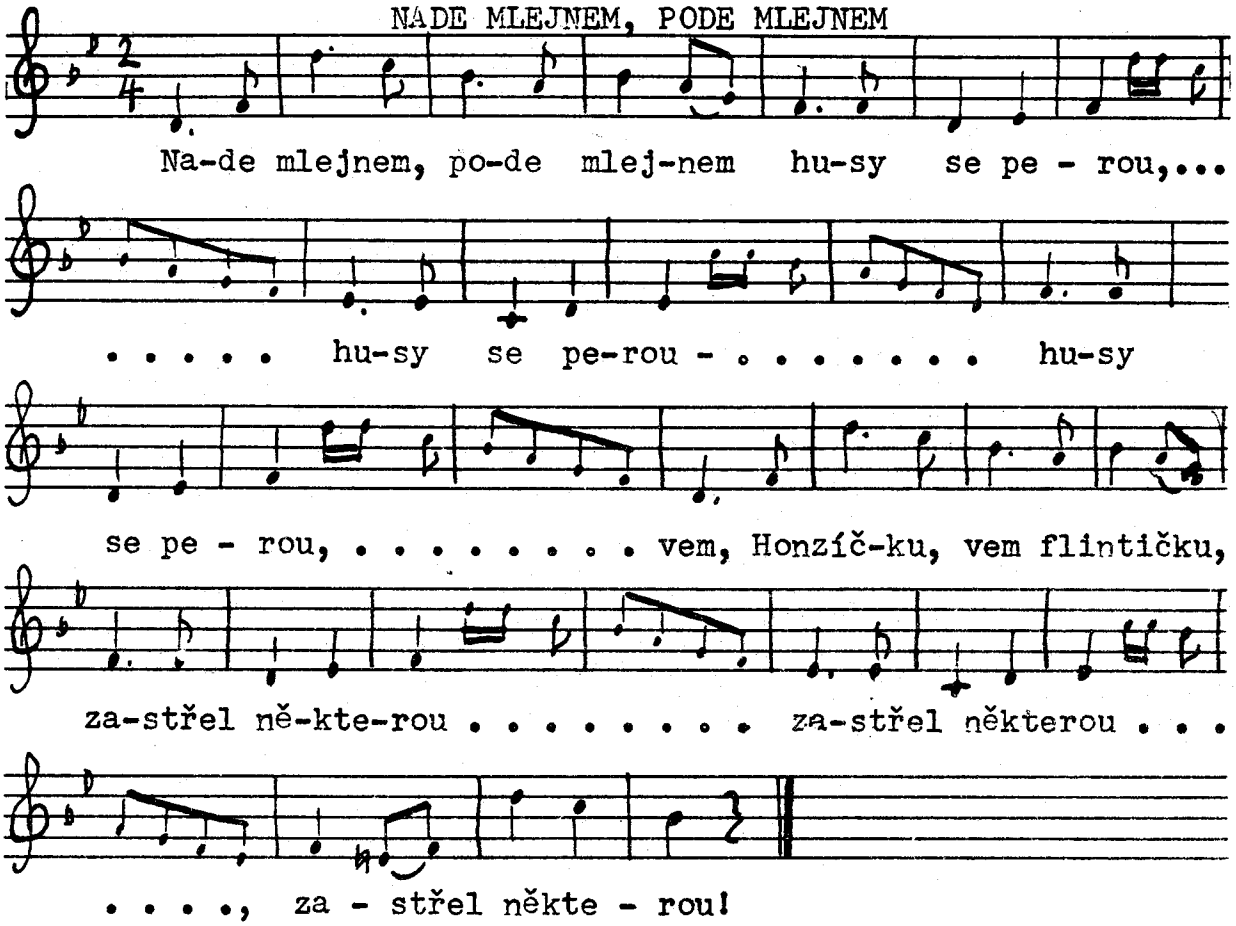
Moje mladé časy
neužily krásy,
moje mladá léta
na vojně odkvetla,
neužila světa.

6.

Spíše se ten kámen
ve vodě obrátí,
ale moje mladost,
ale moje mladost
se už nenavrátí.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

NADE MLEJNEM, PODE MLEJNEM



2.

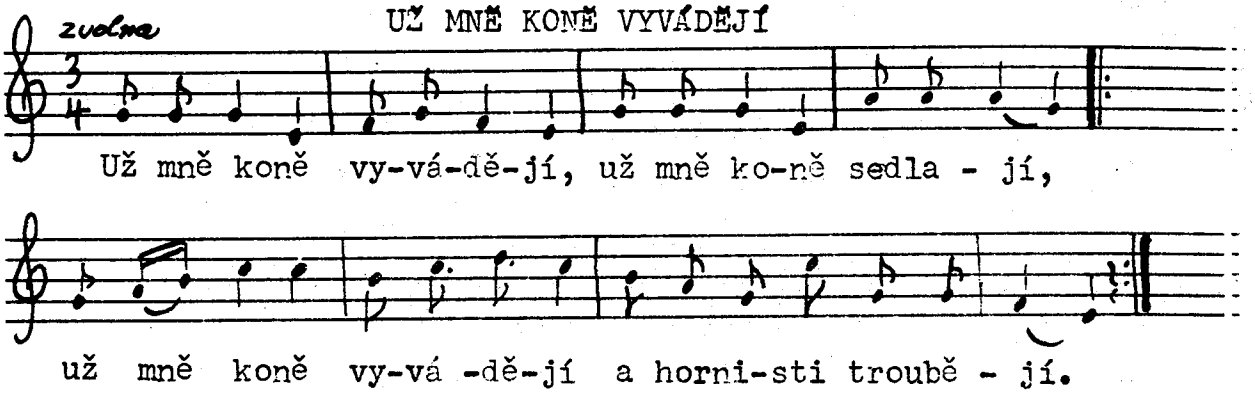
Já ty husy nezastřelím,
já je dobře znám.
Jsou to husy panímámy,
kam já chodívám.

3.

Kdybych já jí jednu zabil,
hněvala by se,
a až bych tam zase přišel,
mračila by se!

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

UŽ MNĚ KONĚ VYVÁDĚJÍ



2.

Přestaňte mi koně sedlat,
přestaňte mi troubiti,
přestaňte mi koně sedlat,
já se musím loučiti.

3.

Nejprve s mojí matičkou,
která mě vychovala,
za druhý s mojí panenkou,
která mě milovala.

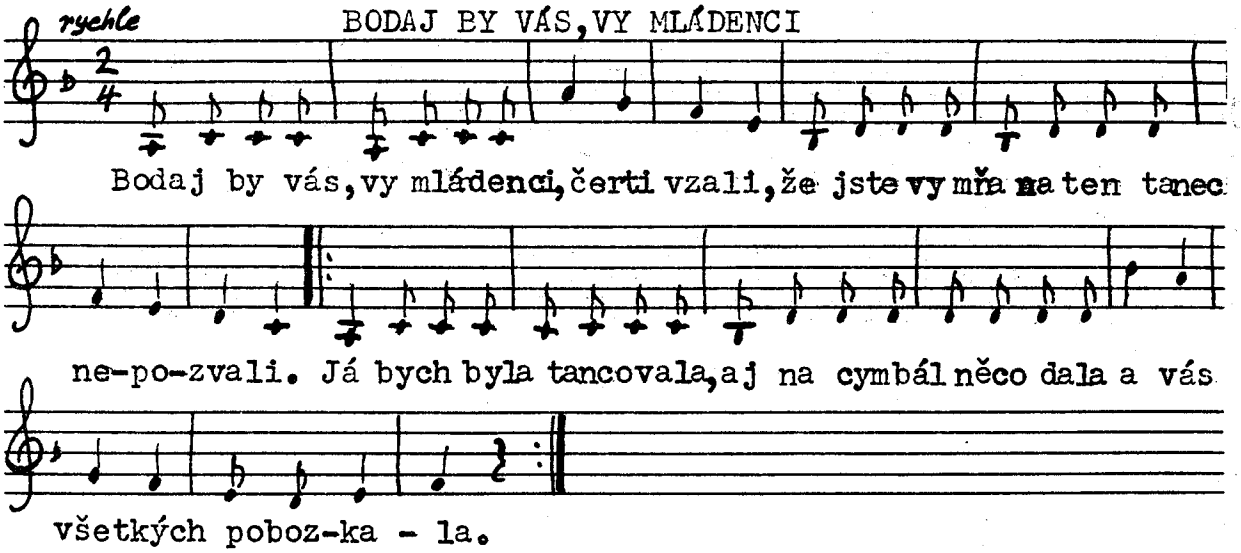
4.

Děkuju vám, má matičko,
za vaše vychování,
děkuju ti, má panenko,
za tvoje milování.





More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



2.

Čo sa mamka tejto noci natrápila,
aby sa vám len nejako zavděčila,
spiekla muky za tri korce
pre vás, chlapci, na koláče,
len aby som tancovala.

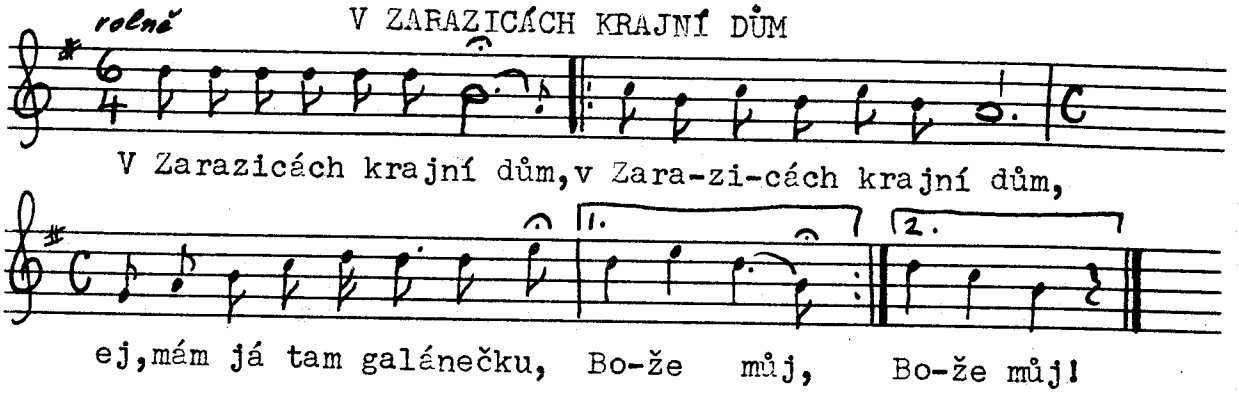
3.

Už je ameň, už je koniec, milí chlapci,
keď je už raz, keď je už raz po tom tanci;
keď sa nový tanec strhne,
pamatujte, chlapci, na mne,
trebárs bude po pol noci.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

V ZARAZICÁCH KRAJNÍ DŮM



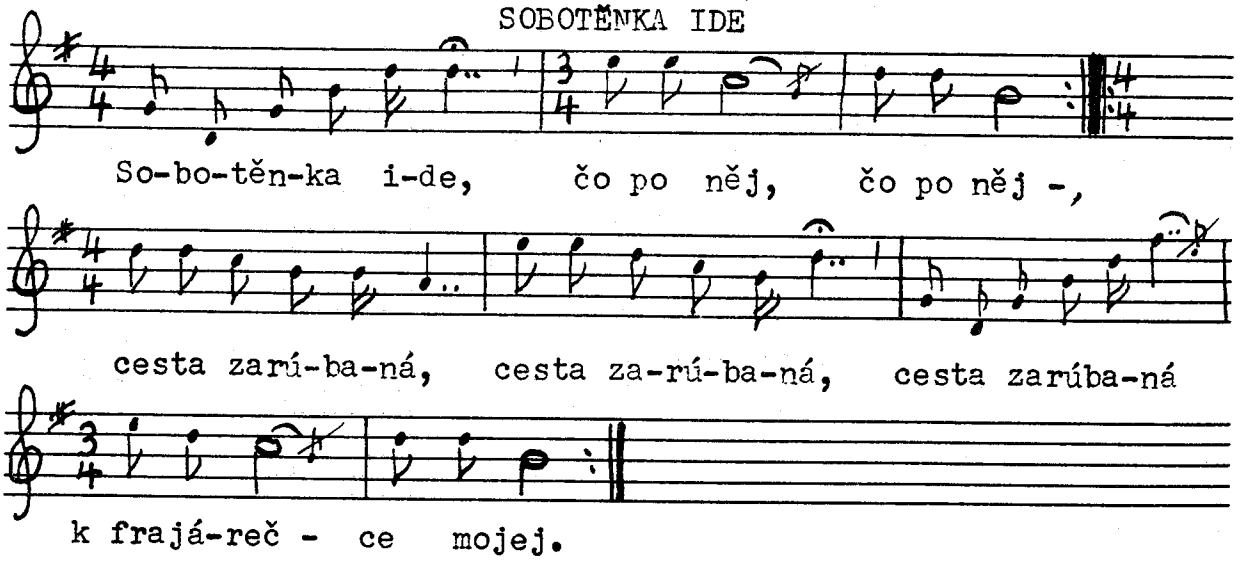
2.

Dyby ně ju sceli dat,
dyby ně ju sceli dat,
věděl bych ju, o můj Bože,
milovat.

3.

Ve dně bych ju šanoval,
ve dně bych ju šanoval,
ale v noci, o můj Bože,
miloval.

SOBOTĚNKA IDE



2.

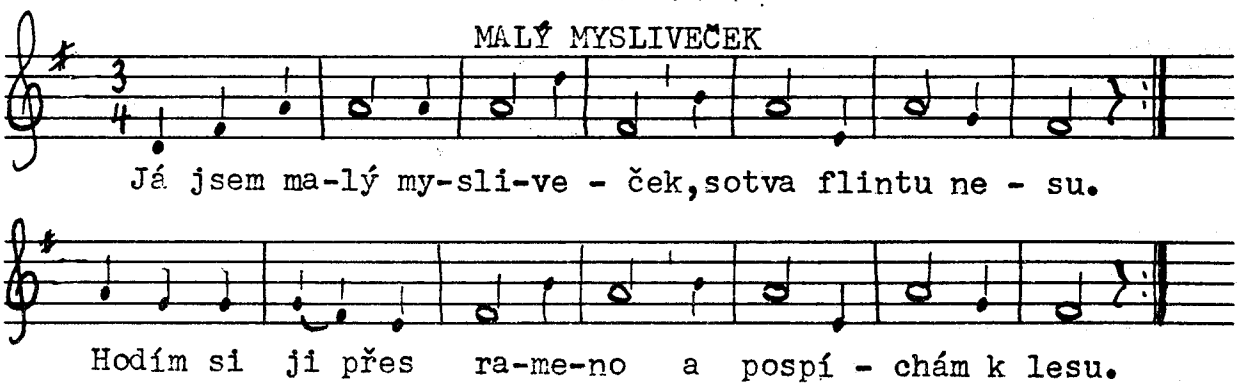
Není zarúbaná,
ale je zaťatá,
už je moje milá
u Turka zajatá.

3.

Od Turka zajatá,
od velkého pána.
Prečo ju zajali?
Veď je ona švarná!

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

MALÝ MYSLIVEČEK

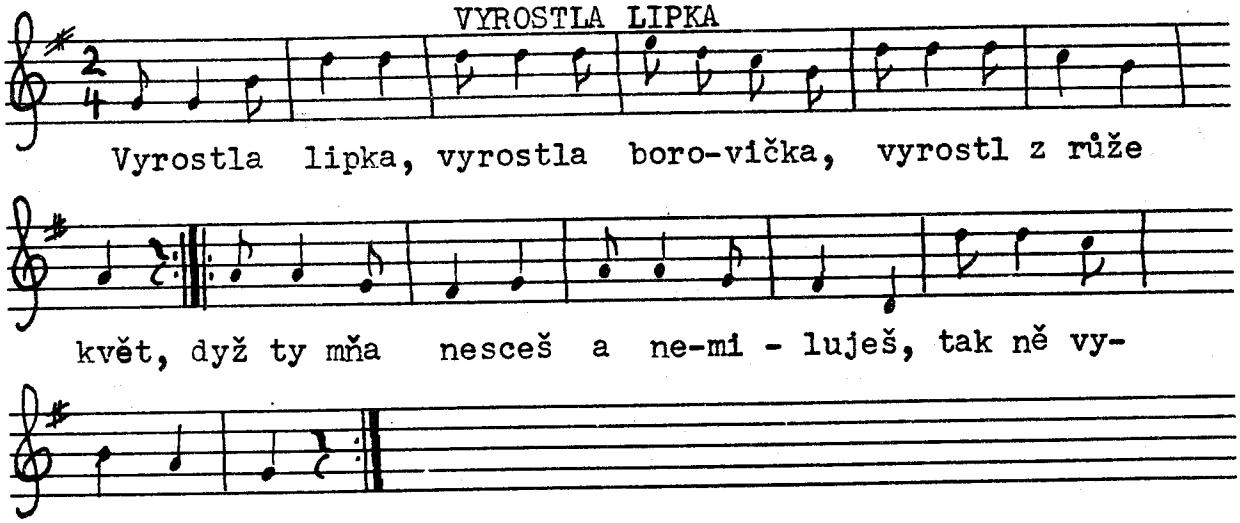




2. Přišel jsem tam časně z rána,
byla ještě rosa,
sedl jsem si pod stromeček
a poslouchal kosa.

3. Kose, kose, černý ptáku,
co ty tady děláš?
Všechny panenky z trávy jdou,
ty tu na ně čekáš.

VYROSTLA LIPKA

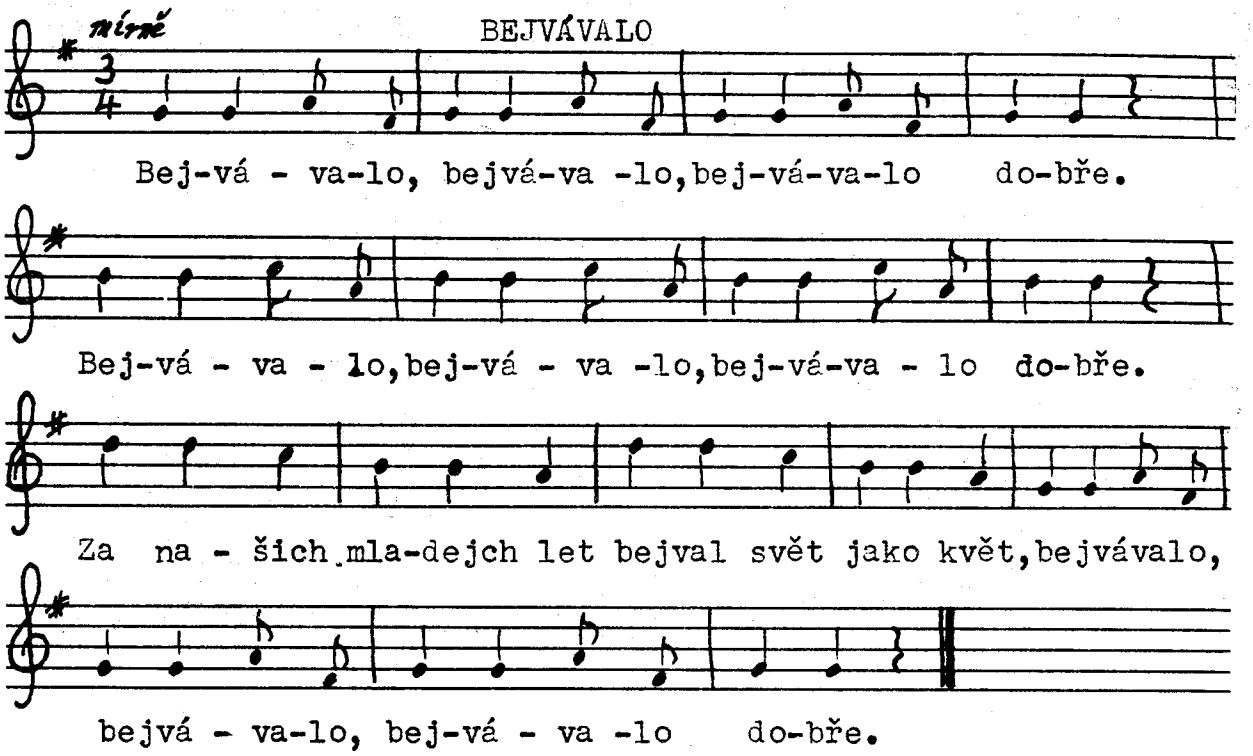


2.

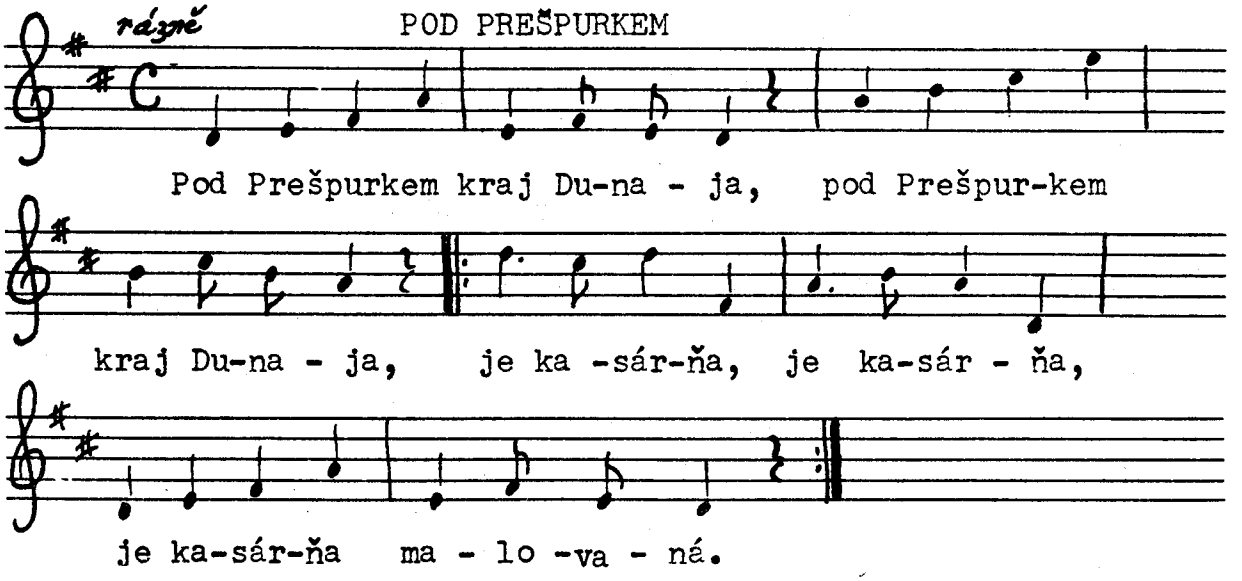
Ani mňa nesceš, ani mňa nemiluješ,
ani k nám nechodíš,
já v noci nespím, na teba myslím,
kady, šohaj, chodíš.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

BEJVÁVALO



POD PREŠPURKEM



2. Pod kasárňú strom zelený,
pod tým stromem vojsko leží.

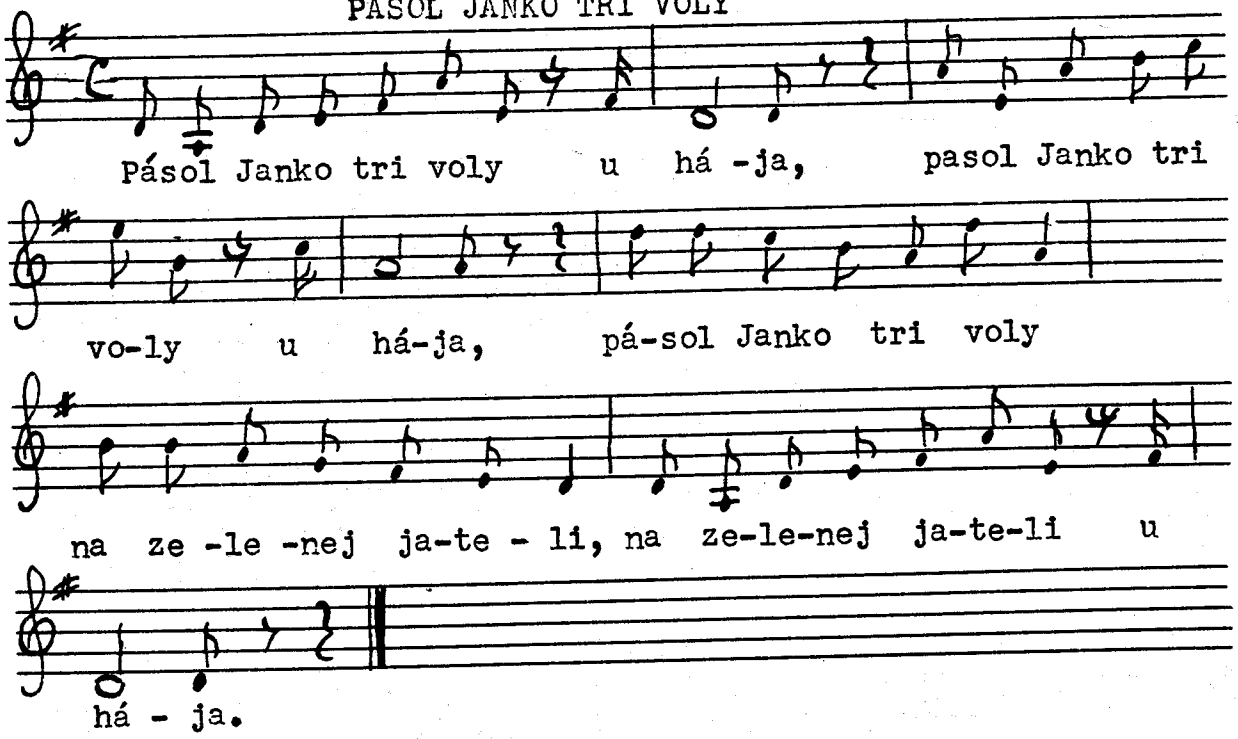
3. Z hory věter pofukuje,
už to vojsko mašíruje.

4. Mašíruje na dvě strany,
z Uher do Čech, do Moravy.

5. Mladší kapral předek vede,
jeho koník smutně ide.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

PÁSOL JANKO TRI VOLY



2.

Prišli naňho hajníci u hája,
prišli naňho hajníci,
tí uherskí zbojníci,
tí uherskí zbojníci u hája.

3.



Daj nám, Jano, halenu u hája,
daj nám, Jano, halenu,
spásol si nám jarinu,
spásol si nám jarinu u hája.

4.

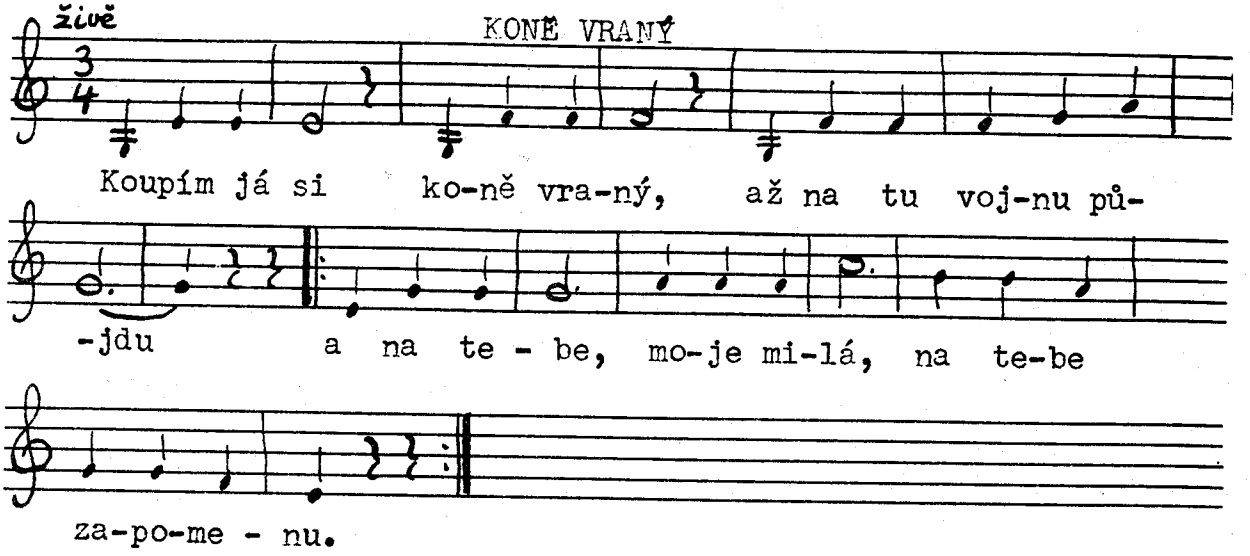
Ja vám haleny nedám u hája,
ja vám haleny nedám,
ja sa s vami pojednám,
ja sa s vami pojednám u hája.

5.

Leží Jano zabitý u hája,
leží Jano zabitý,
rozmarínom prikrytý,
rozmarínom prikrytý u hája.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

KONĚ VRANÝ



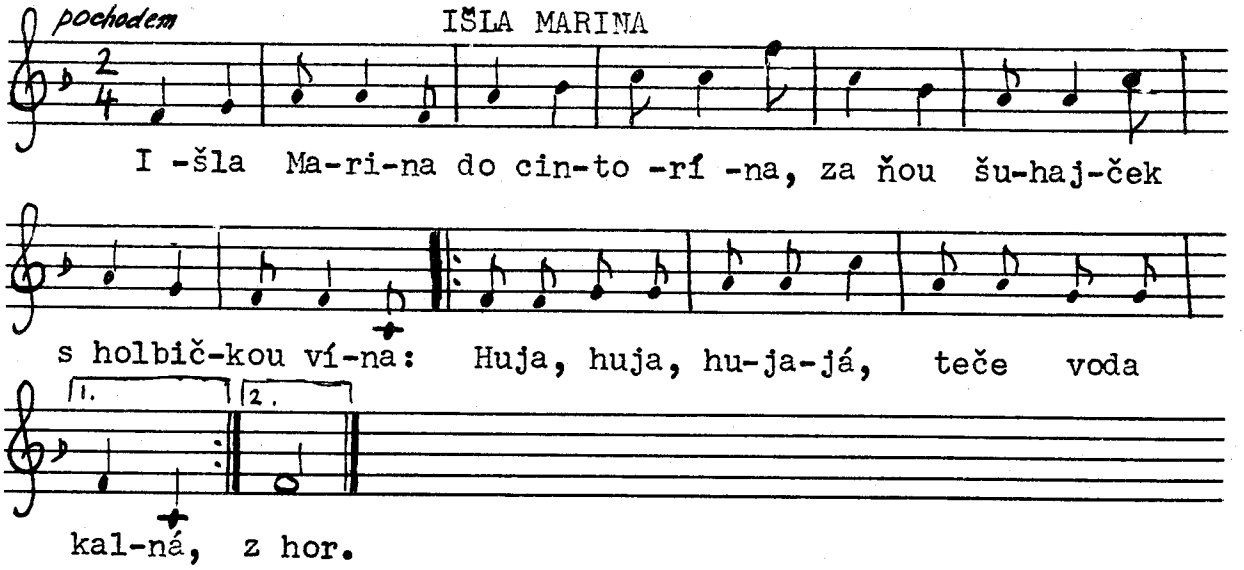
2.

Na koníčka si vyskočím,
šavlička zableskne se,
a mej ze všech nejmilejší
bolestí pukne srdce.

3.

Tajná láska ta mě trápí,
ach, ta mně vyspat nedá,
protože já říci nesmím,
že já jsem tvoje milá.

IŠLA MARINA



2.

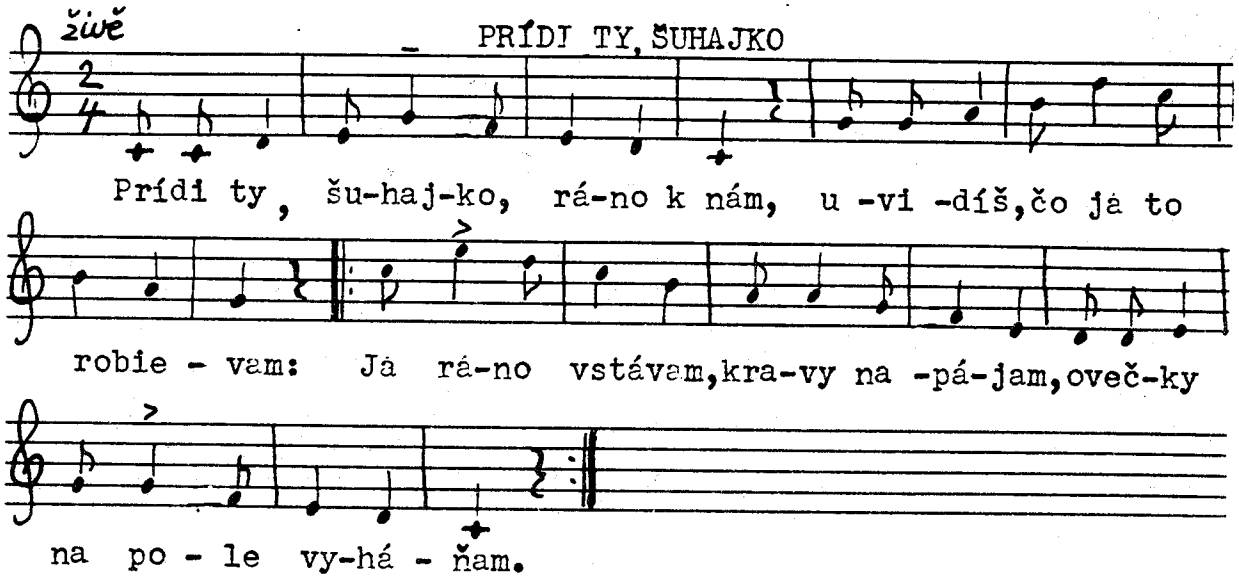
Počkaj, Marina,
napij sa vína,
budeš červená
jako malina.

3.

Nechcem já vína,
ani pálenia,
mala bych potom
srdca bolenia.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

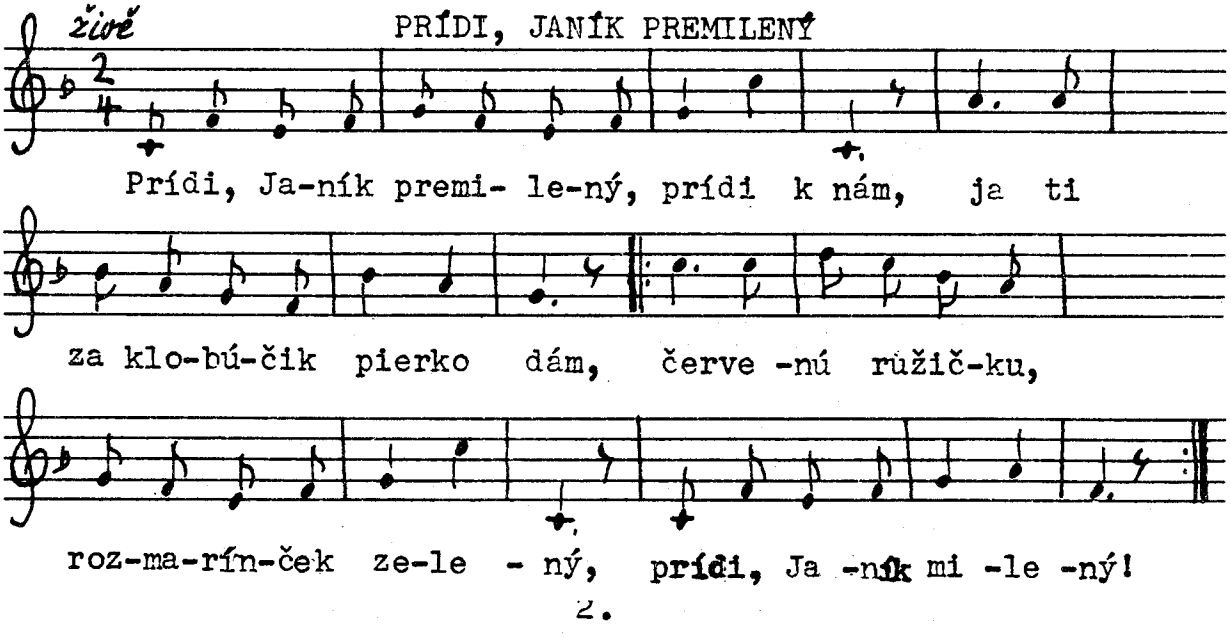
PRÍDI TY, ŠUHAJKO



2

A keď si tu prácu vykonám,
potom si veselo zaspievam,
a pri tom speve, ako pri práci
za vše len na teba myslievam.

PRÍDI, JANÍK PREMILENÝ

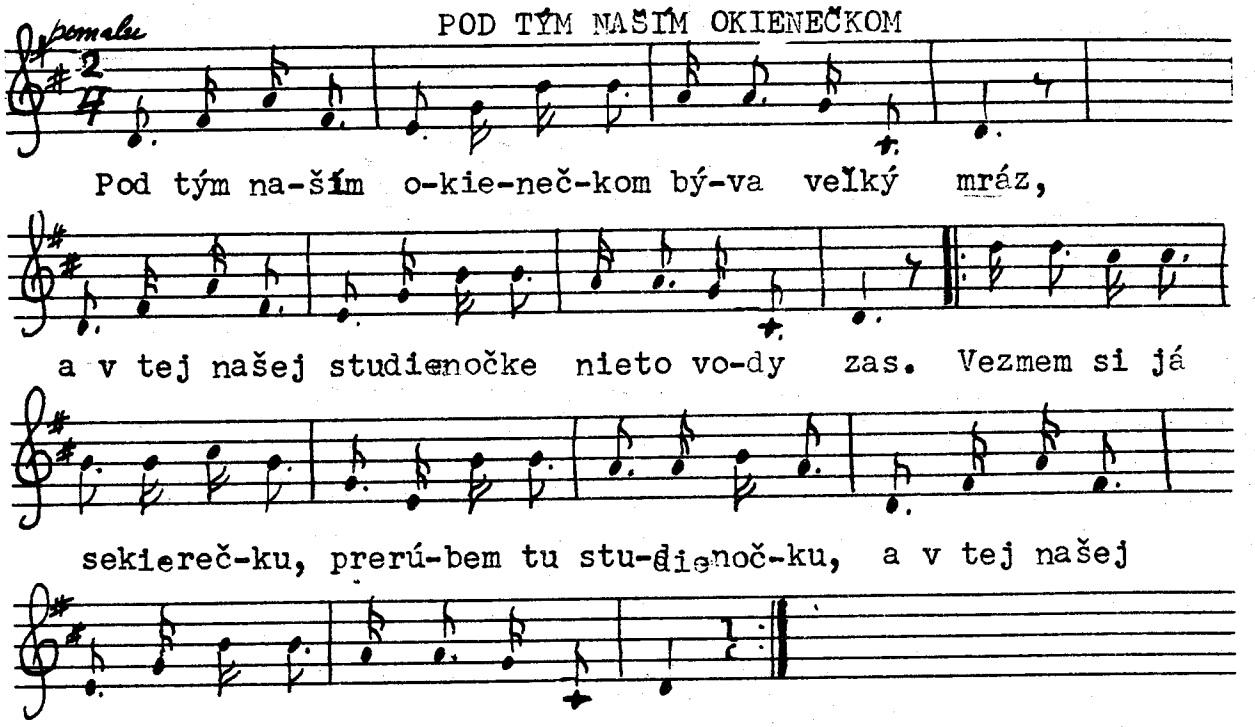


2.

Nevolaj ma, bo falošné oči máš,
ráda za inýma pozeráš,
netrhaj ty pre mňa
rozmarínu zelenú,
ani ružu červenú.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

POD TÝM NAŠÍM OKIENEČKOM



2.

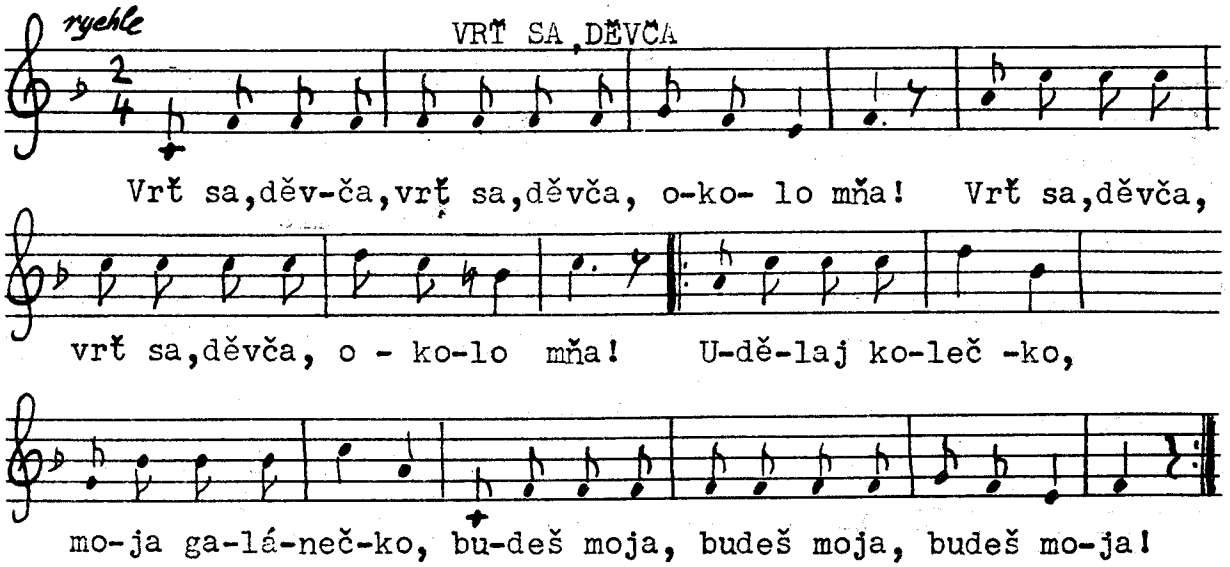
Pod tým naším okienočkom z bielej ruže kvet,
povedzže mi, moja milá, čo ťa mrzí svet?
A mňa svet ten nič nemrzí,
len mňa moje srdce bolí,
plakala bych hned.

3.

Pod tým naším okienočkom biela lalija,
povedzže mi, moje milá, kto k vám chodieva?
A k nám veru nik nechodí,
lebo sa ma každý bojí,
že som chudobná.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



2.

Dyby ne ťa, moja milá, dyby ne ťa,
byli by ňa chytili,
do Hradišča odvedli
za regruta, za regruta, za regruta.

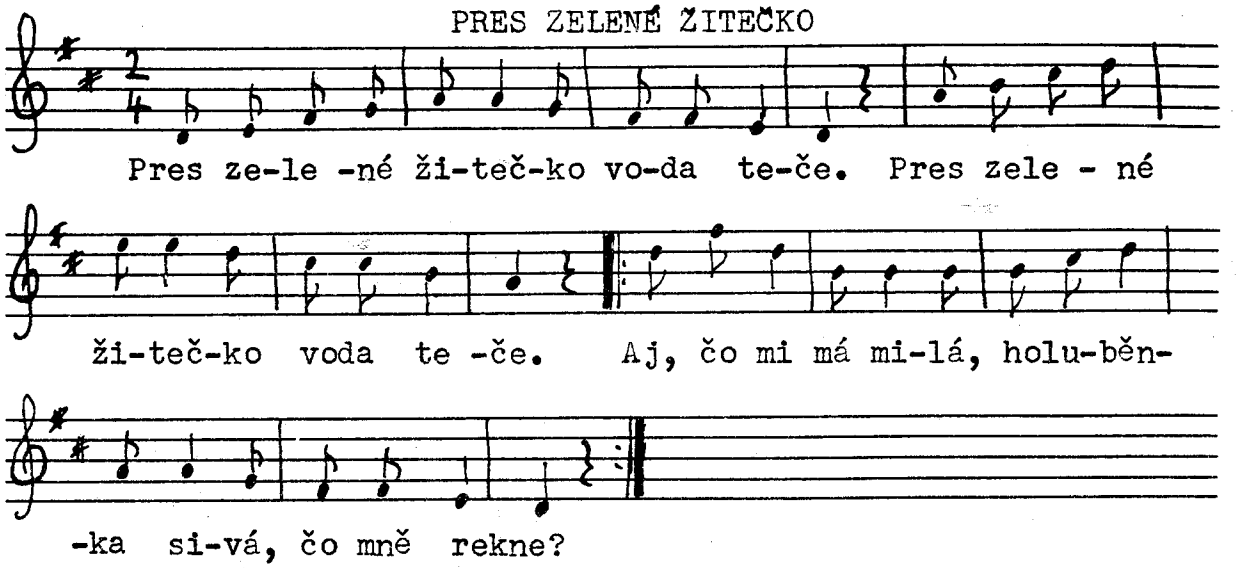
3.

Ale že jsi, moja milá, milosrdná,
tys koníčka sedlala
a za mnú jsi prijela
až do Brna, až do Brna, až do Brna.



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

PRES ZELENÉ ŽITEČKO



2.

Aj, čo by mně reknula šohajovi,
prepil som žitéčko,
aj oves zelený na kopení.

3.

A keď som to všetko prepil, nebojím sa,
na vojnu verbujú,
slobodu slibujú, zverbujem sa.

4.

A keď som sa zverboval pro frajerku,
nedala mi pierko,
již sedmá neděla, s rozmarynkú.

5.

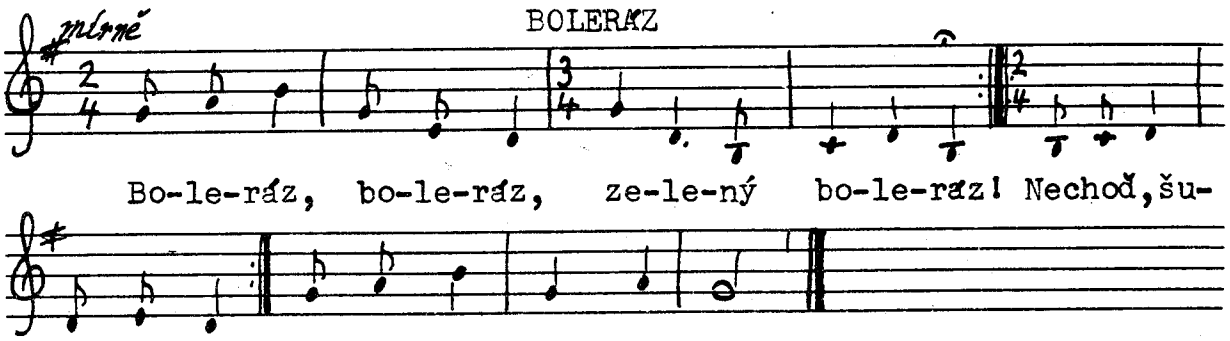
Aj, mal som ja koníčka s bílú liskú,
kerý ňa nosíval
k mému potěšení pres vodičku.

6.

Pres vodičku studenú, pres hajíček,
ne jednú, ne dvakrát
pode mnú zarehtal můj koníček.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

BOLERAZ



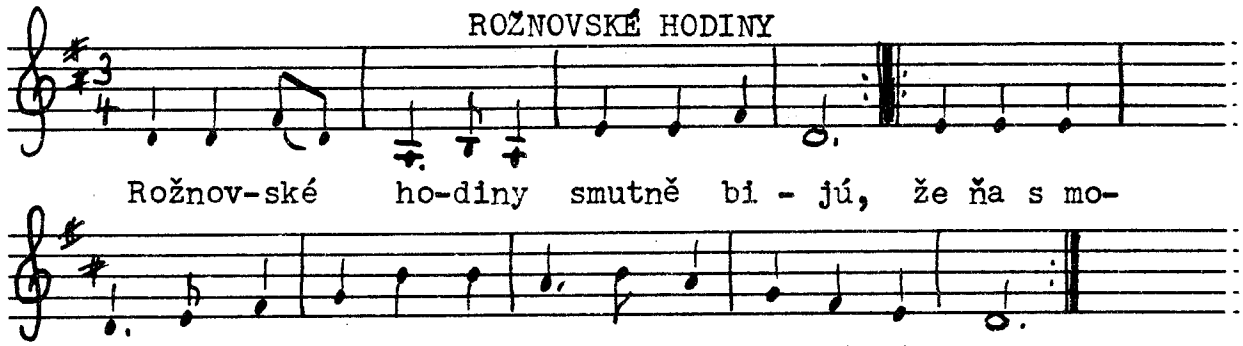
2.

Ja by prenocoval,
sivá holubička,
kebyś ma zbudila,
až vyjde zornička.

3.

Zornička vychodí,
milá ma nebudí,
a to všetko preto,
že ma rada vidí.

ROŽNOVSKÉ HODINY



2.

Ale nerozvedú, nebojím sa,
přinde ta hodina,
přinde ta hodina, ožením sa.

3.

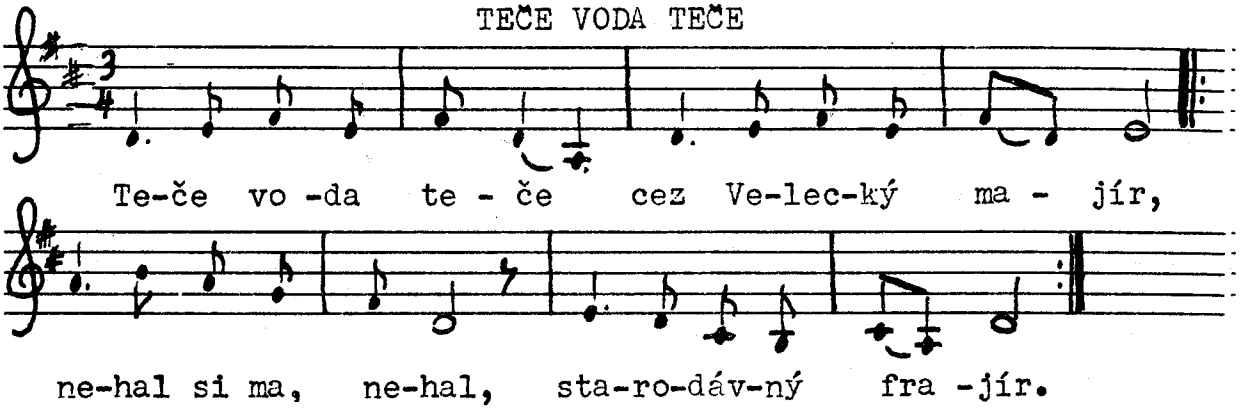
Ožeň sa, synečku, s Pánem Bohem,
vyber si děvčátko sobě roveň.

4.

Šak já sa ožením, ty sa nezvíš,
ty moje ohlášky,
ty moje ohlášky nezapovíš!

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

TEČE VODA TEČE



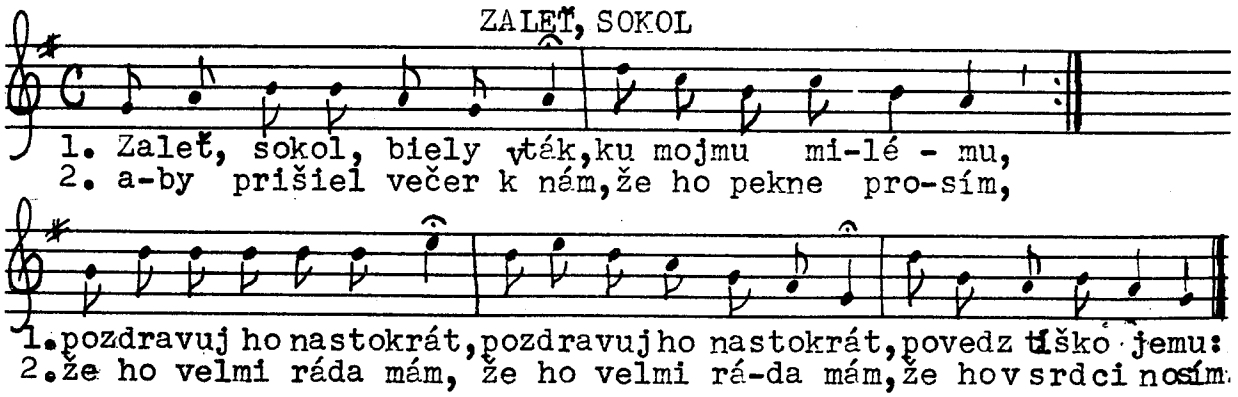
2.

Nehal si ma, nehal,
dobre ty vieš komu,
čo ty reči nosí
do našeho domu.

3.

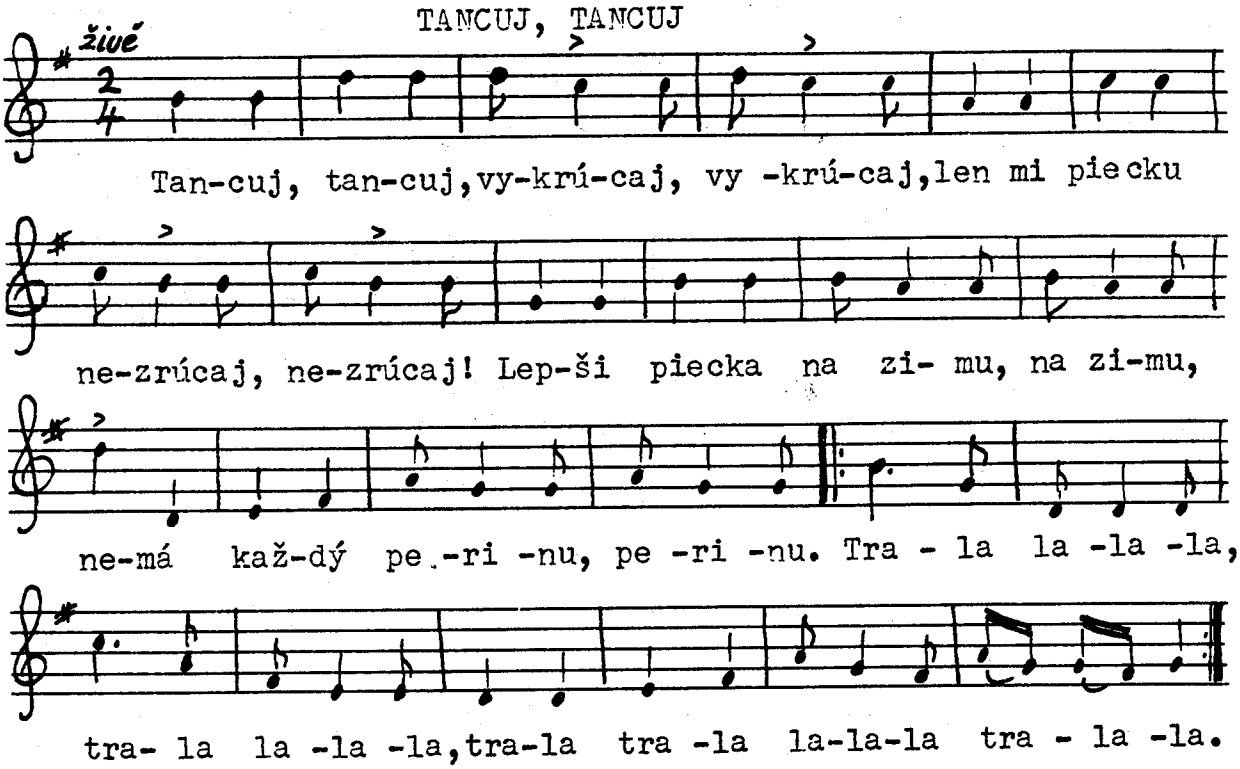
Do našeho domu,
pod naše okénka,
čo som sa naplakal,
sivá holuběnka!

ZALEŤ, SOKOL



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

TANCUJ, TANCUJ



2.

Stojí voják na varte, na varte,
v roztrhanom kabáte, kabáte,
od večera do rána, do rána,
rosa naňho padala, padala.
Trala . . .

3.

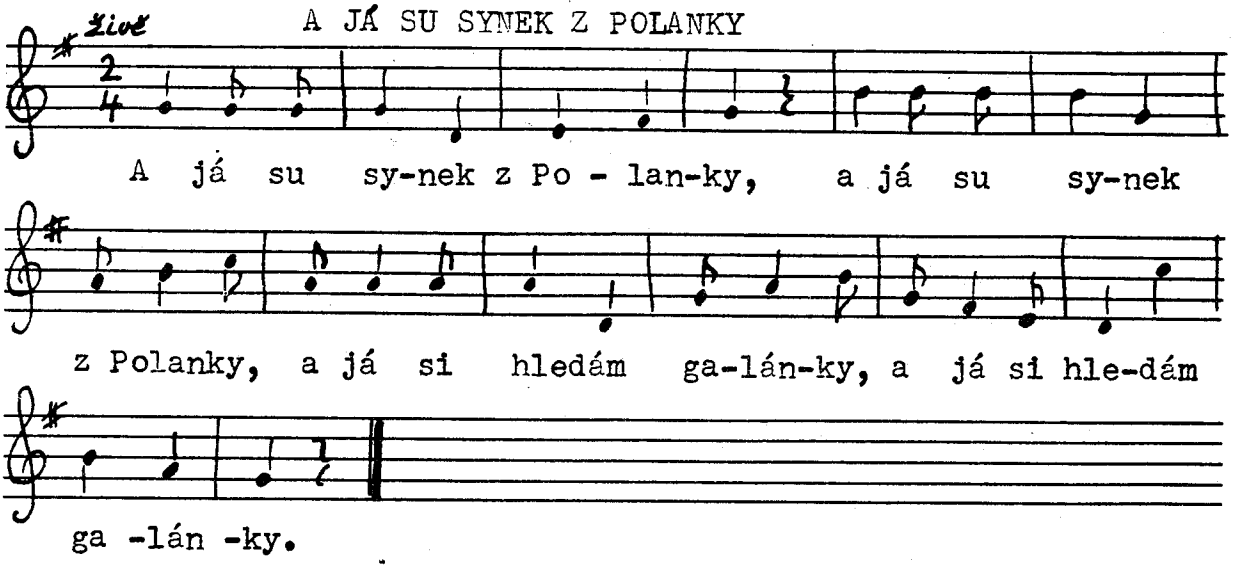
Dala som já cigánce, cigánce,
roztrhané rukávce, rukávce,
cigánečko malučká, malučká,
pričaruj mi synečka, synečka!
Trala . . .

4.

Pobil cigán cigánku, cigánku,
po zelenom župánku, župánku,
cigánečka cigána, cigána,
po zadečku vidlama, vidlama.
Trala . . .

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

A JÁ SU SYNEK Z POLANKY



2.

A já su dcerka z Lidečka,
a já si hledám synečka.

3.



Za stodolenkú za našú
tam by svědčalo salašu.

4.

Za stodolenkú, vedle ní,
tam by svědčalo pálerni.

5.

A já bysem tam bačoval,
hezké devčátko miloval.

6.

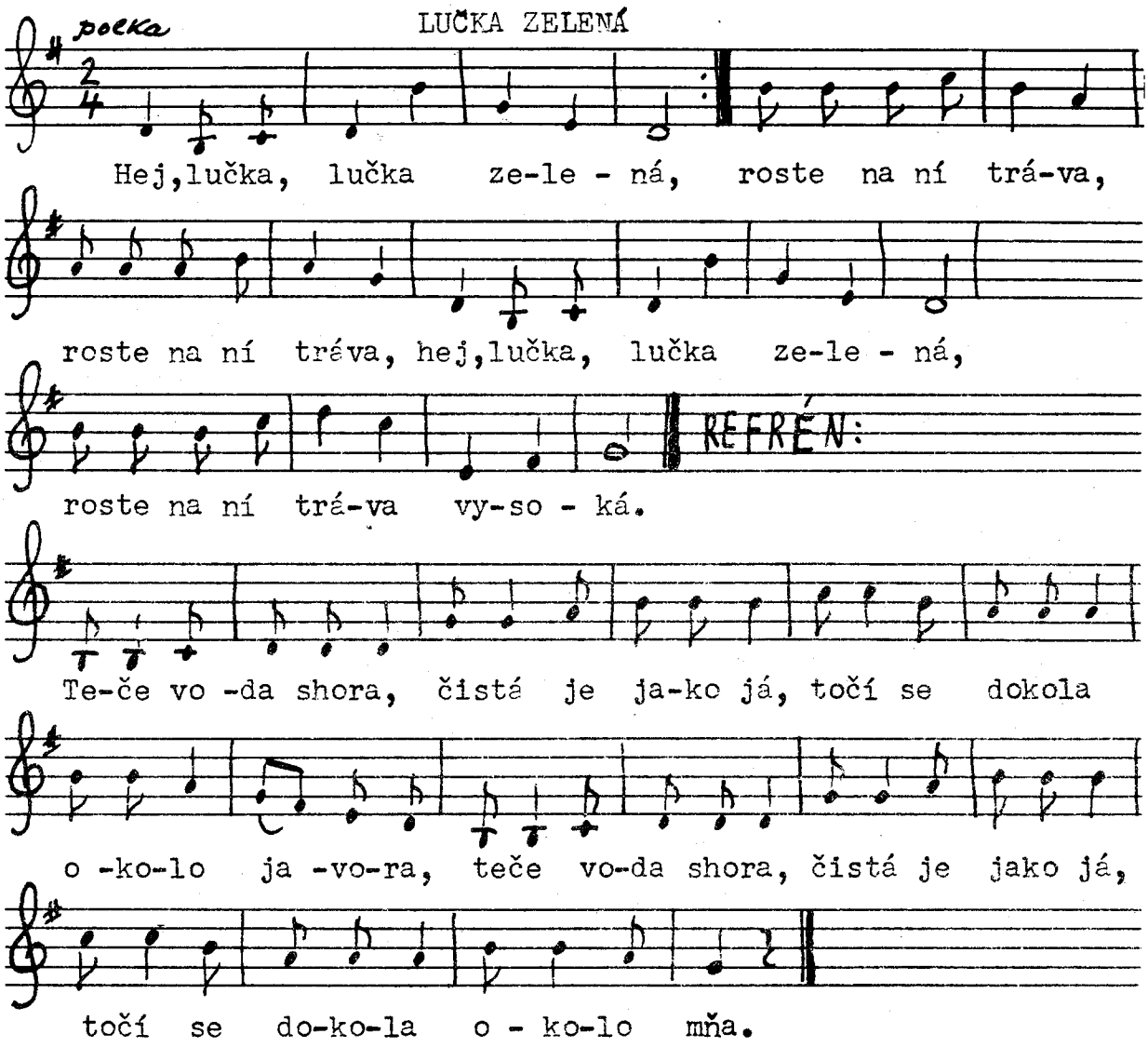


Vem si ňa, Juro, za ženu,
budeš ňat dobrú gazděnu.

7.

Ty budeš orat a já šíť,
budem sa spolem dobre mít.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

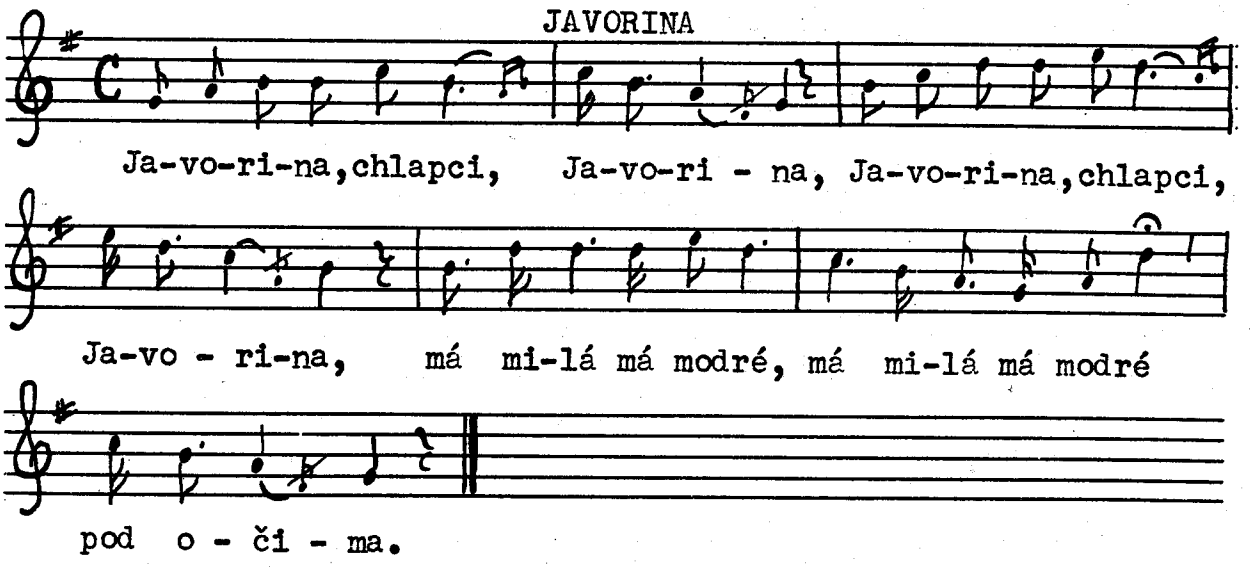


2.

Žaly tam na ní dvě panny,
obě žalostně,
žaly tam na ní dvě panny,
obě žalostně plakaly.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

JAVORINA



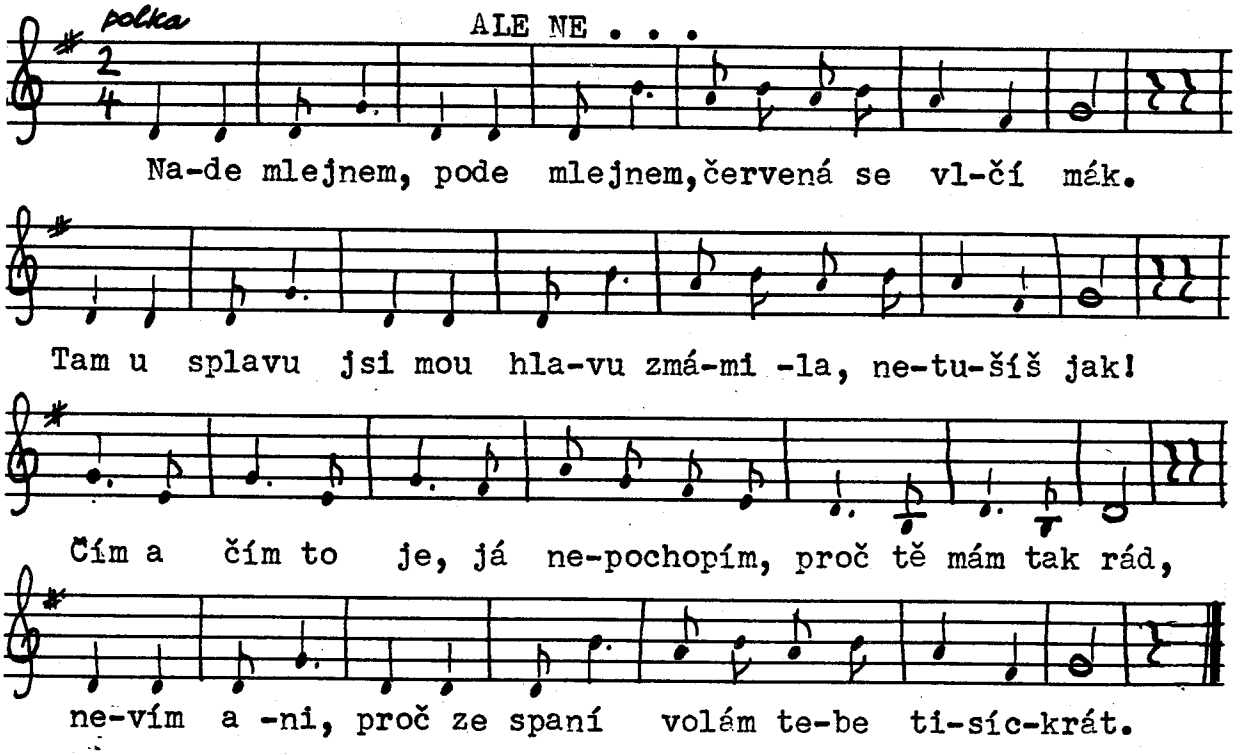
2.

Kebys byla panna
jako iná,
neměla bys modré
pod očima.

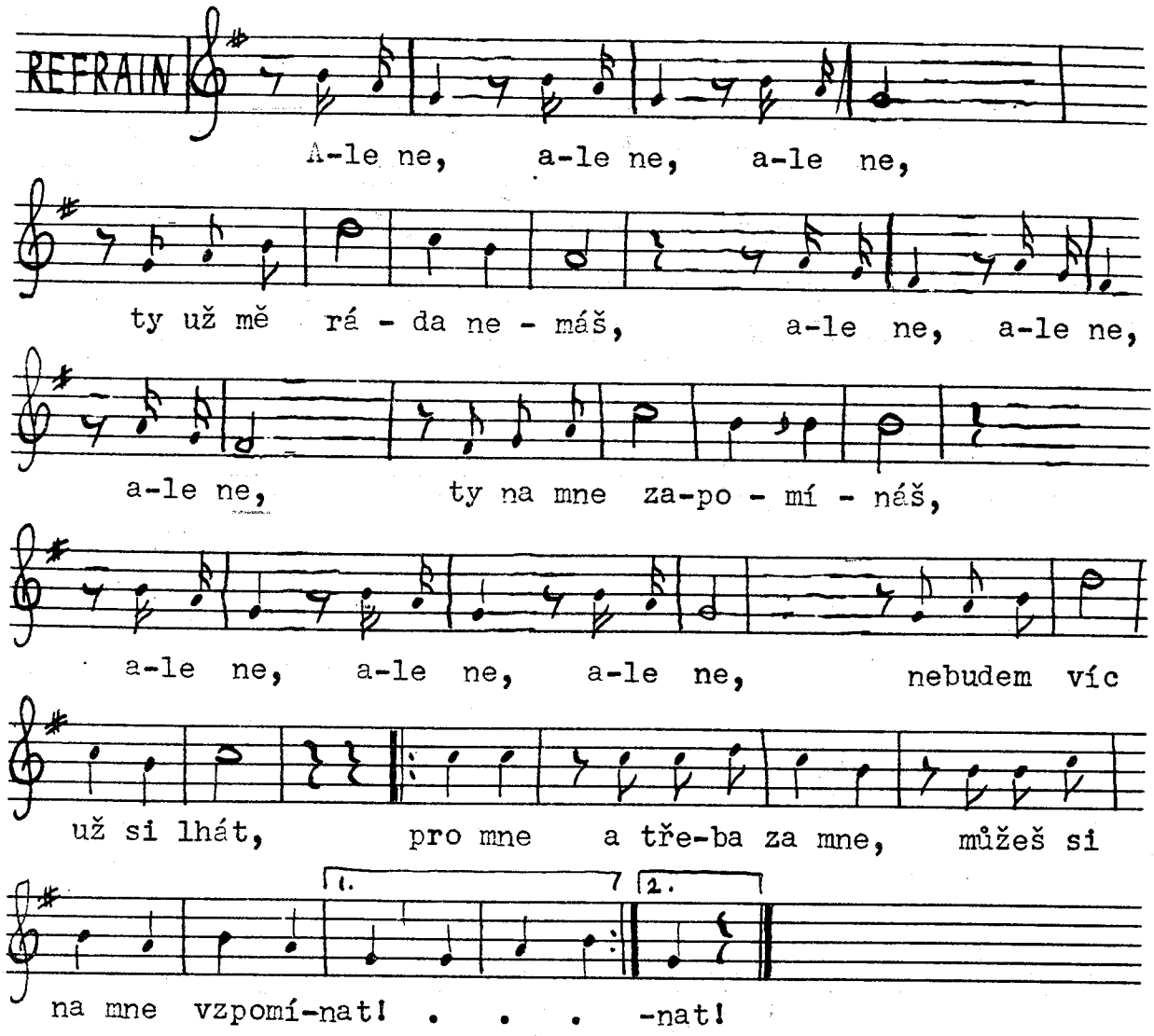
3.

Ale že si panna
nepoctivá,
proto ty máš modré
pod očima.

ALE NE . . .



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



2.

Nade mlejnem, pode mlejnem,
vede cesta lučinou,
potok hučí,
mě žal mučí,
ty jsi toho příčinou.
Já to nikdy ne- a nepochopím,
proč jsi taková!
Moje chyby,
tvoje sliby
vzala voda březová.

Refrén

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

ŠKODA LÁSKY

Polka

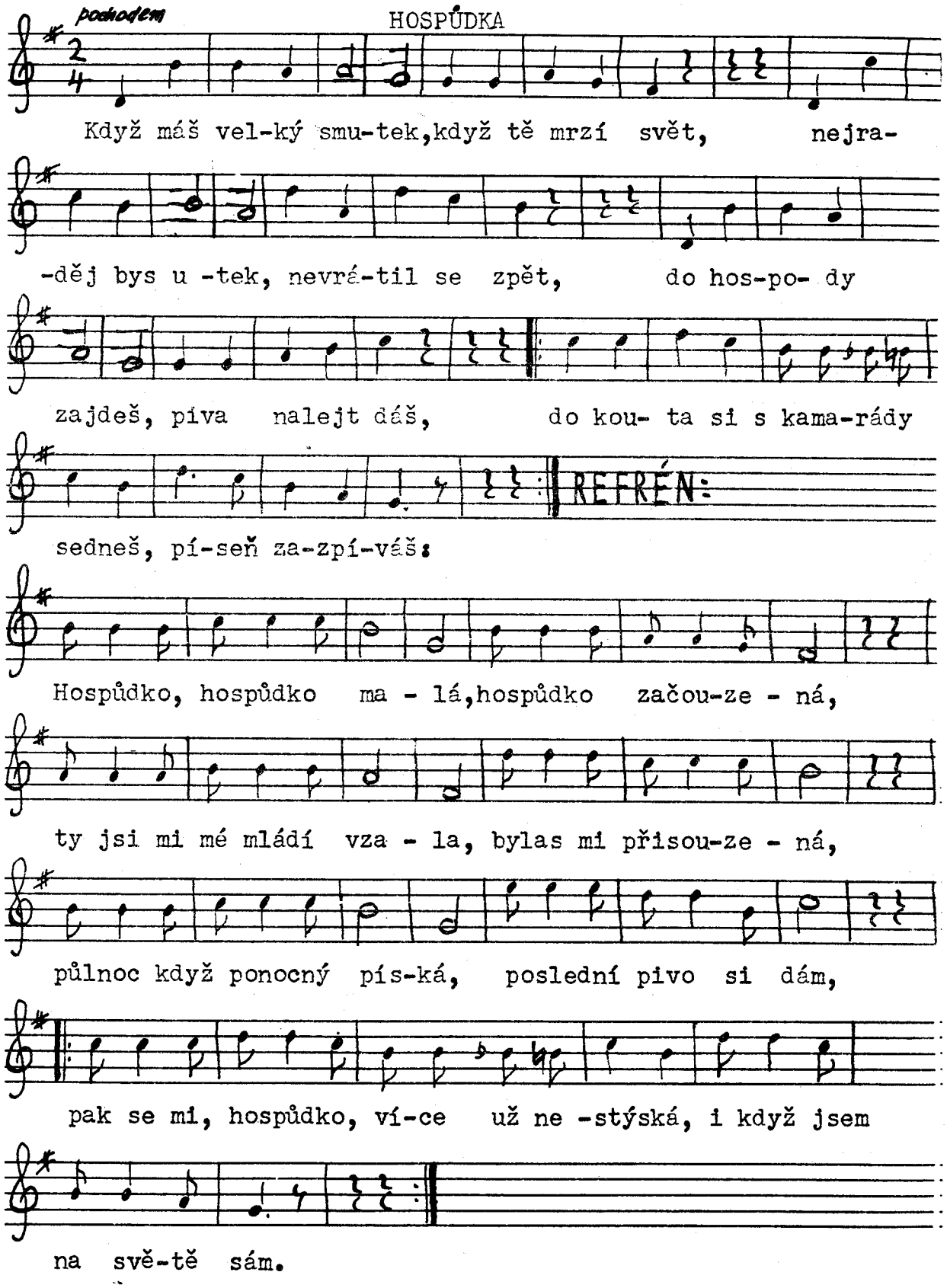
Te-če vo-da, do-ko- la se to-čí, ty jsi nemi -loval
mo - je o - či. Já bych by-la pro te-be jen ži -la,
že mou lásku zra-díš, to jsem nevě-ři - la.

REFRÉN:

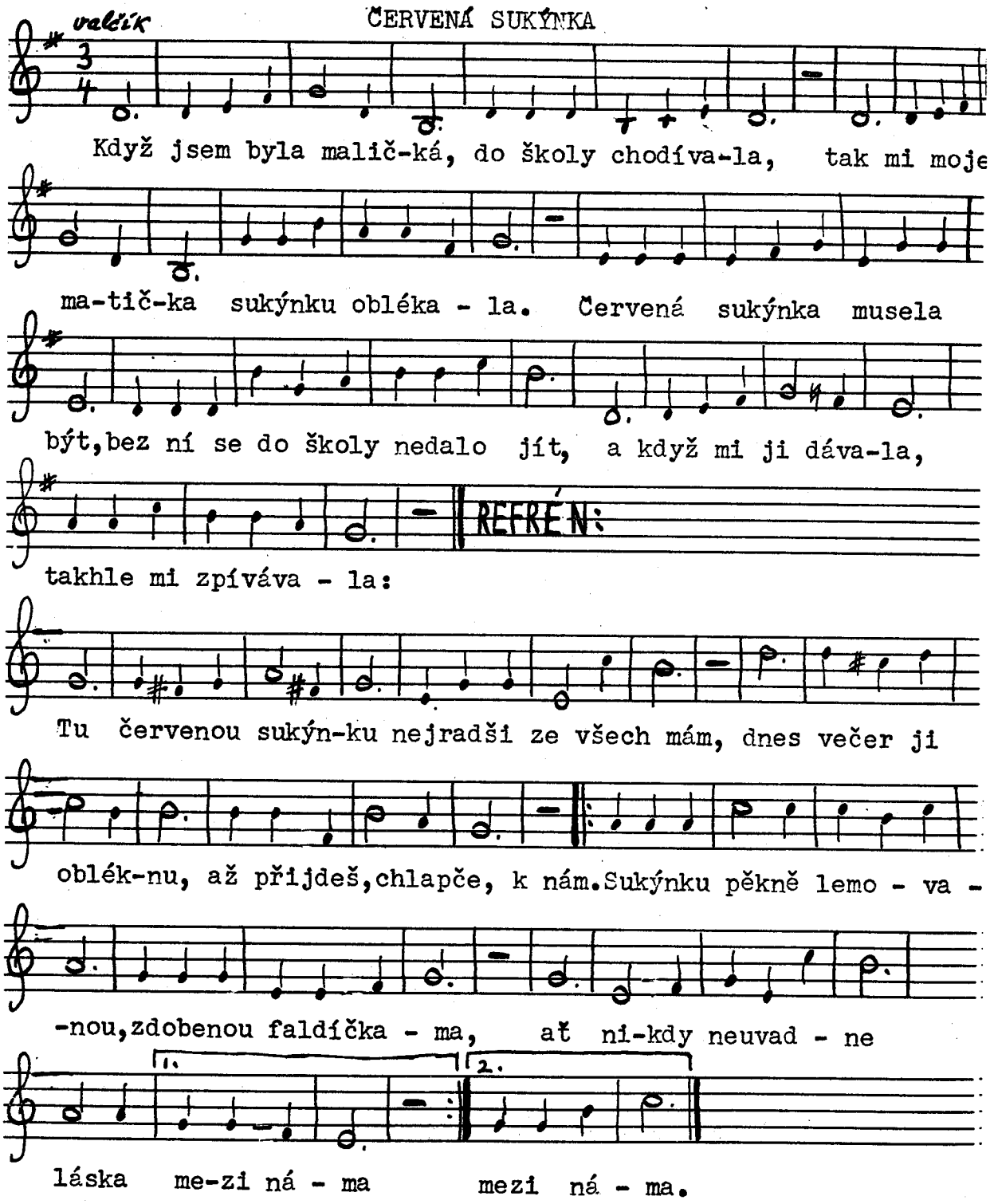
ško -da lásky, kterou jsem tobě da - la,
ško-da sl -zí, které jsem vypla -ka - la!
Mo - je mlá-dí u - teklo tak ja-ko sen
a že jsme se mě-li rá-di, to už je po-hádka jen.



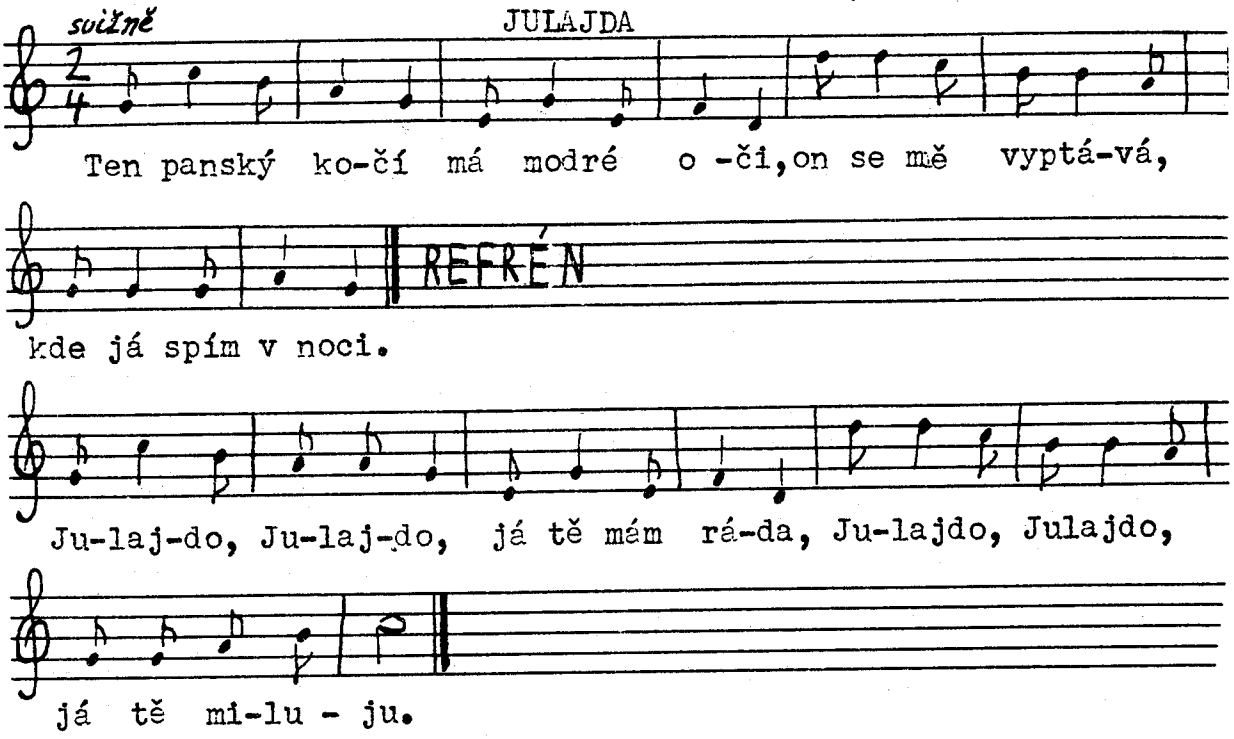
More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



2.

A já spím sama
na naší půdě,
žádný tam za mnou
vylézt nemůže.

3.

Čtyři tam vlezli,
jeden tam zůstal;
jak jsi se, Julajdo,
jak ses tam vyspal?

4.

Já jsem se vyspal,
ale jen málo,
něco se mi tam
o tobě zdálo!

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

BŘÍZA ZELENÁ

V tom našem há-ječ-ku roste bříza ze-le - ná. Jsou na ní

vy-ry-ta naší lásky písme - na. - - - Až mě pá-ni

na vojnu zavo-lají a z té břízy flintu mi u-dě-la-jí,

já pak bu - du rád na te-be vzpomí - nat.



ČERNÝ KOS

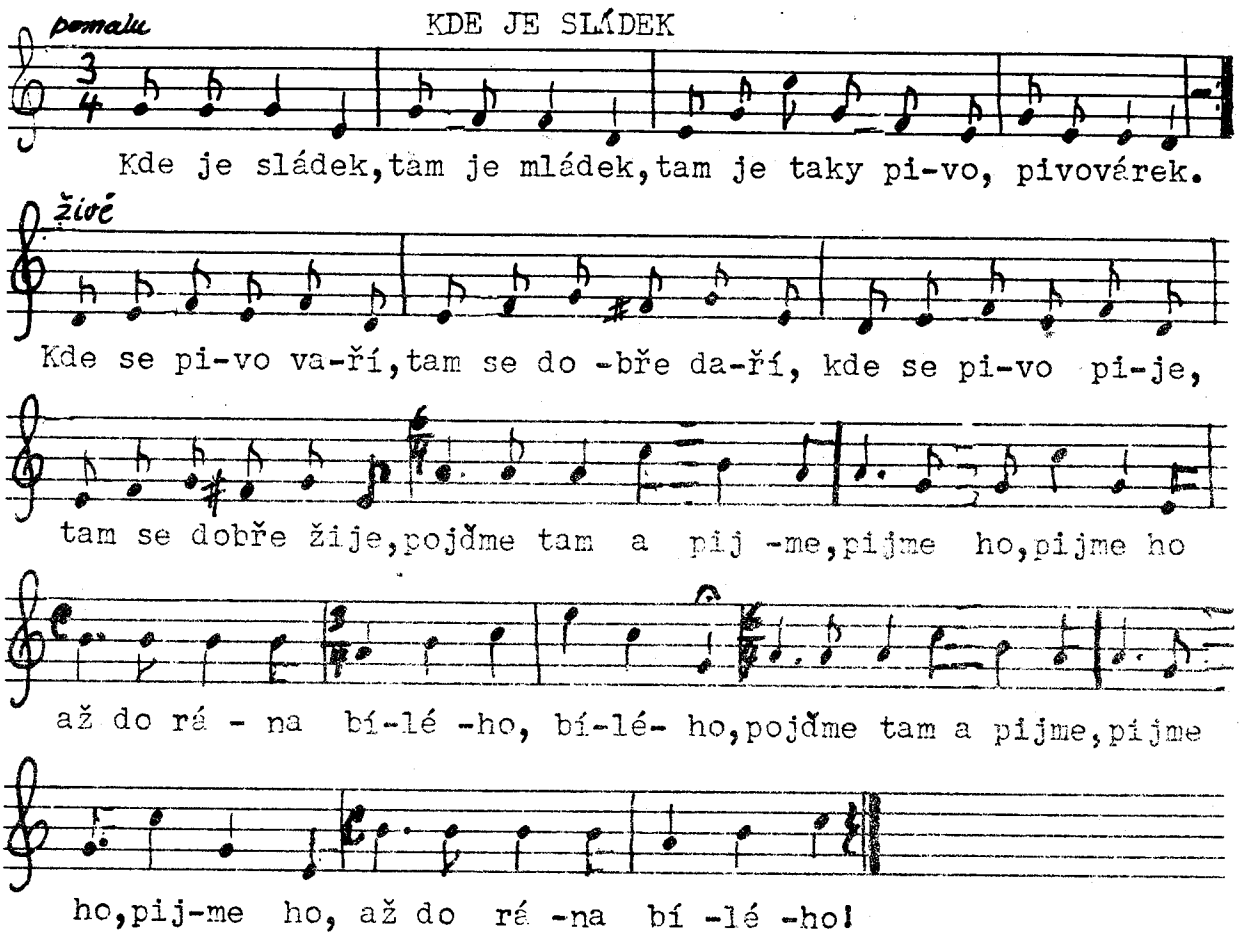
Ten černý kos už nezpí - vá, já nejsem tvůj,

ty nejsi má. Sníh na-pa - dal na čer-ný les,

co by-lo vče-ra, to nevrá-tí se dnes.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

KDE JE SLÁDEK



2.

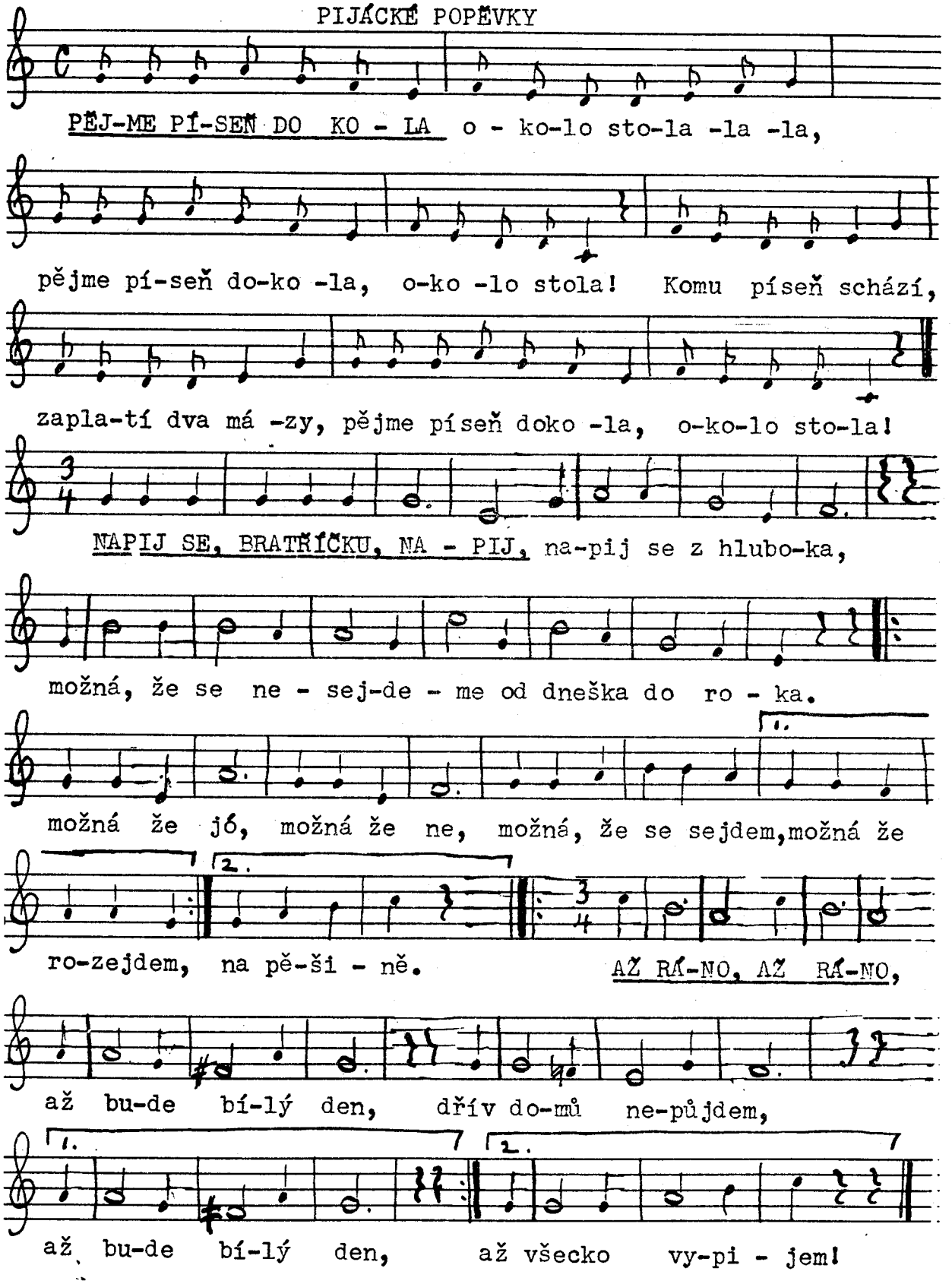
Pivo pijme, ať to zvíme,
zdali sobě dobře rozumíme,
máme-li se rádi,
jsme-li kamarádi,
jsme-li kamarádi,
máme-li se rádi,
pojďme tam . . .

3.

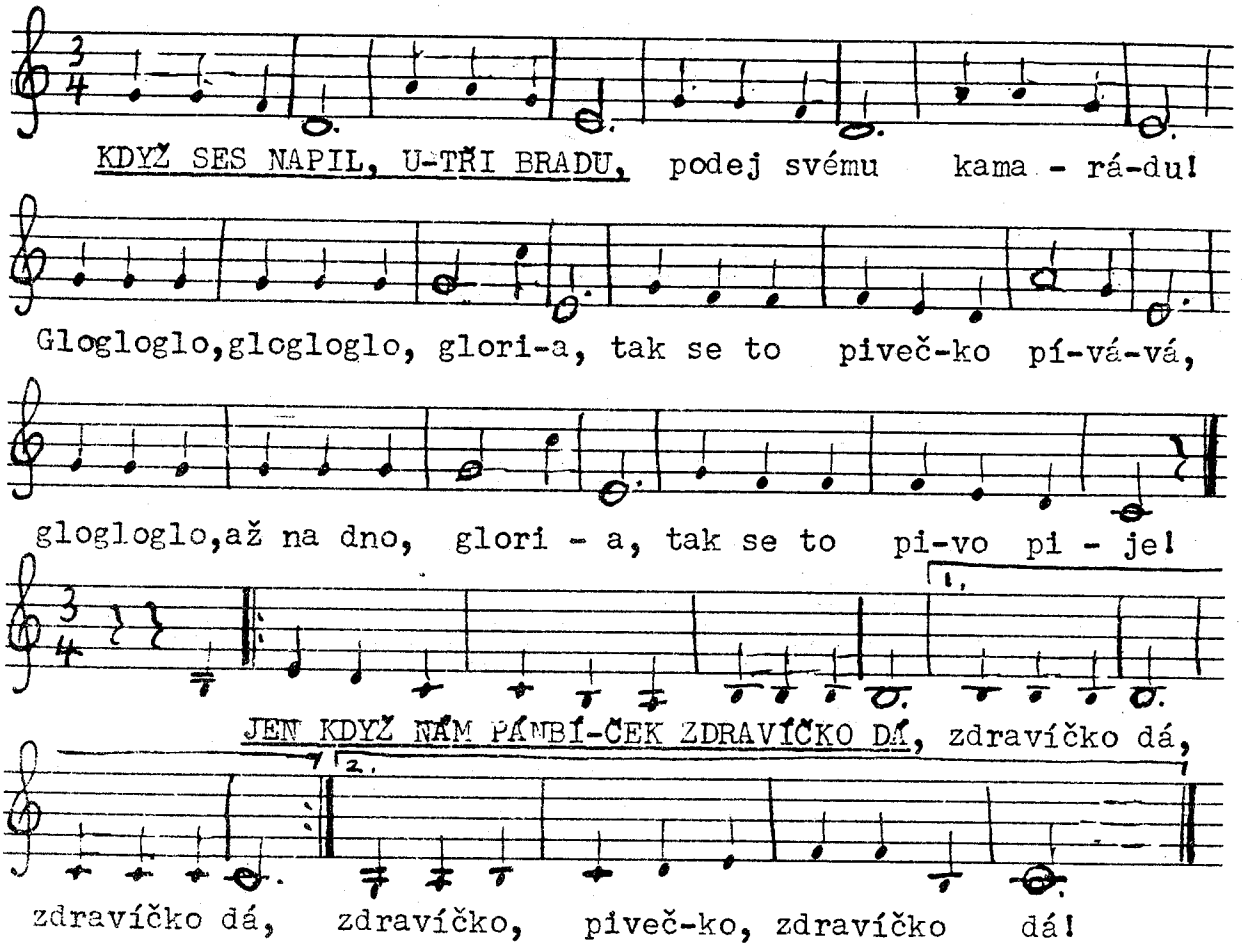
Pivo píti, vesel býti,
hezké děvče při tom v lásce míti,
to nás, bratři milí,
těší každou chvíli,
těší každou chvíli
to nás,bratři milí,
pojďme tam . . .

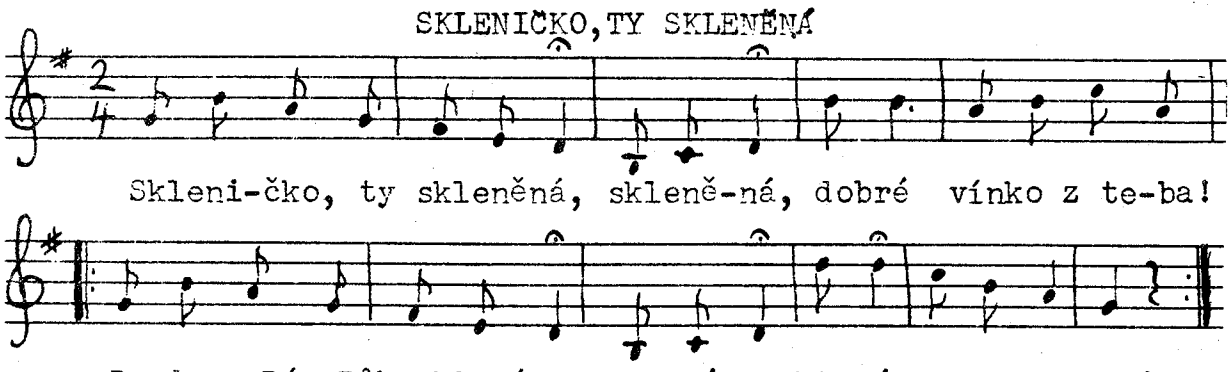
More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

PIJÁCKÉ POPĚVKY



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School





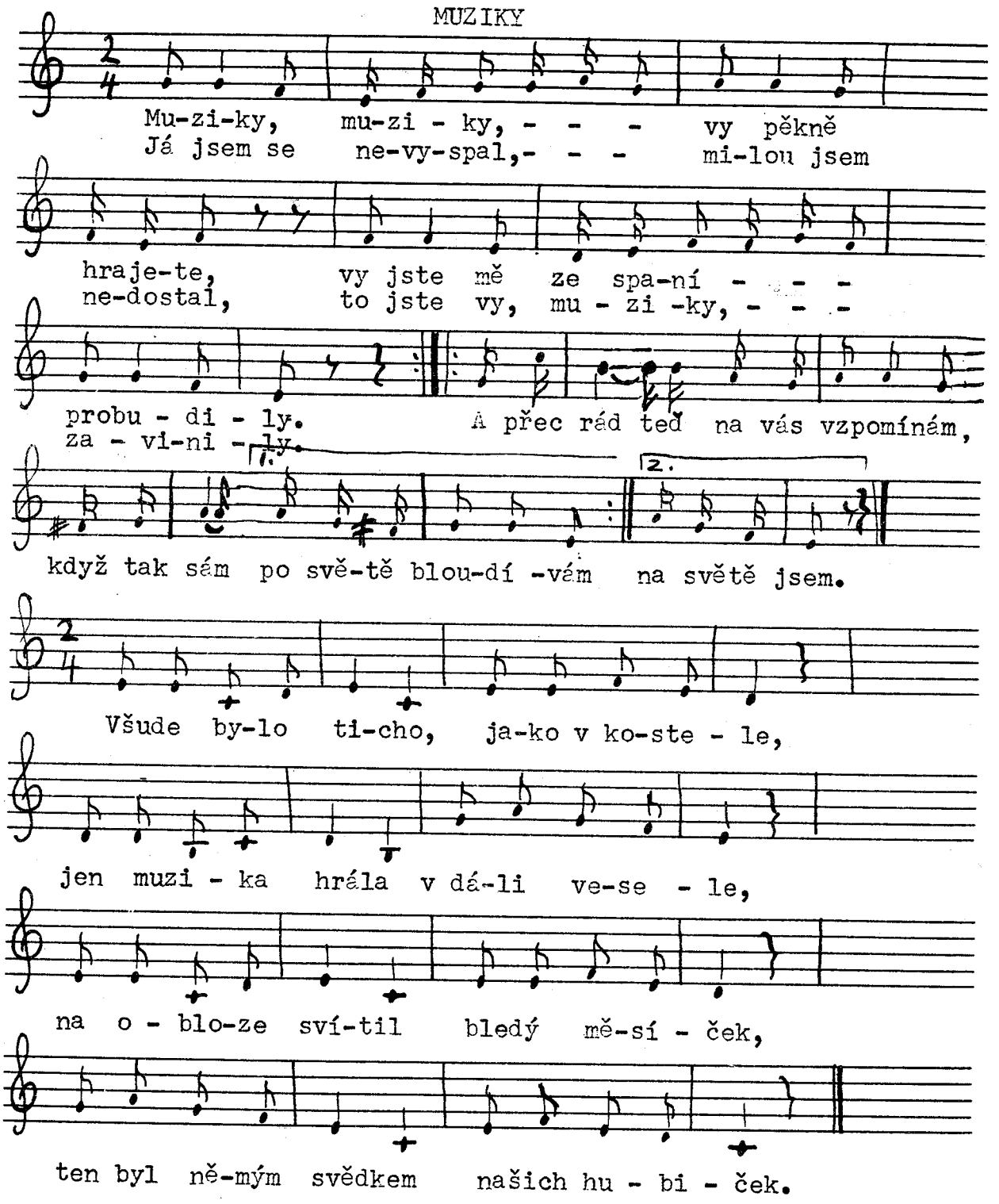
2.

Keď ste brata zabili, zabili,
zabijte nás oba,
ponese nás voděnka, voděnka,
kolem Jarošova.

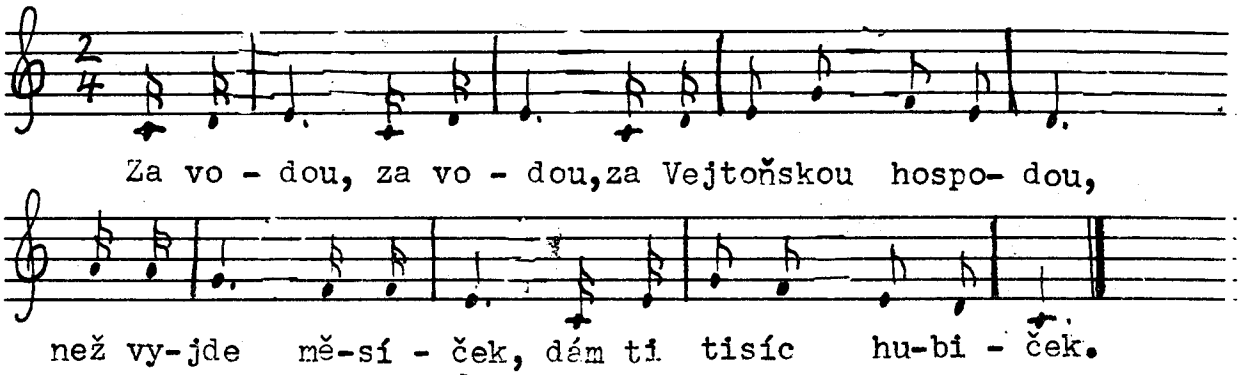
3.

Ponese nás, ponese, ponese,
bude s náma házať,
ta velecká děvčata, děvčata,
budú pro nás plakať.

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School



2

Muziky, muziky, vy pěkně hrajete,
vy jste mě s mou milou rozloučily.
Já jsem ji nedostal,
jiný jí srdce vzal,
to jste vy, muziky, zavinily.
A přec rád teď na vás vzpomínám....



More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

INDEX

A

	Page
A já su synek z Polanky	56
Ale ne	58
Ach není tu, není	38
Ach, synku, synku	32
Andulko šafářová	37
Až ráno, až ráno	66

B

Bejvávalo	46
Bodaj by vás, vy mládenci	43
Boleraz	53
Boleslav	18
Bříza zelená	64

C

Cyrilometodějská	5

Č

Černý kos	64
Červená růžičko	36
Červená sukýnka	62
Červený šátečku	16
Československá státní hymna	1

D

Dva kováři	12

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

H

	Page
Holka modrooká	33
Hory, doly	27
Hospůdka	61
Husička divoká	13
Husitská	6

I

Išla Marína	48

J

Já jsem malý mysliveček (Malý mysliveček)	45
Já mám svou panenku	14
Jaké je to hezké (Dva kováři)	12
Javorina	58
Jdou vojáci, jdou (Pluku zdar)	10
Jen když nám Pánbíček zdravíčko dá	67
Jenom ty mě, můj koníčku (Koníček)	39
Julajda	63

K

Kde domov můj (Čs. státní hymna)	1
Kde je sládek	65
Kdož jste boží bojovníci (Husitská)	6
Když jsem k vám chodíval	15
Když ses napil, utři bradu	67
Kolíne, Kolíne	20
Koně vraný	48
Koníček	39
Koupím já si koně vraný (Koně vraný)	48

L

Loučení	26
Lučka zelená	57

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

M

	Page
Malý mysliveček	45
Moravo, Moravo	4
Muziky	68

N

Na Bílé Hoře	27
Na tý louce zelený	24
Nad Tatrou se blýská (Čs. státní hymna)	1
Nade mlejnem, pode mlejnem (Ale ne)	58
Napij se bratříčku, napij	66
Narodil se Kristus Pán	7
Nemelem	30
Nesem vám noviny	9
Nestůjte mládenci	17
Nešťastný šafářův dvoreček (Šafářův dvoreček)	22

O

Okolo Frýdku	31

P

Pásol Janko tri voly	47
Pějme píseň dokola	66
Pijácké popěvky	66
Pluku zdar	10
Pod našima okny	23
Pod Prešpurkem	46
Pod tým naším okienečkom	50
Pode mlejnem, nade mlejnem	41
Praha je krásná	2
Pres zelené žitečko	52
Prídi, Janík premilený	49
Prídi ty, šuhajko	49

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

R

	Page
Rajneráček	25
Rožnovské hodiny	53

S

Sil jsem proso	28
Sivá holubičko	35
Skleničko ty skleněná	67
Slyšte, pastuškové	9
Sobotěnka ide	44
Svatováclavská	6

Š

Šafářův dvoreček	22
Škoda lásky	60
Šly panenky	21

T

Tancuj, tancuj	55
Teče voda, teče	54
Ten chlumecký zámek	34
Ten panský kočí (Julajda)	63
Tichá noc	8
Travička zelená	11
Ty musíš, má milá	40

U

U panského dvora	19
Už mně koně vyvádějí	42

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

V

Page

V Zarazicách krajní dům 44
Vrť sa, děvča 51
Vyrostla lipka 45

Z

Zaleť, sokol 54
Zelení hájové 29

More DLI courses on LiveLingua - Online Language School

GPO 785-133/20006